

## PRESENC





### Probable viaje de Paulo VI al Japón

# srael no acepta una estudie que Combol tiene un plazo hasta el 15 de octubre préximo para presentar al Consejo de Ministros los estudios y las ofertas de financiamiento para su aprobación definitiva. condenade la O.N.U. La fundidora y refinería de bismuto será instalada con un credito belga aproximadamente de quinimidos. Tendrá una capacidad anual de 700 toneladas.

Asaltos en Chile son

ten aviv, 27 (AP). La can-littra de Israel denunció boy la codena hecha anoche por el Con-sejo de Seguridad de las Nacio-ses Unidas respecto a la reciente incursión aérea por Israel contra Libaro y dijo que era una conde-la parcializada.

día, se ha complicado conside-lemente y la policía estaba hoy los pasos de un estudiante rersitario que en 1966 agredió extinto senador norteamerica-Robert Kennedy, cuando éste 15 Chile.

El goblerno reconocio tambiene el hecho ditimo reportó a los altantes, dos de los cuales estidanes, un equivalente a mil dólares.
Los dos detenidos son estudian-

os dos detenidos son estudian-miversitarios y miembros ac-s del Movimiento de Izquier-tevolucionaria, (MIR). a a policía sigue a tres presun-cómplices, uno de los cuales identificado como Francisco malaris, conocido lúder estu-mil extremista, que en 1966 tra-de golpear al Senador Robert inedy durante un diálogo con es-iantes. En esa oportunidad, los

Israel.
"Habiendo aceptado el cese "Habiendo aceptado el cese de fuego, es deber del gobierno libanés evitar todas las viola-ciones de ese cese desde terri-torio libanés, ya sean por fuerzas regulares o irregulares ", dijo el vocero.

obra de extremistas

te grupo està actuando jazi en frondos destinados a la subversión".

Agregó que, basandose en su comprobación, el gobierno soli-tiará a los tribunales la aplicacion a los culpables de las dráscias disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado. Mientras tanto, cundían las evidencias de que los implicados en la salto sean los autores de concurido la semana pasada, cuatro pistoleros armados em li dólares de una sucursal del midiar de la composición de la confirmado se estados pero de la confirmado se en concidera podría tratar de allanarias en busca de antecedentes. Rumores no confirmados podría tratar de allanarias en busca de antecedentes. Rumores no confirmados podría tratar de la confirmado se o confirmados podría estar escuencia de se confirmados en confirmados en confirmados en al instituto Pedagógico, dedone el instituto Pedagógico, dedone de son alumnos los asaltar un entre de la confirmados en al instituto Pedagógico, de done de son alumnos los asaltar de la confirmados en al instituto Pedagógico, de done de la firma meja toda la investigación en medio de la más comilera reserva.

Decisión de Gabinete:

# Comibol autorizada para instalar fundidora y refinería de bismuto

livia he autorizada anoche para instalar la primera fundiora y refineria de bismuto en el país, considerándose esta medida como un " paso trascendente" y de "alta significación" para el proceso de industrialización de la minería boliviana.

El Ministro Secretario de la Presidencia, Rodolfo Luzzio, de-ciaró a la prensa, concluido el Consejo de Ministros, que se ha-bía aprobado un importante Decre-to Supremo por el que se autoriza a la Comibol instalar la primera fundidora y refinería de bismuto en el centro minero de Telama-yu, grupo Quechisla.

Afirmô que Bolivia podrá com-petir en condiciones inmejorables en el mercado internacional, pues se tiene determinado que se fundi-rà y refinará el bismuto a una ley

Los respectivos trámites fueron realizados durante la actual presi-dencia del doctor Alvaro Torrico, quien ya estuvo en Bélgica para concretarlos.

n Bolivia existe el único ya-iento de bismuto en estado mi-il. En Perú (Cerro Pasco) se duce bismuto como derivado. I uso de bismuto está encon-

Por Decreto se dispuso que el Servicio Nacional de Caminos ac-tde como coordinador de las la-bores que realizará en la parte boliviana la empresa consultora (contratada por el BID) para ini-ciar los estudios de prefactibili-dad de la carretera La Paz-Ilo,

Se encomendo al Servicio Hi-drológico Naval como organismo responsable de la parte del go-bierno para el estudio de la cons-trucción de puerto Busch sobre el río Paraguay.

Se autorizó la ampliación del Estadio Hernando Siles, para una capacidad hasta de 50 mil per-sonas. Los trabajos deberán em-pezar en los próximos días. El financiamiento aún está en estu-



TERRORISMO EN BUENOS AIRES. Un coche del farrecerril arde luego de un ataque terrorista anoche a la estación de Retiro. El hecho ecurrió al iniciarse la huelga general arganizada por la C.6.T. rebelde. (Buenos Aires 27, Radiofoto AP)

Durante 24 horas

### Huelga de protesta contra Onganía paralizó actividades en Argentina

ca del régimen del presidente Onganfa.

Las autoridades anunciaron a
las 16,05 GMT que un setenta
por ciento de los obreros de las
industrias habfa concurrido a sus
tareas, mientras que los líderes
sindicalistas afirman exactamento lo contrario.

Todo parece indicar que, en realidad, la paralización fue casi total en la industria, los ferrocarriles y el puerto de Buenos Aires.

res. En cambio, trabajaron el comer-cio, la administración nacional, los servicios esenciales, bare-restaurantes, aeropuertos y trans-portes, así como las cinco líneas de vías subterráneas de la capital, En Buenos Aires la huelga pasa

pecto de los días festivos, con sus comercios cerrados y los habitantes descansando en sus hogares. Santa Fe observó el paro en forma irregular: la capital acusó los efectos del movimiento, aunque sus comercios atendieron a público y los empleados concurrieron a sus labores, En cambio, la paralización en los aledaños es casi total.

# Abraham Baptista asegura que Inti Peredo estaba en Santa Cruz hasta hace 20 días Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).Según se asegura, Guldo "Inti" Peredo se encuentra en el Departamento de Santa Cruz y es seguido por los servicios de inteligenca del Ministerio de Gobierno, que montó una operación enprocura de capturar al jefe de Ligerto de Liberación Nacional, sobreviviente de las guerrillas que comando Ernesto "Che" Guevara en 1967.



garrafales".

Por otra parte, declaró que los detenidos están dando a conocer "muchas cosas importantes y entre ellos están vendiéndose", dan mando Eriesso Cule Guerra en 1967.
Esta versión ha sido respaldada por las declaraciones de José Abraham Baptista, ex-jefe del DIC de Cochabamba, quien dijo hoy a los periodistas que "Inti" Peredo se encontraba en esta ciudad hasta hace unos 20 dfas.
Abraham Baptista, que dice encontrarse en Santa Cruz de vacaciones, dijo que el allanamiento que efectuó el DIC el pasdo martes 19 al domicillo de Juan Kuelka, tenfa como objetivo la decleta, tenfa como objetivo la de-

tre ellos están vendiéndose", dan-do datos y facilitando la labor dello Ministerio de Gobierno para des-baratar el movimiento subversivo. Finalmente, al ser requerida su opinión sobre la terminantes decla-raciones del Ministro de Gobierno en sentido de que las versiones que se dan sobre "intil" Peredo son simples especulaciones, Abraham Baptista manifestó: "Yo sabfa que Peredo estaba soní pera abras

#### Afirman que existe lucha por el poder en China comunista

### Periódico norteamericano comenta las relaciones entre Perú y EE.UU.

NUEVA YORK, 27 (AP).- Entoron a las relaciones entre Washingon a las relaciones entre Washingon a las relaciones entre Washingon y Lima, editorialmente el New
ork Times dice hoy: "Las mariis de los Estados Unidos y Pei realizarán el sábado una manioa conjunta . . . algo que hubisa sido inconcebible en la emponadad atmósfera de hace unos
cos meses. Otra indicación de
istancial mejoría en las relacioes peruano- norteamericanas fue
lado a su campian para movilara al hemisferio contra la "astancial mejoría en las relacioes peruano- norteamericanos, a de esta forma ayudan a
cordial acogida brindada por el
biterno y la prensa de Lima esta
mana al nuevo embajador Taylor
elcher.

\*\*NUEVA\*\*

\*\*NUEVA\*

Belcher,
"El gabinete peruano ha rescinido la orden de que sus funcionarios couparan el complejo petrolero y químico de la W.R. Grace Andros company así como sus plantaciones y fabricas azucareras, La medida iace buena una anterior promesa de que la ley de reforma agraria no afectaría los negocios agrícolas de la Grace; esto puede ayudar a persuadir a otras empresas norteamericanas a permanecer o investigar en Perú. "Es demastado pronto para determinar si el mejorado ambiente permitirá arreglos satisfactorios de otras dos difficiles cuestiones: la confiscación, sin previa recompensación, de las propiedades de

Según esta última, la reforma se realiza obligatoriamente en las zonas previamente declaradas de reforma agraria. Actualmente, seis de los 24 departamento del pafs son zonas de reforma agraria, Entre ellos se encuentra, principalmente, casi toda la costa septentrional del país donde se hallan las haciendas azucareras.



### COTIZACIONES

1 Libra		Compra	Venta
Esterlina (oro) 1 Dolar	\$b.	130	145
(Cheque Bancario)	\$b.	12	12,11
1 Escudo	\$b.	0.82	0.98
100 Soles	\$b.	26	29,-
1000 Cru- ceiros	'\$b.	2,50	2,90
1000 Peso Argentinos		34	36

La Paz, 27 de Agosto de 1969

### MONETARIAS

ANDINO BERMEJO CONTINENTAL COPACABANA LAURO TRANSP. PILCOMAYO DIANA ALJAGA **GURUS**	León de la Barra 36U Av. Pando 148 Montes 675 Montes 620 Av. Camacho 1223 Figueroa esq. Tiquina San Francisco 500 Av. Montes 700 Bozo 194		Tel. 20 Tel. 20
Transportes AN CRIST	OBAL Piaza Alonzo de	Mond or	0 212 1
EN	PRESÀS AEREAS		- HACON
LLOYD AFREO BOLIVIA' LUFTHANSA FERUANAS AFROLINEAS FERUANAS BRANIFF INTERNATIONAL AVIANCA LAVIANCA LAVIANCA LAVIANCA LAVIANCA BOA BOA BOA BOA BOA BOA BOA BOA BOA BO	. 30. pisso	Tel. Tel. Tel. Tel. Tel. Tel. Tel. Tel.	27033 25292 -287 21103 - 211 43009 - 401 41144 23530 55701

"AGENDA"

BALLIVIAN 1446 DIAZ ROMERO I JENARO SANJIN

FARMACIAS DE TURNO del 23 a VIRGEN DE REMEDIOS DIAZ ROMERO SAN AGUSTIN 10 DE NOVIEMBRE 14 DE SEPTIEMBRE ASPIAZU

### Nueve grupos guerrilleros con 560 hombres hay actualmente en Colombia

BOGOTA, 27 (AFP). Nuevegru-pos guerrilleros con 560 hombres línea prochina. hay actualmente en Colombia, re-velaron aquí fuentes oficiales.

Los mismos están discriminados así; ELN "Frente Simón Bolívar con 90 hombres dirigidos por Favio Vasquez. "Frente Libertad", con 15 guerrilleros, "José Antonio Galan" con ciencuenta y "Frente Camilo Torrez" con cincuenta.

### Mccarthy salió de Caracas rumbo a Santiago de Chile

voces parece que estamos aún 8" dijo el Senador por el Estado de

FARC: Agrupación al mando de Isaías Pardo, alias "Rigoberto Losada", compuesto por 25 hombres, "Destacamento Camilo Torres" mandado por Rogelio Días "Rogelio" con cincuenta individuos y un grupo dirigido por Manuel Marulanda "Tirofijo", con 150 insurrectos.

A este último por otra parte, se atribuye la emboscada al Ejér-cito de tierra, el pasado seis de a-gosto, en que perecieron nueve mi-





fuerzo.

ofrece magnificas oportu-

Aprenda Inglés, en unos cuantos meses y sin es-

No se requieren conoci-mientos de gramática. Basta saber leer y escribir. El idioma INGLES nidades a HOMBRES y MUJERES.

Hemphill Schools Orade. IP8 - 2B Independencia No. 100, México 1, D. F. Boquerón - Defensores de Alihuató (Pasaje Nº 44) La Paz

SI SU NORTE ES BUENOS AIRES-MEXICO O BRASIL

### SU EMPRESA ES AEROLINEAS ARGENTINAS



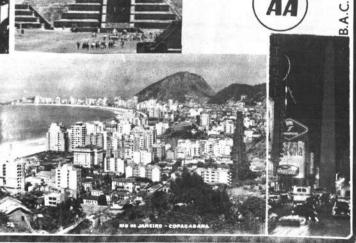




### SU FORMA DE PAGO NUESTRO CREDI-PLAN

AEROLINEAS ARGENTINAS

Almirante Grau esq. Mrcal. Santa Cruz Tele. 50792



# **RECIBIMOS!! ILFORD RED SEAL** PELICULAS RADIOGRAFICAS

LLANTAS

ZIMERI

A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA!

"CASA TUDOR" Avda, Camacho 1399 La Pa Pedidos del interior contra reembolso bancario Solicite cotizaciones.

GANE MAS CON LLANTAS ZIMERI

Aproveche la oportunidad de esta nueva promoción unicame 15 días consecutivos a partir de la fecha, precios al contad fábrica de la Av. Blanco Galindo Kim. 6.700 m. camine Quili

MEDIDA	PLGS.	TIPO	CALIDAD	PRECIO \$
1100-20 1100-20 1100-20 1000-20 1000-20 900-20 900-20 825-20 650-16 600-16 600-16 820-15 710-15 640-15 750-14 650-13	16 16 16 16 14 14 14 14 6 6 6 6 6 6	Xtra Tred Super Lug Military Pant, Super Lug s/c Super Lug c/c Xtra Tred Super Lug s/c Super Lug s/c Super Lug s/c Super Lug s/c Super Military Supreme Scot	Nylon 66	1.849- 1.793- 1.650- 1.650- 1.650- 1.650- 260- 260- 270- 270- 270- 270- 270- 270- 270- 27
				· com B

EL NYLON 66 ES RECAUCHUTABLE VARIAS VECESLACOM NATURAL DEL BENI. Atendemos pedidos del interior directamente alafibrica "Di Boliviana". Despachamos contra entrega de dinero a cadoptica las agencias del Banco Nacional o Banco Central de Edi

### PRESENCIA

### Impuestos ilegales

La Cámara de Diputados ha tocado ya un tema que ha gido objeto de numerosas observaciones durante el último gimpo: el de la creación de impuestos por parte del Eje-cativo.

Además de haber pasado a estudio de la respectiva Conisión un proyecto de ley que determina la abrogación de
nados los gravámenes impositivos que se han establecido
sin participación del Legislativo, ha aprobado una minuta
de comunicación al Ejecutivo. En ella se solicita que el
ligisterio de Hacienda remita al Congreso los Decretos
se modifican o crean impuestos a fin de que ellos sean
lebridos. Solicita, además, que entretanto ella suceda,
leben quedar sin efecto esos impuestos.

La situación, como se ve, es delicada. Porque muchos impuestos en vigencia resultan claramente anticonstitucio-seles y no pueden seguir en esa condición. Pero a la vez se stablecería una situación cadicia si de un día para dro se dejaran sin vigencia todas esas disposiciones y ello se hiciera en tanto el Congreso discuta y legalice esos Nacretos.

Cada vez que el Ejecutivo vio por conveniente modifica impuestos o establecer otros, la opinión pública se encará de hacer notar la anomalía que ello involucraba, por
canto la Constitución establece de un mado muy claro que
silo el Legislativo puede "imponer contribuciones, de
cuelquier clase o naturaleza, suprimir las existentes y deteminar su carácter nacional, departamental o universitano, así como decretar gastos fiscales".

Pero esas observaciones no fueron tomadas en cuenta y en los últimos años esta ilegal apropiación de atribucio-nes por parte del Ejecutivo, se convirtió en una costumbre deplorable.

No poca culpa tiene en todo ello el Congreso, Estando en pleno funcionamiento, más de una vez, el Ejecutivo creó impuestos y desde el Legislativo no se levantó una ola de pretesta par el atropello, aprobándalo y tolerándolo con el silencio que equivalía, en todo caso, a una tácita renuncia

Y lo que se dice de impuestos debe repetirse en cuanto a muchos de los 22 puntos que contempla la Constitución en su Artículo 59, al establecer las principales atribuciones del Poder Legislativo. Se pueden enumerar entre otras completamente abandonadas por el Congreso, la de fijar las gastos públicos previo estudio del Presupuesto; la de costiderar los planes de desarrollo; la de autorizar y aprober empréstitos que comprometen rentas del Estado; la de fiscalizar a las entidades autónomas, autárquicas, semi-

La anárquica y mixios, erc.

La anárquica creación de impuestos que denota no solemente desorientación y contradicciones en la política fimenciera del país, sino también improvisación en materia
ten importante, tiene que terminarse definitivamente. Sólo
16 Congreso puede crear impuestos y al hacerlo tiene que
abar con gran sentido del equilibrio. Actualmente nos encontramos ante una situación confusa porque casi todos
los impuestos orbitrariamente decretados son objeto de las
más diversas críticas a diverso nivel. Precisamente abra
se confronta un conflicto con el magisterio por cargas impositivas sobre "promoción" de un ciclo de estudios a
atro. Y si de allí pasomos a los impuestos sobre rentas
personeles, importaciones y propiedades urbanas, encontraremos situaciones caóticas.

Se impone, pues, no solamente una legalización de to-do el proceso sino, además, el establecimiento de una ver-dadera política impositiva realista y bien estudiada que: no pueda ser modificada por simple decreto en el futuro.

LA CARTA DEL DIA

### El caso Milluni

Lo que está sucediendo con los trabajadores de Milluni no es un

Lo que está sucediendo con los transpanores de articles acas aislado, raro, excepcional.

Es lo que sucede todos los días.

Es lo que sucede todos los días.

Un derecho, para ser respetado como se debe, necesita de luchas, lu derecho, para ser respetado como se debe, necesita de los directos, pelesas, helgas, idas y venidas, reuniones, demandas de toda indole.

Pelesa, huelgas, idas y venidas, reuniones, dos que tienen el polos trabajadores. Los derechos de los otros, los que tienen el polos trabajadores. Los derechos de los otros, los que tienen el polos rediction y el poder económico, se respetan diariamente, sobrebundantemente y no pocas veces mucho más allá de donde terminan.

Minan.

Abora los mineros de Milluni se encuentran con una muralla;

Abora los mineros de Milluni se encuentran con una muralla;

ampresa Pabulosa Mines y las autoridades de Trabajo de este

sis son una sola cosa para imponer renuncia de los derechos.

El minero no sólo arrastra una vida miserable, se somete a las

Piendas tipo covacha, es humillado, es considerado ciudadano de

segunda categoría. Además de eso tiene que luchar con las propias

segunda categoría. Además de eso tiene que luchar con las propias

sedindades colocadas en puestos que se suponen están destinados

defender el derecho de los obreros sin parcializaciones odiosas

n favor de los privilegiados.

Enfonces los mineros tienen que ir a Palacio.

El Presidente logra acuerdos y da instrucciones para una solu
lin aceptable.

emonees los mineros tienen que la valoridación aceptable. El Presidente logra acuerdos y da instrucciones para una solución aceptable. Pero la empresa y el Ministerio vuelven a confabularse para que Pero la empresa y el Ministerio vuelven a confabularse para que un veloción aceptable des mineros acepten nuevas imposiciones y declaren haber recubido as micros acepten nuevas imposiciones y declaren haber recubido as únicados de la Fabulosa Mines. Obsequios y favores. He anfi la figura que se quiere dar a los decencios de los trabajadores. Y digo que lo de Milluni no es único porque esta es la tónica gería de se trata de imponer a la clase trabajadora. Si algún deber es claro para las autoridades locitanas, ses es el si algún deber es claro para las autoridades de sus explotadores y de defender a los explotados de los abusos de sus explotadores y de defender a los explotados de los abusos de sus explotadores y de defender a los explotados de los abusos de sus explotadores y de defender a los explotados de los abusos de sus explotadores y de defender a los extranjeras, son abiertas e irredimibles completes de la colonización del país. Oida que hoy se pueda encontrar solución al problema de los defensos de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales reflexionen obreros de Milluni y que las autoridades laborales y de defensa abierta de los privados.

Los saluda, XAVIER

### LA POLITICA HOY

HACE VARIOS meses la ma-yor parte de los partidos polí-ticos se encontraban preparan-do o anunciando reuniones na-cionales,

DOS ASUNTOS importantes te-nían por objeto casi todas ellas: resolver cuestiones internas que se presentaron en muchos partidos y optar caminos fren-te al hecho electoral.

DE PRONTO todo entró en un ambiente de silencio e indife-rencia ante esas dos necesida-des,

SIN PRETENDER agotar la lista hay que decir que estaban en esos preparativos el PSD, el PRA algún MNR, Y no pocos de los partidos recientemente fundados con motivos electorales también habilaban de convenciones y de reuniones nacionales.

PERO casi todo ha queda-en la nada.

DE VEZ EN CUENDO nos informan que uno u otro grapo está conversando con otro para ver la forma de llegar a un frente, Y si en algún momento se define ese frente, se diracional tiene que ratificario, Y volverán a pasar las semanas y los meses,

LA UNICA reunión política que se raliza es la del PDC que se inicia en Potosí esta

NINGUNO de los candidatos Y que pide una remoción de los antiguos dirigentes que van mo-nótonamente turnándose la jefe-

EN TODO caso se van a dis-cutir tres posiciones posibles; apoyo a Escobar, apoyo a Ovan-do o frente con el MNR y el PRIN. Parece que esta última posición ha de recibir mayor votación.

LOS DEMAS partidos se de-baten en el mismo juego de pre-siones internas, comunicados, apoyos y rechazos pero casi nada nuevo y casi ninguna ac-titud importante para el país.

POR ESO tenemos un cuadro muy definido: los únicos parti-dos que han decidido qué van a hacer son los que han deter-minado apoyar a Ovando porque lo consideran con más posibili-dades de ganar.

### El subdesarrollo y una jauja en Bolivia

Nuestra nación que figura entre los PUEBLOS SUB-DE-SARROLLADOS, para salir de su postración economicario un contrato con la firma consultora INTERNATIONAL DEVELOPMENT SERVICE INC de los E E,U U, (11 de sebre, del pasado año, para realizar un estudio sectorial agropecuario, Por este contraro suscrit por altas autoridades de Boli-via y el Directorio de USAID esta última se composicio por altas autoridades de Bolivia y el Directorio de USAID esta última se comprometió, PREPARAR LOS ESTUDIOS DE FACTIBILIDAD PARA LA PRENVERSION INCLUYEMDOTODOS LOS FACTORES ESENCIALES y adeterminación de la viabilidad económica, en los siguientes rubros: trigo, aceites, y grasas vegetales, industrias fibrotextiles ovinos y auquénidos, El programa de trigo va marchando aunque con paso de truga, Phirotextiles produce cabuya para fines artesanales, el Jefe de aceites y grasas vegetales, se encuentra con beca de estudios en el Brasil. Bolivia que es emporio de materias primas para Estados Unidos y buen provedor de productos de transformación industrial, entendemos mercec mejor trato y a plazos más cortos.

Comprende el pueblo los no-bles propósitos de la INTERNA-TIONAL DEVELOPMENT SER-VICE INC y las organizaciones nacionales están en disposición de coadyuvar a estos objetivos, Ahora bien, supongamos que con la AYUDA AMERICANA, la producción ha decuplicado en

producción ha decuplicado en los campos, los que haliándose lejos y sin carreteras a los mercados de consumo no pue-

Por JUAN AN'

MADRID.- Considero oportuno
que los países de habla hispana
conozcan la tras-endental participación de la técnica española
en un hecho tan universal y hasta
ahora único en la historia de la
Humanidad, como la llegada a la
Luna de los hombres del "Apolo
11". Es un hecho no suficientemente divulgado fuera de la Península, que la Compañía Telefónica
Nacional de-España ha colaborado al proyecto y misión del "Apolo 11" por medio de las estaciones de Maspalomas (Canarias),
Robledo de Chabela y sobre todo la de Buttrago, instalada en
el kilómetro 78 de la carretera
de Madrid en Irún, en el lugar
denominado El Bosque, Las comunicaciones entre la nave espacial y el centro de seguimiento
y control de Houston se realizaron
a través de la estación de Buttrago y de los satélites en ôrbita
sobre el Atlántico.

Al acontecimiento que conmovió
al mundo en los días 16-24 de jullo de 1969, con la llegada del hombre a la Luna, no fue ajena la provincia de Madrid o esa parcela

no de 1969, con la llegada del nom-bre a la Luna, no fue ajena la pro-vincia de Madrid o esa parcela de su geografía que va de Robledo de Chabela a Buitrago, en dos dis-tintas vertientes meridionales de la Sierra de Guadarrama.

la Sierra de Guadarrama.

España a travês de la Telefônica y del INTA (Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial) ha colaborado al propecto de la NASA, en una proporción muy superior a la de otros países europeos de gran desarrollo. A esta hazaña única de la conquista técnica del espacio y del hasta ahora objetivo no superado del legar dos hombres a la superficie lunar, pisar la muerta corteza del satélite, receper unos kilos de su materia geológica y volver a la Tierra.

Esta colaboración de España

producto en monedas. ¿Qué sucede? Que el trabajador agrario ante el deterioro del producto de su trabajo, vale decir del sudor de su frente, de
su esfuerzo de todo un añosistente desalentado entrische
permanentale en acción genbernamentale en pudra dele
ni le imperio de la acción gende en acción gende la acción genpero a fe, que tal cosa no ha
sucedido ni sucederá, porque
las entidades que pactaron no
ignoran que para abaratar la
producción ES PRECISO CONSTITUIR VIAS DE ACCESO, CAMINOS por donde circule la riqueza, esto es la producción
campestre en un VA Y VIENE
de especies que trae consigo
el abaratamiento de vida por
la ley de la oferta y la demanda, Aquellos estudios de factibilidad para la pre-inversión,
INCLUYENDO TODOS LOS
facto de la pasado año DEBEN
CONTENER EL DE VIALIDAD

FACTORES ESENCIALES pac-tado el pasado año DEBEN CONTENER EL DE VIALIDAD ya que ella es esencial para el desarrollo de la producción. Entre las varias obras que tene programadas EL SER-VICIO NACIONAL DE CAMI-NOS, propogemos la apertura de

VICIO NACIONAL DE CAMINOS, proponemos la apertura de la CARRETERA DE PENETRACION A LOS YURGAS DE TOTOLIMA Y CARMEN-PAMPA
(Depto Cochbba).

La prensa de la capital valluna se refiere a esta vía de 
IMPORTANCIA NACIONAL, 
que abrirá óptimas perspecturas para la inversión agropecuaria y los campesinos que o-

al proyecto "Apolo", no es fruto de una improvisación. Desde el año 1967 la Telefónica Española inició un plan de automatización de las comunicaciones telefónicas inter-nacionales con 74 circuitos semi-automáticos que en 1968 ya se amplian a 27, los que permiten a las telefonistas de Madrid mar-car directamente con la totalidad

Bolivia.

Pero lo que ha dado un especial impulso y una prueba decisiva de su eficacia técnica a la estación madrileña de Buitrago fue la

(pasa a la página 5)

"Apolo 11"en ondas españolas

Por JUAN ANTONIO CABEZAS

frecen pagar el impuesto pre-dial rústico, piden como con-dición ineludible la construc-ción de CAMINOS. Se trata de lomadas suaves y bajóos aptos para trabajo de tractor, con abundantes pasti-zales para ganado vacuo; clima, si bien es célido, es clima, si bien es cálido, es seco y sano y carece de paludis-mo y otras infecciones fungino-sas, tampoco se presentan sequias ni inundaciones. Dada la proximidad a la ciudad de Cochabamba ( 34 Kms, de la Lagua Chapicirca donde ya llega una carretera ) está probade con consecuencia de la compania del la compania de la compania del compania del compania de la compania del compan

una carretera ) está probado QUE NO HAY REGION MAS OPTIMA PARA FINDS DE COLONIZACION e ignorar esta ventaja, es persistir en un empecinamiento estéril.

Sabemos que se realizará 
un programa de colonización en 
APOLO Prov. Caupolicán 
Depto. La Paz Que dista de La 
Paz 410 Kms, de los que 179 
carecen de carretera; lo propio decimos del de SAN JULIAN 'Santa Cruz) que no tiene 
acceso sino POR AVION como 
que las brigadas de estudio 
del Mimisterio de Agricultura 
sólo podieron abasteceras por 
VIA AEREA.

De Totolima a CARMEN-PAMPA hay una caminata de 
40 Kms, que se la hace en una 
jornada y con tal grandiosidad 
se ofrece el paraje que suspende el espíritu con arrobadora 
solemaidad, La selva enorme, 
la corpulencia de los árboles 
(pasan de 40 mts.) el canto de 
los pájaros, el chirrido de miles de insectos, la yerba superflua (1,50 mts.) sobrecoge el 
almon la idea de la grandiosidad del panorama y la fertilidad del terreno donde el hombre sesiente empoqueñectido 
pri tanta exuberancia.

Con una estadía de 15 días 
de vacación habíamos tomado 
cariño a los días de sociede el hombre sesiente empoqueñectido 
pri 
tanta exuberancia.

Con una estadía de 15 días 
de vacación habíamos tomado 
cariño a los días de sociede el 
hombre sesiente empoqueñectido 
pri 
tanta exuberancia.

Con una estadía de 15 días 
de vacación habíamos tomado 
cariño a los días de sociede 
jos y 
jaz y mi compañero con 
el 
proporto 
paz y gracia de Dios...

Aquí hermano, decfame con 
afecto, cualquier humano No 
PODRIA SENTIRSE MAS QUE 

FELIZ como sólo puede ser, 

quien al saberse sano, herrie 
y egoísta, se abandona al goce

de los sentidos, a la embriaguoz
de la vida sencilla y a la desprecupación de toda trascendencia, con la alegría desbordante de las criaturas inferiores al disfrute de un yantade un apeito satisfecto<sup>2</sup>.
Celebré sin reserva sus elogiosas frases y prometí en
mi interior da motica de esta
JAUJA NACIONAL que amenos
de 100 Kms, se ofrece como ua primicia que el HACEDOR
SUPREMO µaso su generosa.
mano en esta región para isfaca

JAMJA NACIONAL que amenos de 100 kms, se ofrece como una primicia que el HACEDOR SUPPEMO Juso su generosa mano en esta región para isfaca CARMEN-PAMPA y sus poblados aledaños Jaitistri, Porvenir y Camba-jara tieneu una economía cerrada, esto es, producen para consumir y consumen lo que producen; mas nada fata allí excepto el pan al que estiman como galleta importada. El aceite vegetal está sustituido por la manteca de cerdo y el azícar con chancaca que obtienen de la caña de sus caña-verales. Abundan las frutas tropicales: plátano, mango, paltas y cfrircios, saí como los tubérculos de yuca y racacha. El aceito de su practican esta costumbre; son los padres que eligen a las parejas em matrimonio desde la infancia (8 a 9 acos) y cultivando amistad y mútro respeto los padres, las parejas de matrimonio y juntos realizan sus juegos y pequeños deberes; ya jóvenes la ceremonia matrimonial resulta sólo una brimalidad legal a la vida afectiva que ya llevaron de tal modo, que las desaveniencias son rarfismas. Claro, que hay siempre una ovela negra que infringe las leyes del ancestro. Como nota thustrativa de esta JAUJA NACIONAL anotaré al-gunos precios que allí rigen; allo, 5 pesos; huevos 10 JAUJA NACIONAL abbate suppose gunos precios que allí rigen: una gallina ponedora, 4 pesos, un gallo, 5 pesos; huevos 10 ctvs.; c/u; un cerdo de mediana talla 40 pesos, un quintal de mafz 26 pesos. Pero, contrariamente cabe apuntar que im 144 años -esto es, desde su fundación) aquella Jauja Nacional carece de escuela primaria, posta santaria. No tiene ni siquiera un Corregidor. Entre las 30 famillas hay un solo mozo alfabetizado, al que le llaman "doctori", Si bien no pasa nadle miseria, pues todos tienen de suceden con monotonía sin variación in colorido.

suceden con monotonia sin va-riactión ni colorido.

Pluguiera a las autoridades gubernamentales acordarse que allí también existen CIUDADA-NOS, que si no realizan mani-festaciones públicas ni emiter VOTOS RESOLUTIVOS no poi



#### Atentados terroristas

La prensa registra ayer un detalle de atentados terroristas en los tres filtimos meses. La estadística señala: Atentados, 12 la policía continúa "investigando".

Los terroristas, como puede apreciarse llevan una ventaja terrible sobre la policía. En términos futbolísticos diríamos que va ganado por la cuenta de trece goles contra cero (incluyo el a tentado contra la vida del diputado Zacarías Plaza y la hija de (ste)

va ganando por la cuenta de trece goles contra cero (incluyo el atentado contra la vida del diputado Zacarfas Plaza y la hija de éste).

- Una verguenza, una verdadera verg'henza
- ¿Qué es una vergüenza?

- Pues que la policfa, la DIC o lo que sea, no haya descubierto hasta ahora a los autores de los atentados.

- No seas injusto. La policfa boliviana está especializada. Ya tiene descubierto todo el pian terrorista que ban a desatar los extremistas para hacer arder La Paz y sus alrededores.

- ¿To refereres a los enlaces?

- Exactamente. Hay una cantidad de presos que por fin han sido pasados a la justicia ordinaria.

- ¿Pero serán ellos los terroristas?

No sabría decirte con precisión, pero yocreo que no, puesto que los atentados continúan.

- Lo que courre es que la policía está especializada en "enlaces" y no en terroristas.

- Tan cierto es esto, que cuando uno pregunta por los atentados el DIC responde: "Estamos investigando. Ya estamos tras la pista de esos bandoleros. No podemos dar informaciones, para no entorpecer las investigaciones"

- Qué tal despisatada esta far policía que hasta ahora no ha podido descubrir el atentado terrorista que sufrió una de sus dependencias el 13 de junio en la madrugada, Le metieron una bomba de dinamita nada menos que en las oficians del Seguro Mutual de Investigación Criminal, en la calle Héroes del Acre Nicolás Avosta.

- Pero no fue uno solo el caso de tentado al DIC. El 2 de Julio me-

Investigación Criminal, en la calle Heroes del Acre Nicolas Avosta.

Pero no fue uno solo el caso de tentado al DIC, El 2 de Julio metieron otra bomba en el mismo sitio.

Ahora las cosas se complican para el DIC, porque parece que
han aparecido guerrilleros en el Río Grande. Un informe periodístico agrega que podría tratarse de exploradores de YPFB que buscan petróleo.

Esto me recuerda a una escena ocurrida en las guerrillas, cuando en la forma más impresionante, un oficial de ejército que ahora
tiene que ver con el DIC relataba lo siguiente:

Ahí veo un camión cargado de guerrilleros, mi comandante

i Siga informando. Tome precauciones.

i SI, mi comandantel Están a unos ochocientos metros. Nosotros nos parapetamos, Vamos a dispararles en cuanto los tengamos a mira.

veinte...

Se interrumpio la comunicación. Del otro lado del aparado de radio hacían liamados angustiosos, Se presumía una enorme tragedia. De repente reaparece la voz suavey abochornada del oficial.

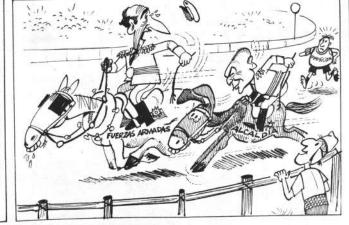
No habían sido guerrilleros, mi comandante, sino un camión

con chanchos. En fin . . . son gajes del oficio. Y a cualquiera le puede pasar. Hasta el DIC puede equivocarse.

### caricias

de CLOVIS

CARRERA ELECTORAL



### Dirigentes campesinos latinoamericanos analizaron problemas comunes en Caracas

CARACAS, 27 (INTER PRESS SERVICE). Finalizó en esta capital el VI Seminario latinoamericano de asuntos campesinos, que contó con la participación de dirigentes sindicales campesinos de todos los países de América Latina.

El torneo, auspiciado por el Instituto Latinoamericano de estudios sociales (ILTES), tuvo como

## Consejo del Café aplazó reunión anual

LONDRES,, 27 (AP). EIConsejo de la Organización internacional del Cafe prorrogó 48
horas su reunión anual para fijar cuotas de exportación porque no se llegó a un acuerdo,
dentro del plazo fijado.
La reunión comenzó el día 18
para terminar esta noche. Era
evidente por la tarde que los
delegados estaban muy fatiga-



### Piden supresión de cuotas de exportación de estaño

LONDRES, 27 (AFP). La supresión de las cuotas de exportación del Estaño, en el comercio mundial fue propugnadahoy aquí por la firma Strauss and Co. en su revista mensual.

La citada fuente señala que las aludidas restricciones fueron establecidas a fines de 1968, para hacer frente a la flojedad de los precios.

Precios.

Según Strauss and Co. los precios se hallan actualmente en un nivel satisfactorio y el Consejo Internacional del Estaño pudo vender una parte importante de sus stocks.

Por otra parte, el mantenimiento de las actuales restricciones perjudicarfa el desarrollo de la extracción minera.

El Consejo Internacional del Estaño se reunirá en Londros a mediados de septiembre próximo para decidir sobre la renovación de las cuotas de exportación en el último trimestre de 1969,

### Cooperación técnica entre el LAB y LAN

SANTIAGO DE CHILE 27 -(AP).- La Línea Aérea Nacio-nal y el Lloyd Aéreo Boliviano incrementarán su cooperación e intercambio de asistencia téc-nica.

nica.

Detalles de la forma futura de operación entre las dos Ifneas aéreas fueron ultimados en una reunión aquí del Vicepresidente de la institución chilena, Erica Campaña, con Fede-

rico Casanova, presidente de la entidad boliviana, quien vino a-compañado por el ejecutivo E-duardo Morales.

Se dijo que la línea chilena continuará brindando entrena-miento a funcionarios bolivía-nos en materias de electróni-ca y mecânica, Actualmente, ya hay un grupo aquí, estudian-do los aviones Boeing.

### Alarma el consumo de narcóticos en Francia

PARIS, 27 (AP).- La muerte por herofina de una joven de 17 aconsecuenciaco, el hecho más reciente de una serie de escândalos por drogas, está llevando a Francia al convencimiento de que allá tantida esta un problema por el uso de narcóticos.

Los diarios de París destacan hoy la historia de Martine X, una oven adicta desde hace dos meses que fue encontrada muerta en un salón de descanso en La Riviera. Tres gotas de sangre coagulada estaban adheridas al codo izquiera do el la joven. Un beatila de 18 años, vendedor de narcóticos a jóvenes en vacaciones, admittó haberte proporcionado la droga a Martine. El joven Roger Po, tela monte de la disconsidades escolares y la podera mantendidos en secreo de acuerdo con la ley francesa sobre menores.

### Disminuye la lucha en la guerra del Vietnam

SAIGON, 27 (AP).- La ofensiva del otofio ha comenzado a disminuir pero se espera un recrudecimiento a comienzos del próximo mes en todo Vietnam, según dijeron hoy fuentes militares norteamericanas.
"Todavía creemos que el enemigo está en período de incremento y con la esperanzade llegar a otro punto de máxima actividad alrededor del 2 o 3 de septiembre", declaró un informante.
El comando comunica dia considera de la considera de la comunica del comunica de la comunica de la comunica del comunica de la comunica

El comando comunistadio co El comando comunista dio co-mienzo a su campaña otoñal el 11 de agosto atacando 15-ciu-dades y bases alladas luego de una pausa de ocho semanas en todos los frentes. La nueva ofensiva demoró la esperada decisión del Presi-dente Nixon de adicionales re-

tiros de tropas norteamericanas más alla de la cifra de 25,000 hombres anunciada el 8 de junio. La partida, hoy de 300 soldados, virtualmente ha completado aquel retiro inicial de 25,000 hombres.

Fuentes militares de Estados Unidos digeron que existen indicios de que la ofensiva comunista prosigue, aunque por debajo del nivel de la semana finalizada el 16 de agosto, cuando 244 norteamericanos, 477 sudvietnamitas y 3,928 norvietnamitas y Viet Cong fueron muertos.

El promedio de ataques de morteros y cohetes sobre ciu-dades y bases aliadas fue de 30 por día, alrededor del doble que el registrado en las tres semanas anteriores a la ofen-siva, según informó una fuente.

#### PREMIER DE CHECOSLOVAQUIA TRATO DE DESVINCULARSE DE SUPUESTOS ERRORES DE DUBCEK

PRAGA, 27 (AP).- El Primer Ministro Checoslovaco, Oldrich Cernik, trató hoy de desvincularse de los supuestos errores del liderato de Alexander Dubcek dentro del cual estuvo durante todo un año.

Cernik criticó al antiguo dirigente reformista que ha tenido amplia divulgación. La entrevista forma parte de una campaña destinada al parecer a desacreditar a Dubcek y expulsarlo de las posiciones publicas que todavía conserva.

Dubcek, el Presidente Ludwig

Svoboda Cernil y Josef Smrov-sky fueron "los cuatro gran-des" del régimen de Checoslo-vaquia anterior a la invasión so-viética en 1968, Todos menos Smrkovsky pertenecen todavía al presidium, del partido, enca-bezado ahora por Gustav Husak, quien sucedió a Dubcek como je-fe del partido en abril. La entrevista con Cernik fue publicada por el semanario del partido "Tribuna" y partes de ella fueron reproducidas por la Radio Praga y por el diario Ru-de Pravo.



# fthansa

/A USTE



### NOSOTROS TAMBIEN

VOLAMOS DE LA PAZ A NUEVA YORK DOS VECES POR SEMANA, LOS LUNES A LAS 09.45 Y JUEVES A LAS 11.35

También volamos directamente de La Paz a Guayaquil, Kingston, Nueva York y Frankfurt.

- \* APROVECHE DE NUESTRO PLAN DE CREDITO
- \* DESCUENTO PARA ESTUDIANTES EN VUELOS A EUROPA.

consulte a su agente de viajes ó a Lufthansa Líneas Aéreas Alemanas

AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA
A EROMAR LTDA.
ariscal Santa Cruz 1328-1336 Tels 27677-20383
sub-agentes en cochabaniba, santa cruz, oruzho

Av. Mariscal



### Prefecto cruceño es partidario de la nacionalización del gas'

### Corte Suprema

outre, 27 PRESENCIA.- La Cor-sprema de Justicia consideró siguientes causas: A PAZ.- Lula Araya c/ Flo-copacabana de Luis Montaño, po de beneficios sociales y o por despido. Ingresó a la Cor-guyerem en 4-VIII-69, Devueito la Fiscalfa General en 12-169.

la Fiscasse

1599.

La PAZ., Guillermo Ríos Casse c/ Caja de Seguro Social de

proferos, cobro de beneficios

schies por despido, Ingresó a la

ctré Suprema en 4-VIIL69. De
sido por la Fiscalfa General

«VIIL69.

OSL- Ricardo Vivado e/An-

mpila y muy especial colabora-din de la citada estación con la NISA de Canarias y el Centro la seguimiento de Houston, a tra-da del satélite Intelsat II, sobre Athántico.

si dei saterite interisat II, sopre Es este proyecto del "Apolo Es este proyecto del "Apolo "I" ediaboraron 58 naciones, pe-ne especialmente destacada participación de España, no damente por sus instalaciones grenas, con las que sólo cuentan e Europa Occidental, Francia, mania, inglaterra e Italia, sino grave especial situación geográ-ta que, además de un puente en-tre el Mediterráneo y el Atlanti-constituye un importante cen-de comunicaciones entre los entinentes de Europa. Africa v

Sama Cruz, 27 (PRESENCIA).
Il prefecto de Santa Cruz, docindicada como el ideal del pueblo,
Hizo estas declaraciones al ser
requerida su opinión sobre el proyecto de ley, aprobado en grande, en el Senado.

De Chazal manifestó que la administración de la riqueza gasf-fera por el Estado es legal por-que de esta manera a locarar los frutos deseados, considera tam-bién que el gobierno debe efectuar un estudio más amplio sobre este un estudio desde un punto de vista conciente de la nación,

"APOLO 11" EN ONDAS...

POLITICO

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA). Ha sido detenido en esta ciudad en las fittmas horas, Edgar Peña Guiterez. Presidente de la Asociación Cruceña de Fútbol e importante de la Asociación combre de empresa por instrucciones del Ministerio de Gobierno, acusado según se dijo de estar e es

POTOSI, Ricardo Vivado c/Anjulio Pericôn y Juan Calderon,
guncia de caducidad de la concejulio minera "SANTO CRISTO"
jures à la Corte Suprema en
partico de corte Suprema en
partico de la Piscatia General en 15-VIII-69.

LA PAZ.- Miguel Ramfrez N.
LA PAZ.- Miguel Ramfrez N.
La PAZ.- Miguel Ramfrez N.
Esther Buezo de Ayala y Felapis Buezo, tráfico clandestino de
piscales, largresó a la Corte Supara en 13-VII-69. Devuelto por
la Fiscalía General en 2-VIII-69.

Dictor de la zona de El Pary.

ESCLARECEN UN ROBO

Santa Cruz 27 (PRESENCÍA).

Han sido descubiertos aquí los autores del robo de la casa "Cracovia", perpetrado hace varios meses y de donde se llevaron merses y de donde se llevaron mercaderías por un valor de 50,000 pesos bolivianos. Este martes el DIC
enseño a los periodistas 12 cajones de munición recuperados.

Según esta recuperados.

Según esta necuperados.

Según esta necuperados encobraron 135,400 balas, calibre 22;
assimismo, adelantaron que se encuentra en vías de incautarse del
resto de las marcadorías sustrafdas. Jorge Willa Salas, principal
autor, se encuentra detenido.

DESOCUPACION

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).
Solo 329 personas han sido contratadas para trabajar en la William Brothers de 3,000 que se
inscribieron en la jefatura de trabajo de esta ciudad, El jefa de esta repartición Mario Suarez, on
conferencia de prenas sostivo que
la empresa norteamericana está
cumpilendo con las disposiciones
de Trabajo.

De los tres mil desocupados que De los tres mil desocupados que se registraron para la construcción del gasoducto a la Argentina unicamente 329 fueron admitidos, el resto, centenares - llegados exclusivamente con ese propósito-han empezado a denunciar que hubo discriminaciones en la admisión de personal. Suares, dijo que se actuó legalmente.



### Diplomático Wilfred Nolle fue distinguido en Potosí

Potosf 27 (PRESERCIA)- El diplomático alemán Wilfried Nolle,
Agregado Cultural a la Embajada
de su país en Bolivia, ha sido distinguido Profesor Honorario y de
"Miembro Honorario" del Instituto de Investigaciones Históricas dependiente de la Universidad "Tomás Frías" de esta ciudad,
Con este motivo la Universidad
Potosina encabezada por su rector
Dr. Abelardo Villalpando, el Director del Departamento de Culrector del Departamento de Cul-

blico, yel Consul de Alemania An-noino Novottia, El Dr. Abelardo Villalpando des-tacó en su discurso la personali-dad del señor Nolle en las investi-gaciones históricas, principalmen-te sobre la Villa Imperial, a la que ha dedicado particular interés, realizando varias publicaciones. Seguidamente, en medio del a plauso de la concurrencia, le fue entregado el original del docu-mento, imponiendole en el pecho, la insignia de la Universidad Po-tosina.

la insignia de la Universidad Po-tosina. El diplomático agradeció la al-ta distinción de la Universidad "Tomás Frias" y a continuación ofreció una interesante conferen-cia sobre el tema "Afinidades Te-libricas entre la India y Bolivia",

### Apoyan un proyecto de ley que favorece a los cañeros

santa Cruz, 27 (PRESENCIA).

La Federación Departamental de Cañeros (FDC) se promunció, finalmente, apoyando el proyecto de ley que favorece a los productos de ley que favorece a los productos de ley que favorece a los productos de la materia prima del azócar. Anoche, una asamblea de elegados afiliados presionó al consejo ejecutivo de la Federación para que se solidarice con el proyecto presentado por la brigada falangista.

delegados afiliados presiono consejo ejecutivo de la Federación para que se solidarice con el proyecto presentado por la brisgada falangista.

El proyecto, desde que fue puesto en considerado desde un punto de visa to en consideración de la Cámara Alta, está recibiemo el apoyo de numerosas organizaciones de este departamento. Extrahamento la respecto hasta que los delegados convocaron a una asamblea donde el problema que debido de la respecto hasta que los delegados.

De sancionarse y promulgars la ley, prohibiendo a los ingenios azucareros a sembrar caña, se indirecta más de 12,000 personas entre cañeros productores zasa entre cañeros productores zasa esta de la FDC, propusieron reformas ente proyecto a fina de la fina que el problema sea considerado desde un punto de visa ta fina considerado desde un punto de visa ta fina cuenta el aspecto social, La asamblea dejó constancia que el reblema económico su nosta por la finacio económico su conta el aspecto social, La asamblea dejó constancia que el reblema económico marcha para la lamente con el social; se reblema económico marcha para la lamente con el social; se reblema económico marcha para la lamente con el social; se reblema económico marcha para la lamente con el social; se reblema económico marcha para la medica de la FDC, propusieron reformas en la propusica de la FDC, propusieron reformas en la propusica de la finacio económico sincipar on cuenta el aspecto social, La asamblea dejó constancia que el problema senosidarado desde un punto de visa ta finacio económico sincipar ou cuenta el aspecto social, La asamblea dejó constancia que el problema económico su forma o cuenta el aspecto social, La asamblea dejó constancia que el problema económico su forma o cuenta el aspecto social, La asamblea dejó constancia que el problema económico su forma o cuenta el aspecto social, La asamblea dejó constancia que el problema económico su forma o cuenta el aspecto social, La asamblea dejó constancia se conómico antro de por cuenta el aspecto social, La asamblea dejó c

#### ARROCILLO

DE PRIMERISIMA CALIDAD gg.\$b. 56.- (bolsa nueva)

Ventas únicamente al por mayor

SIDEC OVERSEAS(BOL IVIA)S.A.

Av. Mcal. Sta. Cruz No. 1375 Teléf. 5-3516

### Deficiencias del servicio motorizado a Vallegrande

bién será ampliada la estación de Maspalomas (Canarias) con otra de gran capacidad que aumente de un lado los servicios proporcionados a la NASA y por otro comunicaciones directas incluso de televisión a las Canarias, las istas lamadas a ser en el futuro uno de los más importantes nudos de comunicación del mundo. Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).

Deficiencias de diferente índole vienen caracterizando al servicio de transporte de pasajeros de aquil a Vallegrande y viceversa, según denuncias formuladas a PRE-SENCIA. Los motorizados destinados a está función pública no reunen las condiciones requeridas para transportar pasajeros con comodidad y seguridad. Colectivos con capacidad para 36 6 40 pasajeros son utilizados para llevar 50 a 60 pasajeros, improvisandose asientos en su interior. Un buen porcentaje de usuarios se embarcan en el trayecto.

También, otra característica negativa de este servicio, se relaciona a las paradas constantes en el camino. En algunas circunstancias por fallas mecánicas, los colectipir celaboraron 58 naciones, pene especialmente destacada
la participación de España, no
simente por sus instalaciones
surmas, con las que sólo cuentan
s Europa Cerdental, Francia,
lemania, inglaterra e Italia, sino
ra sespecial situación geográta que, además de un puente enin el Medierráneo y el Atlántia, coastituye un importante cerla écomunicaciones entre los
cumentes de Europa , Africa y
cumentes de Europa ,

vos se detienen en pleno trayecto y los pasajeros son abandonados a su suerte. No existe un adecuado sistema de control de fichas en el equipaje, extremo que motiva confusiones en prejuicio de los pasajeros.

A esta situación, de acuerdo a los datos suministrados a PRESENCIA, se suma el monopolidel servicio interprovincial, obstaculizado el servicio interprovincial, obstaculizado el servicio de la companio del companio de la companio del la co

# HANSA LIMITADA

**COMUNICA SUS NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS** 

> Gerencia ....... 5-5317 Central ......5-5219-4-2836 Mercaderías..... 5-0878 Drogas ...... 2-7731 Productos ...... 2-7681 5-3661 Técnica ..... Volkswagen-Honda ...... 5-4959 Repuestos Volkswagen ... 5-9342 Repuestos Honda ...... 4-2687 Cobranzas ...... 5-3610 Soinca ..... Estancias Elsner ..... 2-3802 Taller V.W. Muñoz Lloza .... 2-7478

> > HANSA LIMITADA



DISTRIBUIDORA NISSAN «Bolivia» S. A.

Av. Armentia esq. Laja Agencias en el interior

### En octubre se conocerán los estudios de pre-factibilidad para fundición de antimonio

Misión checoslovaca retornará a Praga la próxima semana.

En octubre próximo podrán co-nocerse los estudios de prefac-tibilidad spara la instalación de una fundición de antimonio en el complejo metafórgico de Vinto. El anuncio fue hecho por el in-geniero Kopa Ján, presidente de la misión decnica checoslovaca que ha estado. Les semantes misión (ecnica checoslovaca que ha estado tres semanas en el país recoglendo informes y datos para el mencionado estudio de prefac-tibilidad.

tibilidad. Sestanto de priezetibilidad. Sestanto con el Presidente de la Repfullica, en una audiencia que ellos 
calificaron de "protocolar" Los acompañó el Presidente de la Empresa Nacional de Fundiciones, 
general Eduardo Mêndez Percyra. 
Los tres ingenieros, Kopa Ján, 
Kracmarik Jozef y Soltes Karol, 
son de la empresa estatal checoslovaca Skoda Export, cuyo representante en Bolivia es el señor 
Cyril Simek.

OPTIMISMO

Al término de la audiencia, el ingeniero Kopa declaró, contestando una pregunta, que estánoptimistas de lograr un favorable estudio de pre-factibilidad para la instalación de la fundición de autimonio. "Es buena la proposición

y permitira la ampliación del cir-cuito metalfirgico en Bolivia", a-nautó, al tiempo de señalar las ventajas que representara para la instalación de la fundición de antimonio en el complejo que es-ta siendo levantado en Vinto (O-ruro) con el establecimiento de los primeros hornos de fundición

ta seconda con establica de estaño.

El Presidente de ENAF, general Eduardo Mêndez, pondero el trabajo que realizaron en el país los técnicos checoslovacos, manifestando que durante las tres semanas de estada estuvieron trabajando arduamente entre La couro en busca de los datos estafos de la compara de la com semanas de estadía estuvieron trabajando arduamente entre La Paz y Oruro en busca de los datos e informes que les serviran para elaborar el proyecto definitivo de pre-factibilidad de la fundición de antimonio.

pre-factibilidad de la fundición de antimonio, Explicó que los tres ingenieros retornarán a Praga el próximo lunes y a partir de su llegada a Checoslovaquia se deberá contar un término de 30 días, al cabo de los cuales se tendrán concluidos los estudios respectivos. Dio que en principio, se tiene una idea aproximada de la capacidad de la futura fundición de Antimonio. Esta planta podría fundir 5 mil toneladas de antimonio y mil toneladas de aleaciones anuales,

### Importantes proyectos agrícolas se presentarán al Banco Mundial

-La próxima semana el Minis-terio de Agricultura entregará a la misión del Banco Mundial una serie de proyectos destinados a conseguir el desarrollo agrícola ganadero del país. Lo hará a través de la Comisión Central de Coordinación integrada por el

#### La FES desconoce reforma educativa

-La Federación de Estudiantes de Secundaria de La Paz (FES) no reconoce ni al Consejo Supre-mo de Educación - creado por de-creto: Supremo - ni las medidas de la reforma educativa, Tal ac-titud ha sido dada a conocer me-diante un comunicación

titud ha sido dada a conocer mediante un comunicado que firman los dirigentes estudiantiles Hugo Saavedra Serrano y Juan de Dios Cerruto Herrera.

El comunicado señala que tal actitud surge de una resolución de la última Conferencia Nacional de Estudiantes y anuncia que la FES movilizará al estudiantado para tener participación activa en el próximo Congreso Pedagógico Nacional.

Banco Mundial

Banco Central de Bolivia y los Ministerios de Hacienda, Economía y Planeamiento.

El Ministro de Agricultura, Dr. Mario Quintela Vaca Díez, a tiempo de formular ese anuncio, dio ayer que la misión del Banco Mundial está compenetrada de nuestras necesidades, en virtud de que desde su arribo ha sostenido una serie de reuniones con representantes del Comité Coordinador del sector agrícola.

El titular de ese portafolio añadió que entre los proyectos principales figuran algunos relaccionados con el auto - abastecimiento, la exportación de productos agrícolas y la industrialización de los mismos. "Estos son objetivos de prioridad dentro de los programas del Ministerio de Agricultura, dipo el Ministerio Quintela, agregando que se está planificando aspectos relacionados con los costos de producción para poder competir en los mercados internacionales. Quintela Vaca Díez finalizó diciendo que tampoco se ha descuidado el problema de vías de comunicación porque serán estos los factores determinantes para conseguir rebajar los costos de los productos.

de Pura Pura, en la Avenida Ba-llivián de Calacoto y en la Aveni-da Roma entre Obrajes y Calaco-to, Esas obras tendrân un costo es-timativo de \$b. 3,044,000. Las em-

timativo de Sb. 3,044,000. Las em-presas constructoras mencionadas que han firmado contrato con SA-MA-PA para ejecutar las obras en esos cuatro tramos, sólo rectibirán el pago de sus contratos una vez que hagan las pruebas de resisten-cia de las tuberfas que están tendiendo, mediante caudales de agua a alta presión en las siete o-bras que comprenden esos cuatro contratos.

contratos.

Tales pruebas se iniciarán esta semana, Los técnicos de SAMAPA darán su conformidad antes de que se proceda al relleno de las zanjas abiertas y consiguiente rehabilitación de las arterias donde se efectúan los trabajos.

GANO UN TELEVISOR DE "MAGGI"

### SAMAPA NOTIFICO A CONTRATISTAS ACELERACION DE OBRAS A SU CARGO

El Servicio Autónomo Municipal de Aguas Potables y Alcantarillado (SAMAPA) notifico a los contratistas que tienen a su cargo 
trabajos de tendido de cañerías en 
diferentes zonas de la ciudad, que 
aceleren la realización de las 
obras, Los tramos que actualmente 
están siendo trabajados, serán concluidos para el pròximo mes de septiembre, restableciéndose de inmediato la normal circulación de 
vehículos y peatones por esas calles,

thembre, restantecientose de inflediato la normal circulación de
vehículos y peatones por esas calles,
El Gerente de SAMAPA, Ing.
Waldo Jáuregul Canevaro, reunió
ayer a los representantes de las
firmas contructoras Tabolara
Zambrana, INALC Zuleta y Ríos
y Compañía, con quienes discutió
aspectos técnicos de esas obras
y pidió que los trabajos sean acelerados a fin de evitar críticas que se vienen haciendo.
Esos trabajos son parte de los
que realiza SAMAPA dentro de la
primera etapa del Plan Maestro
de Aguas Potables de La Paz, que
incluye la rehabilitación del sistema de captación de Hampaturi,
construcción de estanques de almacenamiento de agua potable, reacondicionamiento de la planta de
filtros de Achachicala, construcrión de otra planta que rectibirá
las aguas de Hampaturi para su
tratamiento y purificación, ampliación y mejoramiento de la actual red de distribución.
Actualmente se están tendiendo nuevas cañerías, de mayor díametros que las del anterior sistema de distribución en la Avenida
Kennedy en la Avenida Vásquez





#### Continua la huelga en Milluni

### Obreros afirman que la Dra. Espinoza no interpretó bien acuerdo con Presidente

determine mediante una investiles del Ministerio de Trabajo y de
la Dirección General de Informaciones de la Presidencia anunciaban ayer que el conflicto de Miliuni había sido solucionado y suspendida la huelga indefinida decretada por los trabajadores, el Sindicato de Milluni declaró que la
huelga continúa y que la Ministro
de Trabajo no acató las instrucciones del Presidente de la República, Ministro
de Trabajo no acató las instrucciones del Presidente de la República, la después de una reunión
no los representantes de la empresa les presentós un proyecto de
comenio que establece: 1) La suspensión de la huelga general, 2)

ciones del Presidente de la República,
En una nueva carta dirigida al
Dr. Siles Salinas, los trabajadores de Millumi señalan que en
la reunión que sostuvieron con el
Dr. Siles Salinas ayer en la manana en su despacho, acordaron
que la empresa pague a los obreros un monto de dinero equivalente a la prima sin riinguna denominación, hasta que la Comisión
Fiscal Permanente de la Renta

gaction si la empresa traperdida durrante su gestionde 1968.

Explican que el desenlace posterior ha sido contrario a las determinaciones del Presidente de la República y que la Ministro con los representantes de la empresa les presento un proyecto de convenio que establece: 1) La suspensión de la huelga general. 2) El no pago por los días de huelga, 3). Implantación del sistema de trabajo de dos puntas de perforación, 4) Otorgación de la prefinación, en calidad de obsequio, 5) Compromiso del sindicato de no presentar ningún pliego petitorio de carácter económico por el período de un año a partir de la fecha de la firma del convenio,

"Esto demuestra que el Minis-terio de Trabajo y la empresa siguen confabulados contralos tra-bajadores. Esta actitud está desti-nada a proseguir con el conflicto, agrandandolo, haciendolo insalva-ble con el propósito de despresit-giar al gobierno y hacernos apa-recer como agitadores", señala la carta dirigida al Dr. Siles Sa-linas.

pole con el proposito ue desprestigiar al gobierno y hacernos aparecer como agitadores", señala
la carta dirigida al Dr. Siles Salinas.

Los dirigentes de Milluni afirman que la Ministro de Trabajo
no toma en cuenta las determinaciones del Primer Mandatario y
que el criterio de los empresarios
està por encima dei de los gobernantes. Agregan que el Presidente
debe rodearse de colaboradores
capacitados y de su confianza,
Finalmente solicitan al Presidente de la República solucione
el conflicto mediante la dictación
de una Resolución Suprema obligando a la empresa el pago de
la prima anual. "Esta Resolución
Suprema impondría en el paper de
la prima impondría en el paper de
la prima canual. "Esta Resolución
suprema impondría en el paper de
la Presidente de las empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas al cumplimiento de las
empresas que emanan del Presidente
de la República, caso contrario
solo les queda, por dignidad personal, renunciar a sus cargos",
Los trabajadores indicaron que
fueron citados al Ministerio de
Trabajo hoy a las 9.30 de la mafana para proseguir con las negociaciones, pero que no sabía
si asistirán a la misma. La de
cisión debía ser tomada en una
asamblea general que se realizó
ayer en la noche en Milluni.

Con la asistencia de 67 delegados

Ferroviarios analizarán su régime

salarios en ampliado inaugurado

No son guerrilleros

son técnicos de Yp

Oficialmente se control cos habitantes de la sua quisaqueira quisaqueira quisaqueira su de Yactimente de Yactimente de Yactimente la de Yactimente de Yactimente de Marian de Marian de Yactimente de Godern de La companya de la Ministro de Godern dipo que sostuvo na en con el Prefecto de Cusa Mapoleón Dorado, que ecto Dorado de Presidente de Companya de las autoridades poi de Companya de la sudoridades poi de Companya de Presidente de Companya de la sudoridades poi de Companya de la sudoridades poi de Companya de Presidente de Companya de la sudoridades poi de Companya de la sudoridades poi de la sudoridades poi de Companya de la sudoridades poi de la sudoridade poi de la sudorida

Euironio Padilla dip dentemente desse base días han circulado produciado produciado tentan la efigile deler-p-tentan la efigile deler-p-tentan la efigile deler-p-te Victor Paz Estensos. Al contorno de la è X-mandatario se leel de X-mandatario se leel to Paz Estensora."
"Investigarenos qua los autores y de did dinero para ese trala el Ministro, al tempe guntarse si see "dise guntarse si see "dise

### Vicepresidencia del Senado quedó vacante

El H. Julio Campero Trigo renunció ese cargo al haberse reincorporado el senador titular por Tarija, Dr. Wálker Hu-mérez, ex-embajador en Italia. Hoy será elegido el nuevo Vicepresidente. Gran comisión del Senado escuchará planteamiento de trabajadores mineros el 4 de septiembre.

La directiva de la Camara de Senadores está incompleta desde ayer, al quedar vacante la función de vicepresidente de ese cuerpo legislativo. Julio Campero, que supifa a Walker Humbrez, quedó eliminado al reincorporarse bate después de renunciar a su cargo de Embajador en Italia. Esta crisis tiene su raíz en las elecciones de directiva que se realizaron poco antes de inaugurarse el Congreso, el 6 de agosto, cuando se designó al senador su-plente Julio Campero como vicepresidente. La elección fue impugnada casi unanimemente en todo el nafs v. entre otras cosas, se

presidente . La elección fue im-pugnada casi unanimemente en todo el país y, entre otras cosas, se

El Rectorado de la Catedral de esta ciudad nos ha dado a cono-cer a la prensa la siguiente acla-ración;

ración; Ante el reclamo de muchos fie-les de esta Catedral, cúmpleme aclarar la posición de este Recto-rado ante los hechos acontecidos en el día de ayer en el atrio de la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

Personeros de la Emisora "RA-DIO NUEVA AMERICA" se hicie-

**ESTUDIANTES NO** 

TRABAJARAN HOY

¡Los estudiantes cumplirán hoy un paro de labores en cumplimiento de una disposición emanada de la FES, con el objeto de lograr la derogatoria del Dereto Supremo 08808 que dispone la presentación de certificados de promoción, cuyo costo ha sido fijado en diez pesos bolivianos.

costo ha sido fijado en diez pesos bolivianos.

La FES, que ha resuelto desconocer al Consejo Supremo de
Educación y las medidas de la
reforma educativa, exige, al
mismo tiempo, el cumplimiento
del Plan de Emergencia que
obliga al Gobierno a entregar
hasta el 30 de agosto cuatro nuevos edificios escolares, 22 laboratorios y 2.500 bancos escolares, con los costos cubiertos con el aporte del uno por
ciento que se cobra a todos los
ciudadanos.

hizo referencia a las consecuen-cias que podrían presentarse en el futuro, si el senador titular, Humérez, decidiera reincorpo-rarse. Esta reincorporación se produjo ayer y Campero tuvo que remunciar. A esta situación se añade el hecho de que el presi-dente elegido el 6 de agosto, Ri-cardo Anaya, todavía no ha retor-nado al país, De modo que el Sena-do se encuentra sin Presidente y sin primer Vicepresidente.

do se encuentra sin Presidente y sin primer Vicepresidente. Una de las razones que deter-minaron la reincorporación de Hu-mérez y que algunos círculos polí-ticos consideran la más importan-te, es la necesidad de los parti-

Aclaración del Rectorado

de la Catedral de La Paz

dos oficiales de contar en el Par-lamento con los elementos titula-res que fortifiquen la defensa del gobierno y de las fuerzas que ellos apoyan, ante los ataques de la opo-sición. Esta cuenta con nueve se-nadores.

apoyan, ante los ataques de la oposición. Esta cuenta con mueve senadores.

El alejamiento del primer vicepresidente provocó sorpresa entre 
los sectores oficiales, los cuales, 
al parecer, no estaban preparados 
para acordar el nombre del senador que postularían para ocupar 
aquella función. Hugo Bozo, del 
MPC, pidió un cuario intermedio 
para que los sectores se pongan 
de acuerdo en la elección del nuevo vicepresidente, Reinstalada la 
sesión, se promovió un debase en 
torno a si la elección debía ser 
de inmediato o quedar diferida para 
hoy. Los HH, Valverde, Montoya, 
Riveros y Gutiérrez, de FSB, al 
sostener que no había materia de 
discusión, propusieron la elección 
inmediata y pidieron a la presidencia que ordenara la distribución 
de la papeleta de sufragio. 
Pero Ortíz Avaroma, Garret y 
Bozo plantearon la postergación 
en vista de que sus partidos todavía no habían llegado a acuerdos. 
Esta moción obtuvo la mayorfa y 
la elección quedó postergada para 
hoy.

La sesión fue presidida por dos 
senadores campesinos: Luis Zurit. 
La Sezión fue presidida por dos 
senadores campesinos: Luis Zurit. ron presentes en el interiorde la Catedral solicitando permiso para instalar atlavoces, tomar conexiónes de luz, realizar la conexión con los estudios de la Emisora a través del teléfono de la Catedral. El suscrito negó terminantemente toda clase de permiso basado en el principio de que tanto dentro como en el atrio de la Catedral sólo podían realizarse funciones de carácter sagrado. No obstante esta negación dichos personeros ocuparon arbitrariamente y con amenazas "de dar palos a los curas" a través de su Emisora, (Radio Nueva América) el atrio, la terraza y los ventanales instalando altavoces.

La sesión fue presidida por dos

Una minuta que criticaba la actividad política del general Al fredo Ovando y que exigía su re-nuncia a funciones militares, pro-vocó un prolongado debate. El ofi-cialismo estrechó filas y votó en Es de destacar el hecho público notorio de ser el mismo Director o la Emisora quien presidía esta ganización.

DELEGADOS MINEROS

Por filtimo, los senadores re-solvieron realizar una sesión en gran comisión el 4 del mes próxi-mo, para escuchar a delegados mineros de Siglo Veinte. Estos harán una relación de los proble-mas fundamentales "que aquejan a los asalariados mineros", des-de mayo de 1965. Hago público ni reproche a este acto de abuso y atropello, ya que el dfa de mañana teniendo que ha-cerse "prociamaciones políticas" propagandas etc. ocuparán el lugar sagrado con la misma prepotencia. Con esto entiendo pedir a la autori-dad competente, las necesarias ga-rantias.

Con la asistencia de 67 delegados titulares y 14 adscritos, fue inaugurado ayer el Ampliado Nacional Extraordinario de Dirigentes de todas las organizaciones afiliadas a la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios. Aeronaveragación, Luz y Fuerza, Teléonos de Bolivia.

En el acto de inauguración, que se cumplió a Hrs, 10:30 en la sede de la Confederación, éstuvieron presentes como invitados especiales, el Comandante en Jefe de las FF.A.A., Gral, Alfredo Ovando Candia; el Dr. Rafil Mariaca Guillén, representante del Presidente de la República y el Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo, Yerko Garrafulic.

Pronunciaron discursos to-Pronunciaron discursos todos los nombrados anteriormente, el Secretario Ejecutivo de la Confederación Carlos Flores; el Secretario General de la Red Oriental de Ferroviarios, Adalberto Jiménez; el Secretario General de la Red Oriental, Alfredo Gómez García y el Secretario General de la Federación de Luz y Fuerza, Telfonos de Bolivia, Lucio Mariscal. En la tarde se realizó la primera reunión plenaria en la cual se iniciaron las deliberaciones sobre el primer punto del temario.

El temario a que se ajustara el ampliado de ferroviarios es el siguiente: 1) Análisis y consideración del Proyecto Económico para los trabajadores elaborado por la Confederación de Ferroviarios, 2)

3) Recomendación als bierno para la reestrui la planta administratur presa Nacional de Fe y, 4) Política sindical de la participación de viarios en la reorganio Central Obrera Bolivia.

COOPERATIVAS MIN

COOPERATIVAS MD
Con la assistencia del
de la República y el Co
Jefe de las Fuerzas A
inaugurarán hoy las del
de la Primera Asambi
dinaria de Cooperativa
el local del Club Social
En las dellberacione
rán delegados de % c
mineras de todo el pa
río al que se sujetari
Extraordinaria conten
lisis de la política or
la Federación Nacional
tivas Mineras de Boliv
ción a sus afiliados,
del programa estatal:
tivas que trabajan en
nales, b) Contratos (
miento, c) Contratos
3) Devolución de desu
les efectuados por ell
de Bolivia y la Corpora 3) Devolución de descules efectuados por el Bide Bolivia y la Corpora de Bolivia: Recargo a El 2 por ciento sobre fomento aurífero. el Frantía y asistencia fica

### Distribuidores de Philips satisfechos por su Convención que concluyó ayer

"Estamos satisfechos del desa-rrollo y el resultado de la reunión", dijeron ayer personeros y distri-buídores de Philips Boliviana, que durante los últimos tres días, ce-lebraron en esta ciudad su segunda convención.

La reunión congregó a más de sesenta personas y durante sus de-liberaciones se consideraron exa-hustivamente cuestiones de comer-cialización, organización, publici-dad y otros relacionados con las ventas de los productos de esa mar-ca.

wentas de los productos de esa marca.

El presidente de la convención
y gerente general de Philips, señor Jan C. Keg, pronunció el discurso de clausura, "He escuchado
con mucho interés las sugerencias
de los Distribuidores —dijo—y creo
que la reunión fue de extrema importancia para todos nosotros".

La sesión empezó a las 9 horas,
En primer lugar se escuchó al señor Daniel Justiniano, quien fue el
relator del tema "intercomunicadores y autoradios". Seguidamente, intervino el señor Wilfredo Palma para hablar sobre "sterco, equipos Hi Fly amplificación". En
ambos casos hubo interesante cambio de ideas entre los convencionales,

La compra de una bolsita de sopas Maggi permitió a la señora Dora Soria de Prada convertirse en dueña de un aparato televisor Philips de 19 pulgadas dentro del concurso que realiza Industrias Venado S.A., productora en Bolivia de las ya populares sopas Maggi.

La afortunada ama de casa domiciliada en la calle 1, No. 10 de Villa Copacabana compró la bolsita con el premio en el Almacên Miraflores de propiedad de Magalí de Barrios, situado en la calle Díaz Romero 359. En el gráfico el Gerente de Industrias Venado, Rafil Hernández, aparece haciendo entrega del televisor a la señora de Prada, les.

La mayoría de los concurrentes expuso sus puntos de vista sobre cuya base se elaboraron las conclusiones de la convención.

El señor Keg ofreció un almuerzo de despedida a los asistentes

a la reunión, en el restaurante Las Vegas, el mismo que transcurrió en ambiente festivo y de plena ca-maradería.

En el transcurso de la conven

maradería.
En el transcurso de la convención, se escucharon numerosas exposiciones de los principales personeros de la oficina central de
Philips en La Paz, así como del
delegado especial llegado de Holanda, señor T.H. van der Rilet.
Asimismo, se efectuaron visitas
a la fábrica Copesa, que produce
focos, reactancias y artefactos de
iluminación de la marca Philips;
a la Galería de Demostración, donde se conocieron los nuevos aparatos del mismo sello; al Servicio
Central de atención de ajustes y
repuestos y, finalmente, al taller
de armado de aparatos televisores
Philips, en los cuales se usan varios componentes producidos en el
país.



### EL M.N.R. DINAMIZA SU LUC

PAGAMOS \$US. 250

En sesión ampliada del Comité Político, Comando Desorganizaciones obreras, profesionales, campesinas del realizada el 22 del corriente, el MNR ha reajustado sis o de dirección y organización para dinamizar su lucha revontra la restauración, el continuismo de la camarilla réar y la neocolonización imperialista.

Con tales objetivos, se han adoptado las siguientes L.- Aprobación de la Plataforma de Lucha que plante la Liberación Nacional del pueblo boliviano, que se próximamente.

2.- Fortalecimiento de los organismos de dirección pasistematización de sus labores, mediante la constitución misiones siguientes: Comisión Política, de Organización y territorial, de Prensa, Propaganda y Agitación y de sincensión de la XI Convención Nacional de reunirse en enero próximo.

4.- Aprobación de un plan mínimo de acción para el organización tenurirse en enero próximo.

4.- Aprobación de un plan mínimo de acción para el organización tenurirse en enero próximo.

5.- Autorización a la Comisión Política para que prosiculaciones tendentes a la constitución del Frente Nacional de todo el país.

5.- Autorización a la Comisión Política para que prosiculaciones tendentes a la constitución del Frente Nacional de Lourección Para querdía.

6.- Declarar la movilización general del MNR enel plantes.

Por alguller mensual de casa o departamento bien de tres dormitorios y demás dependencias, garaje, jo brajes Calacoto, La Florida o Sopocachi, Ref; Tel.5-516 24.

gociaciones tendentes a la constitución del Frente Nam-quierda,
6.- Declarar la movilización general del MNR ene play y sindical, por la defensa y proyección de las conquistas narias y, de modo especial, por la defensa de la Nacional las Minas, amenazada de destrucción por la restaración, en defensa de los derechos, libertades y garandas demo-ra el pueblo y los partidos políticos y contra los cam-centración en las minas, la política entreguista y la ge-conculcación de la Constitución y las leyes, Frente al-folicial, el Partido debe conformar sus propios organismo-ridad y defensa.

La Paz, agosto 23 de 1969 (Fdo.) Dr. Jorge Alderete Rosales SECRETARIO EJECUTIVO DEL M.N.R.

### El contrabando priva al país de grandes ingresos fiscales

Dijo anoche el Dr. Hugo Castellanos Ortíz, Gerente de la Cámara Nacional de Industrias en el Seminario de la Inte-gación- La Cámara de Comercio.

contrabando ha privado al arrastatios 2 dia marquia agria. El comercio legalmente juido y las empresas de pro-on sufren el mismo impacto lyo porque racionalmente no cito surren el mismo impacto directo proprio racionalmente no se competir con mercancias, no paga derechos arancelas, o que gozan de liberación de chos e impuestos!", sias fueron las expresiones salientes del Gerente de actara Nacional de Industrias, actional de Industrias, bece el el Seminario de Prepado de la Empresa Privada paga de la Empresa Privada paga interactión, cuyas del libera.

gione nel seminario de Prepa-gioló de la Empresa Privada pa-la lotegración, cuyas delibera-mes concluirán el sábado con un nuerzo-foro en el que serán das a conocer las conclusiones. El Dr. Hugo Castellanos Or-refirió que en muchos casos que retroceso de las activida-jeros un estancamiento prolon-do cuando lo lógico sería que estro comercio y nuestra indus-gio de la comercia de la con-plo impuestos para el Estado, speción para el Estado, speción para los trabajadores rentabilidad para el capital in-cuido.

este panorama una de las nes más importantes que de-nes más importantes que de-resolver es la del contra-y las liberaciones oficiales lograr el saneamiento del do y de la economía del

agrar el saneamento del ado y de la economía del , dijo Castellanos Ortiz. referirse a la participación clivia en la Cuenca del Plas-Cibercio, el Gerente Castellaniadió que una de las metas ser el lograr las mayores jas como socios de una gran dad en la que se halia en el destino nacional. «Nues-corporación a la ALAIC, la glón Andina y la Cuenca del plantea para Bolivia un clasafío para salir del en claus-safío para salir del en claussafío para salir del en claus-

capacidades; el estado incipiente de nuestro desarrollo industrial nos presentaría, en el juego ineludible de la interración, en condiciones suicidas si es que internamente no se dan las condiciones necesarias para superar esa incipiencia", agregó el conferencista, que concierne a la sustitución de importaciones dijo que este es ot de los problemas, muy vinculado con las liberaciones á quaneras, que es una especie de condición sin qua non para impulsar el desarrollo.

#### GUILLERMO ZALLES

Por su parte Guillermo Zalles, representante de la Cámara Nacional de Comercio, diserté sobre la posición de muestro país y los grupos de integración intinoamericana, señalando que Bolivia, en su calidad de país de menor desarrollo, puede obtener ventajas para una liberación comercial en condiciones más favorables.

"Nuestro ingreso al Grupo Andino nos vincula a un conjunto de países respondiendo a Imperativos de orden geográfico", dijo Zalles enfatizando que Bolivia debe procurar por todos los medios exportar la mayor cantidad de productos a los mercados del exterior.

Zalles enfatizando de Empresarios Privados de Bolivia, destacando que es imprescindible una racionalización de funciones: el Productor debe productr y el comercio debe ocuparse de la comercio des ocuparse de la comercio des comercio des cuparse de la comercio des comercios en la Empresa Privada deben aunar esfuerzos y concertar sus políticas econômicas con miras a solucionar el problema de financiamiento de capitales para habilitar a los exportadores.

En lo interno el comercio deberar reestructurarse y organizarse para responder a las exigencias

Preocupa al FMI la no aplicación

del Impuesto Unico Agropecuario



INCENDIO EN LA PAPELERA.- El Cuerpo de Bombo

### Petroleros apoyan medida para que "Geopetrole" haga auditoria de Gulf

La Federación Sindical de Tra-bajadores Petroleros se ha pro-nunciado apoyando la disposición del gobierno a través del Minis-terio de Minas y Petróleo, para que el consorcio francés "Geo-petrole" sea el que realice la la-bor de auditoría sobre inversio-nes, operaciones y trabajo de la Gulf Oji en el país.

La maxima entidad sindical pe-trolera dirigió una nota al Minis-tro de Minas y Petróleo, Ernesto David Pereira señalando su "gran satisfacción" por el Decreto Su-premo que autoriza a suscribir el convenio con "Geopetrole".

"No dudamos -dice la nota -que por el aval del gobierno fran-cês sobre la firma "Geopetrole", al decir que tal vez es la finica de su país, ya es una forma de garandía para el gobierno bolivia-no de la verdadera capacidad de la indicada firma, para realizar este trabajo de eran importancia en la verificación de las inversio-nes de Gult".

Luego agrega: "Por la información de prensa también tenemos conocimiento de que profesionales bolivianos tomarán parte en este trabajo y a la vez adquirirán experiencia en este tipo de auditajes a empresas perlorieras extranjeras para que en únturo sean los que tengan que efectuar perifóticamente la fiscalización a los inversionistas petroleros privados, Ante esta realidad concluye- esperada por tanto tiempo, el Comité Ejecutivo de la FSTPB felicita a Ud, y al Supremo Cobierno por la medida nacionalista adoptada ultimamente y espera que en breve todo el pueblo boliviano tenga que repocijarse con una nacionalización de Bolivian Gulf". Los petroleros, en varias oportunidades, exigieron una completa labor de auditoría de Gulf y este constituye su primer promunida y profesionales de pois de constituy es un primer promunida y profesionales de pois de constituy es un primer promunida y profesionales de pois de constituy es un primer promunida promunidados, exigieron una completa labor de auditoría de pois de constituy es un primer promunida primer promunidados de profesionales de pois de constituy es un primer promunida de pois de constituy es de constituita de pois de constituita de pois de constituita de contrata a firmas extranjeras especializadas para hocor ese tipo de auditorías, nucleos de realizarlas por sucuenta y on la experiencia internacional que el caso requiere.

VENTAJAS DE "GEOPETROLE"

VENTAJAS DE "GEOPETROLE"

Por otra parte, portavoces del Ministorio de Minas y Petroleo subrayaron las ventajas de contratar a "Geopetrole", en vista de que los especialistas de esta firma ayudarán a técnicos bolivianos a adquirir experiencia básica en la labor que les tocará cumplir el país. Además, entre las experiencias que dan fe a la labor de "Geopetrole" se habiló de varias audiornas realizadas en el Medio Oriente y en Budamérica, Una compañía británica debió pagar una fuerte suma al comprobarse irregularidades en sus operaciones. En Irak, luego, hizo un trabajo similar, pero la compañía objeto del auditaje tenfa dodas sus operacio-

### Juan José Loria es jefe de FSB hasta convención

"FSB ha excluído definitivamente del partido a toda la anterior dirección marxistoide, dotándose luego de un organismo de dirección funcional", expresa un comunicado del Delegado Nacional de Prensa de FSB, grupo de "renovación", el cual expresa, además, que dicho grupo no es un sector, puesto que FSB se mantiene integra en todos sus organismos y sólo ha cambiado sus mandos.

El comunicado, firmado por el dirigente Elvin Mejfa, señala que la nueva dirección encabezada por el Dr. Juan José Lorfa es la diníca autoridad de FSB y la representante auténtica del falangismo, Dicha dirección política, agrega, permanecerá en sus funciones hasta la Gran Concentración Extraordinaria que se convocará en breve, de la que emergerán los mandos partidarios definitivos.

Por su parte Ramiro Maldondo Claros, dirigente de la Juventud de FSB, principal fuerza del grupo de "renovación" de ese partido, mediante comunicación te-tereffica desde Cochabamba, re-

tud de FSB, principas assergupo de "renovación " de ese partido, mediante comunicación telegráfica desde Cochabamba, rechazó el nombramiento que le inciera Mario Gutierrez, jefe de Falange, para que ocupe el máximo cargo de dirección del organismo juvenil. En su comunicación, Maldonado expresa su adessión al movimiento de renovación de Falange.

#### Cámara de Diputados:

### Prolongado debate para cambiar de nombre el Aeropuerto de "El Alto"

Proyecto de ley aprobado ayer, nomina el aeropuerto: "Pre-sidente René Barrientos O."

Después de un prolongado debate dos horas y media. la Cámara
de Diputados aprobó ayer un propeto de ley por el cual se asigna
al Aeropuerto Internacional de "El
René Barrientos Ortuño", en homenaje al ex-Presidente Constitucional y "héroe nacional trágicamente fallecido en servicio de su
pueblo".

mente fallecido en servicio de su lucionario.

El proyecto presentado por los lipitados Franz Odarza, Edwin Tapia, Víctor Hox de Vila, Rafael clarcía, Jorge Arteaga y Angel Tellería originó un vehemente denate en que participaron alrededor de veinticuatro oradores.

La mayoría oficialista defendió el proyecto señalando que se trataba de rendir un justo homenaje a un ex-mandatario que había realizado no otra efectiva en beneficio del país y sobre todo de los sectores populares. Los representantes de los partidos MPC, PRA, PIR PSD, PRB, Ex-combatlentes y campesinos, coincidieron en afirmar que la obra realizada por el Gral.

Barrientos fue positiva y se pronunciaron en favor del mencionado proyecto.

El Diutado Franz Ondarza (PRB), hizoen breve en juticiamiento del proceso revolucionario encabezado por Barrientos e hizo una comparación del régimen del MNR con el del ex-Presidente, soiteniendo que su obra fue fecunda mente del Barrientos que la obra fue fecunda insultos contra la memoria de les residente, sintorica, pura de la defender proceso revolucionario encabezado por Barrientos en hizo una comparación del régimen del MNR con el del ex-Presidente, sosteniendo que su obra fue fecunda de la deserio de la problemá de la problemá de la proceso revolucionario encaberado por la contra de la problemá de las comparaciones de los parlas de para la problemá de las contra la memoria de les entre do la para la problemá de las procesos revolucionario encaberado por Darientos del proceso revolucionario encaberado por Barrientos en la problemá de para la para l

# Se presentó en Senado proyecto de ley abrogando art. 201 del Código Minero queños que vendan su producción al Banco Minero de Bolivia, pagarán el impuesto único o regafia, con una deducción equivalente a la incidencia porcentual que tengan los gastos de tratamiento y realización con referencia al précio internacional del mineral, o sea, que las escalas de regafías se aplicarán sobre el valor bruto del mineral menos los gastos del tratamiento y realización. Para los minerales de antimonio, wolfran y sus respectivos complejos, se deducirán, además, los castigos por contenido de impuezas. Artículo 50. Las fianos en fianos de la contra de la para de la

Artículo 10.- Derógase el Art.
201 del Código de Minería, Los
productores mineros podrán comercializar libremente sus minerales dentro o fuera del país,
vendiéndolos al comprador de su
preferencia, exceptuándose a todos
los industriales mineros pequeños
que deberán vender su producción
obligatoriamente al Banco Minero de Bolivia.
Artículo 20.- El Banco Minero
de Bolivia autorizará a los mineros pequeños la venta de sus mi-

EL F.M.I.

Jack Barnouin, jefe de la Misión del FMI a tiempo
de abandonar el despacho del Ministro de Haclenda
declaró a PRESENCIA que la situación económica del
país es muy astisfactoria y que el acuerdo del StandBy suscrito con Bolivia en 1968, se cumple con relativo éxito. Añadió "Las reservas del país son nueties; por el momento no puedo declarar nada más".

IMPUESTOS DEBEN EXITIR

El Ministro Luis d'Avis manifestó que es contrario a la derogatoria de los Decretos impositivos,
sugeridos en una minuta de comunicación aprobada
en la Câmara Baja. El Ministro de Hacienda añadió
que en la realidad aquellos impuestos constituyen un
compromiso del país para hacer frente a la situación del Presupuesto General de la Nación.

neraies a otro comprador unica-mente en los casos en que el Ban-co no pudiese ofrecer precios remunerativos para el productor. Artículo 30-. Las autorizaciones para exportación directa que hu-bieran sido concedidas por el Ban-co Minero de Bolivia al amparo del Art. 201 del Código de Mine-ría, tendrán validez en los térmi-nos y plazos en que fueron otor-gadas.

Artículo 4o,- Los mineros pe-

### LOS RADIALISTAS

El Sindica de Trabajadores en Radio de La Paz determino realizar un paro de brazos caldos de 24 horas a partir de las cero Hrs. del sábado 30 del presente mes.

Los radialistas exigen el incremento de los porcentajes establecidos por el fallo arbitrad dictado por el Ministerio de Trabajo el lunes pasado. Pide que las escalais de aumento sean de 60, 50, 40 y 30 por ciento.

#### HARAN PARO DE 24 HORAS EL SABADO

La asamblea general acordó también realizar otro paro de 48 horas y posteriormente la hueiga general indefinida, si el conflicto no es solucionado sa-tisfactoriamente.

### Trabajadores Fabriles de La Paz

### prestan respaldo a los trabajadores mineros de Milluni

representantes del Fondo Monetario, nan enado en buenas condiciones la situación económimeral pero no así la fiscal, por no haberse diccel decreto que sirva de soporte a la economíapaís y el Decreto de carácter impositivo somentas, que tampoco está en ejecución, por cuanmbos impuestos están en consideración del Con-

Con pruebas fehacientes y en forma contundente los trabajadores Blaeros de Milluni han demostrado ante las autoridades competen-les, la justicia de su demanda para el pago de primas.

Ante la indiferencia de la parte patronal, que se burla de las leyes 7 pretende sojuzgar nuevamente a los mineros de Milluni y la falta 7 pretende sojuzgar nuevamente a los mineros de Milluni y la falta e autoridad del Ministerio de Trabaja que disimuladamente sosia de 18 su responsabilidad, la Federación de Trabajadores Fabriles 19 az, por mandato de la filtima Asambiea General y por la heria Paz, por mandato de la filtima Asambiea General y por la heria procesa de los cocamandad de clase que lo identifica con los trabajadores de los socamandad de clase que lo identifica con los trabajadores de Milluni, romes, expresa su respaldo moral a los trabajadores de Milluni, poliendo materializar su apoyo con otras medidas de sentido práctico en defensa de los derechos de la clase obrera.

Cuando las autoridades hablan de agitación social en Milluni, lo hacen para engañar y confundir a la opinión pública. Si se quiere evitar conflictos debe cumplirse con la Ley, el pedido de los com-pañeros mineros es justo y por derecho les corresponde el pago de sus primas anuales de 1968.

Los trabajadores fabriles estamos para decir basta de injusti-cias, no aceptaremos nuevas provocaciones, o se respeta los dere-tios obreros, como en el caso de los trabajadores de Milluni o bien bias como en el caso de los trabajadores de mass del la clase obrera saldrá unida a la lucha con sus nobles armas del ladicalismo revolucionario. Adelante los trabajadores mineros de liduni, los fabriles estamos identificados plenamente con sus de-landas y sus legítimos intereses.

La Federación de Fabriles de La Paz, acatará disciplinadamen-te las resoluciones de sus entidades matrices con relación a este delicado conflicto, recomedando que las bases estén atentos a cual-quier meva determinación.

La Paz, 26 de Agosto de 1969

R FEDERACION DE TRABAJADORES FABRILES DE LA PAZ

Samuel Riveros, SECRETARIO GENERAL; Juan Flores, S. DE
RELACIONES; Patricio Cuentas, y Jacinto Quispe, STRIOS, DE
RELACIONES; Patricio Cuentas, y Jacinto Quispe, STRIOS, DE
RELACIONES; Patricio Cuentas, y Relacione Control
Regas, S. ORGANIZACION; Eleodorro Apaza, S. PRENSA Y PGOL
Regas, S. ORGANIZACION; Eleodorro Apaza, S. DE CULTURA;
Rodolfo Vera, STRIO, DE ACTAS; José Rojas C. S. DE CULTURA;
Rodolfo Vera, STRIO, DE ACTAS; José Rojas C. S. DE CULTURA;
Rodolfo Vera, STRIO, DE DEPORTES; Fernando Alave, VOCAL; Rafael Clavijo,
STRIO, DE DEPORTES; Fernando Alave, VOCAL

Conferencia sobre estaño:

### Analizaron organización del monopolio mundial del estaño

En la conferencia sobre elesta-ño realizada bajo el patrocinio de IBEAS, se analizó ayer el "desque-ma de Organización del Monopo-lo Mundial del Estaño" y la si-tiación de nuestro país con rela-ción al mercado internacional del estaño y su dependencia del mo-nopolio.

estano y ou composition of the model itenciado Eduardo López Rivas quién sostavo durante su conferencia, que el mercado del estaño, así como la fundición y producción de concentrados de estaño,

#### **Empleados públicos** elevaron reclamos a Presidente Siles

Los funcionarios de la Administración Pública, han elevado un memorial al Presidente de la República, solicitando la derogatoria de la Resolución Suprema que los obliga a la apertura de cuentas corrientes en los Bancos, con La reclamación califica a esa medida como dictatorial que está constitución Política Anotan que addurido por lo tanto sagrado arbitraria.

Los funcionarios públicos a tiempo de solicitar la derogatoria de esa disposición señalan al Presidente que la apertura de cuentas bancarias con sus suelos debe sen caracter voluntario y en ningún caso obligatoria.

fluencia y dominio de la Empresa Patifio.

Hizo una larga relación de las di-versas empresas dedicadas a la explotación de concentrados de es-taño y señaló que casi en un 90 por ciento se encuentran contro-ladas por la firma Patifio, a tra-vés de la International Smelting

vés de la International Smetung Corporation.
Eduardo López Rivas indicó que los proyectos de desarrollo bo-livianos se encuentran trabados debido a la influencia infernacio-nal que ejerce la International Smelting Corporation, en las ins-tituciones de financiamiento inter-seatorales.

tituciones de financiamiento inter-por otra parte señaló que debi-do a la presión e influencia que ejerce la empresa Patiño, el Con-sejo internacional del Estaño ope-ra de acuerdo a los intereses de los países consumidores, don-etambién tiene influencia econó-mica la international Smelting Cor-poration.

de también tiene influencia economica la international Smelting Corporation.

En otra parte de su conferencia analizó la "integración financiera por pares de países. Dio que dentro del esquema de integración financiera de las grandes empresas productoras, fundidoras y comercializadoras de estaño, indonesia actúa con Holanda, Congo con Bélgica y Bolivia con inglaterra.

Sin embargo, agregó, los intereses financieros de la Patiño se hallan ubicados en los países productores de estaño del Asia. En este aspecto manifestó que las incursiones en el mercado de Australia, se deben principalmente al impulso en la explotación del estaño que se ha operado en ese país, que dentro del Consejo Internacional del Estaño actúa como país consumidor, no obstante ser un país productor.

complejos, se deducirán, además, los castigos por contendio de impurezas.

Arficulo 50.- Las firmas comercializadoras de minerales y metales que operan en el país, afianzarán sus transacciones com un fondo permanente que será empozado en el Banco Central de Bolivia, en didares americanos, en el plazo de 90 días, equivalente al 10% del volumen total de sus operaciones anuales en el país, correspondientes al año precedente. Se entenderá por firma comercializadora a toda aquella que intervenga como compradora, representante o intermediará directa o indirecta en general, para la adquisición de minerales y/o metales producidos en Bolivia.

Estos fondos serán utilizados por el Banco Minero de Bolivia, sin recargo de intereses, exclu-sivamente para la compra de mi-nerales, bajo la supervisión del Banco Central sin perjuicio del actual financiamiento de \$u.s., 3,000,000,- que le presta esta en-tidad bancaria.

3,600,000- que le presta esta entidad bancaria.

Articulo 60.- Estos fondos podrán ser retiradors por las firmas
comercializadoras después de
transcurrido un año de haber suspendido sus operaciones y siempre que no pesen sobre ellas
cargos pendientes,
Comuníquese al Poder Ejecutivo
para fines constitucionales,
Sala sesiones del H, Congreso
Nacional.

La Paz, 27 de agosto de 1969

Julio Garret A. SENADOR PROYECTISTA

Como conclusión, el señor E-duardo López Rivas sostuvo que no obstante la nacionalización de las minas, nuestro país no ha podido sustrarerse a la influencia de los grupos minetros, en especial la Patilio, debido al control que tiene en las fundidoras inglesas, que adquirieron nuestro mineral de a-cuerdo a sus conveniencias,



Vehemente oposición al proyecto hizo el Diputado de FSB David Añez quien calificó la obra de Barrientos de entreguista y de atentadoria contra las libertades ciudadanas, Después de lanzar duras críticas al gobierno de Barrientos dijo: "Yo no puedo rendir homenaje a ningún maserador ni a ningún libertúcida". Los diputados Héctor Borda y Ambrosio García (FSB) colincidieron en señalar que el proyecto de ley no era oportuno y que se debía dejar para una época posterior, en que la historia se encargue de evaluar y valorar la obra de Barrientos y no quienes fueron protagonistas del Fégimen anterior.

García señaló que la figura de

### AGENDA GULTURAL



TEATRO 16 DE JULIO, Hoy, a horas 19, concierto de la Or-questa Sinfonica Nacional, con obras de Strawinsky Beethoven y Bruch, Actuaran como solista el violinista Henri Bittar y el pianista Helmut Roloff,

GALERIA DE ARTE "NAIRA" I grupo cultural de "El Tam-GALERIA DE ARTE "NAIRA" El grupo cultural de "El Tam-bo" presenta hoy al conjunto "Teatro Estudio", en una se-sión de teatro lefio de la obra; "El planeta prometido". Calle Sagárnaga 161, \* \* \* \* \* \* \*

SALON DE ACUERDOS DE LA ALCALDIA MUNICIPAL, Hoy, a horas 18:30, conferencia del Dr. Constantino Carriôn, sobre Bautista Saavedra,

SALON MUNICIPAL DE EX-POSICIONES, Calle Colôn. Edi-ficio de la Alcaldía, Muestra de pintura de Jalme Botelho Mau-rl, Auspleian Los Amigos de la Ciudad,

INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS Y ACCION SOCIAL (IBEAS) Avenida Arce 2147, Ci-clo de conferencias sobre el estado. Todos los días, de horas 18:30 a 20.

PINACOTECA NACIONAL, Calle Comercio esquina Plaza
Murillo, Exposición de cuadros
"Napoleón", en bomenaje al
bicentenario del nacimiento del
emperador Napoleón Bonaparte,
\*\*\*\*\*

MUSEO NACIONAL DE BE-LLAS ARTES,- Calle Comercio esquina Socabaya, Exposición

### Juegue a la LOTERIA NACIONAL

ra,
\*\*\*\*

CASA DE MURILLO, Calle
Jaén, Exposición iconográfica,
del período presidencial de Bautista Saavedra.

AMIGOS DE LA CIUDAD - Plaza Wenceslao Monroy, Exposi-ción bibliográfica de Bautista

FERIA DE ARTES PLASTI-CAS, La Asociación Boliviana de Artistas Plásticos ha orga-nizado una ferla- exposición pa-ra el próximo domingo 7 en el Parque del Estudiante,

#### Informe sobre una misión de investigación

El Presidente Constitucional de la República, Dr. Luis Adolfo Si-les Salinas, recibió al Secretario General de la Universidad Mayor de San Andrés, Dr. Teodosio Ima-ña Castro.

El Dr. Imaña, manifestó haber considerado con el Primer Mandatario, diversos aspectos de la misión de investigación que cumplió en los archivos academicos españoles. Dijo haber sometido a consideración del Presidente algunos proyectos relacionados con la efectivización de labores de la Academia Nacional de Ciencias, especialmente en lo que se refiere a educación, cultura y publicaciones.

Anunció que próximamente da-rá a conocer un proyecto acadé-mico relacionado con la perso-nalidad del Dr. Luis Adolfo Siles Salinas.

AVISO RECT. No. 0303/69

### Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Extensión Cultural Teatro Experimental Universitario

En Homenaje al XVII Aniversario de su Fundación

Pondrå en escena:

#### "SIETE SALIDAS AL INFINITO"

de Marck Howard, drama en un acto

TEODORO TEODORO
ANTON
ELISA
KAREN
ZANOT
JOSEF
FREYA
MARTHA
BABAR
BAND

DIRECCION

TRASPUNTE LUMINOTECNIA EFECTOS SONOROS ESCENOGRAFIA Y MAQUILLAJE

Carlos Miranda Carlos Machicao Carlos Machicao Rhina Rojas Elizabeth Saavedra Luis Rodríguez Guillermo Chacón Nela Romero Kareen Moncada Augusto Jáuregui Sergio Medinaceli

Dr. Hugo Valderrama de la Torre René Ossio Sergio Medinaceli Guido Arce y Manuel Monje T.E.U.

Hoy, miércoles 27 y jueves 28, horas 19

Paraninfo

La Paz, agosto de 1969

AVISO: RECT: 0300/69

### TEMAS SOCIALES !APARECIO EL

NUMERO 3!

Publicación de la Facultad de Derecho y Sociología de la U.M.S.A.

SUMARIO:

Relaciones entre el Ciclo Medio y la Universidad, por CARLOS TERRAZAS TORRES

Desarrollo, exigencia social de cambios, por ALIPIO VALENCIA VEGA.

Altura, Fertilidad y Mortalidad en los países andinos, por LAU-RENCE WHITEHEAD.

La Planificación del Desarrollo, por CESAR A. VASQUEZ. Carta abierta a Mr. Rockefeller, por AUGUSTO CESPEDES.

Enfoque sociológico de la "Integración" por ABRAHAM VALDEZ

La Educación y el Problema de la Personalidad, por VICTOR GONZALEZ MIRABAL.

El sentido creado, del hombre, por ABRAHAM MALDONADO

Desarrollo, Subdesarrollo e Integración, por WALTER COSTAS BADANI,

Poema, por SILVIA MERCEDES AVILA

Apuntes para un estudio del colectivismo por FERNANDO PRUDENCIO. Y Documentos Universitarios

PIDA HCI MISMO SU EJEMPLAR!

### Se emitirán sellos postales para financiar monumento a Santa Cruz

El gobierno emitió ayer un Decreto Supremo por el cual se destina una emisión especial de sellos postales para financiar la obra del monumento al Mariscal Andrés de Santa Cruz.

Dice la parte dispositiva del Decreto Supremo:
Artículo Io.- El Comité pro-Monumento al Mariscal Santa Cruz, que será presidido por el señor Ministro de Cultura, Información y Turismo estará integrado por un representante de cada una de las siguientes entidades: Ministerio de Defensa, H. Alcaldía Municipal de La Paz y Universidad Mayor de San Andrés, entidad a partica de la Paz y Universidad Mayor de San Andrés, entidad a Companya de la Companya del Companya de la Comp

omversitata mayor de sain diversitata mayor de sain diversitata mayor de sain diversita de proyectos destinados al indicado propósito, debiendo efectuarse la clasificación definitiva de tales proyectos en el plazo máximo de seis meses después de la promulgación del presente Decreto.

Artículo 30.- Se dispone una emisión especial de sellos postales, con la efficie del Mariscal

Articulo 30.- Se dispone un emisión especial de sellos postales, con la efigie del Mariscal 
Santa Cruz y la leyenda "Pro 
Monumento Mariscal Santa 
Cruz" por la suma total de 
\$b.500.000.-(QUINENTOS MIL 
PESOS BOLIVIANOS 09/100). 
Artículo 40.- El total líquido 
de la venta de los sellos "Pro 
Monumento Mariscal Santa 
Cruz" se destinará a los fines 
dispuestos por este Decreto. 
Artículo 50.- No habiéndose 
dado cumplimiento a los artí-

dispuestos por este Decreto.
Artículo 50- No habiéndose
dado cumplimiento a los artículos 10. del Decreto Supremo
de 28 de febrero de 1951 y el
único del Decreto No. 07084
de 9 de marzo de 1965 con referencia al retrato del Mariscal Santa Cruz, el Comité encargado de erigir el monumento este Procer mandará pintar
retratos del mismo, de cuerpo
entero, completando el oficial
ya existente en el recinto del
Honorable Cámara de Diputados. Dichos retratos serán
destinados al Salón de Honor del
Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los recientos de las Honorables Cámara
de Senadores, a la Suprema de
Justicia y al Salón de Honor del
Ministerio de Relaciones Exteriores. Los gastos ocasionados
por la anterior disposición ser
na cubiertos por los fondos a
que se refiere el artículo anterior.

Artículo 60- El Comité Promommento al Mariseal Santa

Artículo 60.- El Comité Pro-Monumento al Mariscal Santa Cruz queda autorizado para fi-nanciar los fondos necesarios

ININA LA VIDA!

7882

( AFIASPIRINA( 🏝

sin dolores... OF H

ante el Banco Central de Bolivia, con cargo a los recursos que le acuerda el Artículo 3o. 
de este Decreto, previa aprobación del Consejo Nacional de 
Desarrollo y Estabilización. 
Artículo 7o.- Autorízase al 
Ministerio de Comunicaciones 
para que bajo su responsabilidad, por conducto de la Dirección General de Correos e Intervención de la Contraloría General de la República, mande 
imprimir los sellos indicados a 
cuyo efecto deberán convocar

a propuesta.

Artículo 80.- El Director General de Correos, el Fiscal de Gobierno y el Contralor General de la República, en representación del Supremo Gobierno, se encargarán de suscribir el correspondiente contrato y de entregar al Tesoro Nacional el material debidamente recontado y adoptando las medidas necesarias.

y adoptanoo sarias. Se derogan todas las disposi-siones contrarias al presente

### Catedrático español dará una serie de conferencias

En pocos días más llegará a Bollvia el profesor Juan Manuel Rozas, de la Universidad de Ma-drid, quien viene a dar un ciclo de conferencias enviado por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid.

Instituto de Cuitura Hispanica de Madrid. El profesor Rozas especialista en Literatura española desarrollará un programa de conferencias sobre el panorama literario español en el siglo XX. Entre los temas y autores de los que se ocupará en sus disertaciones figuran los siguientes; Gustavo Adolfo Bécquer, Angel Ganivet, Miguel de Unamuno, Azorín, Manuel y Antonio Machado, Ramón del Valle Inclán la Generación del 98 y el Modernismo.

Modernismo. El distinguido visitante per-manecerá durante algunas se-manas en La Paz, con objeto

ACLARE SUPIEL

No me deje avergoman por una pilei riectada del picor de la Eczema, Barros, Empelnes, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Pida NIXA PIGASON de los Pies, Pida NIXA DESMONTA DE MANCOLEM NIXODERM delle del picazón y en poco tlempo su piel se ve sana. Ilmpla, suavey y tersa. NIXODERM debe de la composition del composition de la composition de la compos

de exponer los temas indicados con el auspicio del Instituto Bo-liviano de Cultura Hispánica. Las conferencias se desarro-llarán a partir del martes 2 de septiembre.



MINISTERIO DE CULTURA, INFORMACION Y TURISMO

### ORQUESTA SINFONICA NACIONAL



Concierto Nº 4 para piano y orquesta

Concierto para violín y orques-

MAX BRUCH

L. VAN BEETHO

Solistas: Helmut Roloff (piano) Henri Bittar (violin)

Hoy jueves 28 de agosto

Horas 19:00

TEATRO 16 DE JULIO



ADMINISTRACION Y CONTROL DE OFICINAS

por GEORGE R. TERRY

LAS DECISIONES DEL EJECUTIVO

por MANLEY HOWE JONES

DIRECCION EMPRESARIAL

por WILFRED BROWN

ADMINISTRACION DINAMICA

por HENRY C. METCALF

FUNDAMENTOS DEL COMERCIO INTERNACIONAL

por GILBERT R. CABRERA

Cómprelos en:

Plaza Del Estudiante Nº1915 Teletono 24113

# Comerciantes,

ganancias!

Hay una oportunidad de ganarse la América. Y el Canadá.

Y el Oriente. Y Denver, Do Y Las Vegas, Denver, Detroit, Chicago, Alaska, Dallas, Honolulu, Nueva Orleans. Las Vegas, San Francisco, Los Angeles. Todos los días.

Porque Braniff vuela ahora diariamente desde Panamá a Houston, Seattle/

Tacoma y Portland.

Que es la mejor forma de llegar a todos esos lugares, rápidamente.

Consulte a su agente de viajes IATA.

El le dirá: "Sí, Braniff lo lleva también ahí."

Por Braniff, ahora es posible volar diariamente a Oriente Canadá, Texas, Alaska y todo el oeste de los Estados Unidos Il Ministro de Agricultura, se-or Mario Quintela ofrece maña-a m cocktall en honor del Repre-citatte Residente de Naciones ristas señor Luis Pérez, en los agones del Hotel La Paz.

El Embajador del Brasil y la l Emisjator del Brasil y la print de Raposo Lopez ofrecen lomingo una recepción con mo-de conmemorarse el 147 A-resario de la Independencia de

las esposas de los jetes del lalido de Ingenieros se reunen salvado en un almuerzo en el staurant Las Vegas pará agasa-ra la señora Elsa O, de Ovan-por su cumpleaños.

El General Fernando Sattori y g General Fernando Sattori y gra invitario una cena en ho-de la señora Sarah Guttérrez Jeschwitz. Con el mismo mo-dan el sábado una cena el se-Jorge Lonsdale y señora. La gra Luz de Muñoz Reyes le o-ció un almuerzo, La agasaja un té la señora Gloria More-be Estenssoro.

Mañana retine a sus amigas en ti la señora Nené de Palenque,

la señora Aida de Valle invita INFANTILES

Hoy recuerda su cumpleaños la señora Wilma Mealla de Jordán.

Un grupo de damas chuquisaque-ñas se reunió ayer a tomar el té en casa de la señora Rosario de Tardío.

Amigas de la señora Aliciade la Barra de Tesla le ofrecieron unté en casa de la señora Graciela de Murillo.

Un grupo de señoras asistirá al té que ofrece mañana la señora Rosario Brito de Suárez.

Axer reunió a un grupo de amigas en una tarde de juego la señora Lily Herrera de Bedoya.

Amigas de la señorita María del Carmen Miranda le dan un té de regalos por su próxima boda. La reunión es en casa de la señora Nelly de Urquidi.

En casa del señor Pièrre Olphe Galliard, amigos del señor Ja-ques D'Arthuys Argandoña se reu-nieron ayer en una fiesta parades-pedirle por su viaje de retorno a Francia.

El señor Roberto Durán y seño-mitaron un té en honor del mitaron un té en honor del Wilde recibió ayer las felicitacio-nes por su cumpleaños.

Ayer ofreció un té a sus amigas señora Blanca de Aramayo.

Oscar Rivero Miranda celebró

#### **Fallecimiento**

"BOLIVAR" S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fellecimiento del que en vida fue nuestro asegurado, Sr.

Don ADOLFO MONTES MAMANI

Juano vda de Mantes, esposo, Lanorr Mantes, hijo; Agustina M, de Pama, hermano; Vicente Pomo, hermano político; Valvina Quisbrit de Mamoni, Morvia de Chambi, Humberto Chambi y José Monità Aranda, sobrinos; piedos y demos familia, ruegan o sus amisbes y personos piedos possas, se dignen osistir a la traslación de la restes mortoles de extinto al Cementerio General el dia de El cortejo fúmebre partirá de la calle Nuevo York s/n.

#### Misas

Aurelio Orazi, esposo; Ubelio y Smiryam Orazi, hijos; Rosa v. de Monroy, madre; Cecilio v. de Orazi, modre político; Armando Du-bary Monroy, hermono; Isabel de Dubarry, hermono política; Julia Raria, Sara Orihuela y Bonifacia v. de Aran-lo, tios; los primos, sobrinos y demás familia de lo que en vida fue abnegada madre

Sra. HILDA MONROY DE ORAZI

Ruegan a Ud.(s) se digne(n) asistir a la Misa de Réquiem que en sufregio de su alma de la extinta se mandará a oficiar, recordando el cabo de año de su llorada fallacimiento, hoy jueves 28 del presente a horas 10 y 45 om. en el Templo de San Juan de Dies. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la stena gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

Autora Loza v. de Cordón, esposa, Federico Cordón padre; E-leno v. de Loza madre política; Ricardo, Enrique, Federico, José, Javier Cardón y Lidia de Montroy, hetmanos; Margarita de Cardón, Rosario de Cordón, Carlos Montroy, Mario Linares y Betty de Linares, hetmanos políticos, los primos, sobrinos y demás familiares del que en vida Uve ejemplar esposa, Sr.

DN. HECTOR CORDON CRIALES (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus relaciones, personas piadosas, a los empleados del Ministerio de Educación, residentes yungueños (Yanacachi), Club The Strongest, Fraternidad Stromboli, se dignen assistir a la misa de requiem que en sufragio del alam del exilita y recordando los acho días de su llorado fallecimiento, se mondaró oficiar hoy jueves 28 del pre. a horas 9:45 en la Parraquia de Santo Domingo. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia daliente.

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vencimiento invitación AID-3/69

Notificamos a las firmas comerciales que han recabado el pliego de especi-ficaciones para la provisión de la maquinaria comprendida en nuestra invita-ción AID-3/69, que el plazo para la presentación de ofertas vence el día lunes 29 de septiembre del presente año a horas 18.

En atención a normas establecidas, las ofertas deberán ser entregadas en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, (ubicada en el 40. piso de nues-tro Edificio), en sobre cerrado y lacra-

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, 26 de agosto de 1969

# Sociales

con una fiesta su primer cumplea

Hoy invita un té por su cumplea-ños Mauricio Patiño Quiroga.

COMPROMISO

Se ha formalizado el compro-miso matrimonial de la señorita María Virginia Torrico Careaga con el señor Alfredo Candia Ar-teaga.

#### MATRIMONIO

En días pasados se ha cele-brado en Santa Cruz la boda de la señorita Ana María Justianiano con el señor Gustavo Barreda.

#### NACIMIENTO

El hogar de los esposos Arnez-Pacheco ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.

Con el nombre de L'Ulke ha sido bautizada en Berlín, Alemania, la hija de los esposos Dietrich y Lilo Banzer. El padrino es Ri-cardo Chávez Banzer.

### AGENDA FEMENINA

VOLUNTARIAS DE LA CLINICA lunes a horas 18 en el Club de SANTA ISABEL. La Paz,

\* Mañana a horas 14 y 30 se reu-niran las Voluntarias de la Clf-nica Santa Isaben en casa de la señora Edith de Castaños (Pres-bitero Medina 2527) con objeto de elegir la nueva directiva de la en-tidad,

#### CONIF

\* La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas realizará hoy a horas 11 su reunión ordina-ría en el Instituto de Cultura His-

ASOCIACION DE DAMAS ORURE-

\* Las damas que componen la entidad del rubro se reunirán el



VOLUNTARIAS DEL HOGAR SAN

\* Las Voluntarias del Hogar San José re reunirán el lunes en casa de la señora Blanca de Ríos Ga-marra calle 6 de agosto 2968, El té lo ofrecerán la anfitriona y las señoras Cleo de Valencia y Susana de Guardenes,

#### 15 AÑOS



# Primer Festival Folklorico Estudiantil

"PRESENCIA JUVENIL"
ASSCIACION PADRES DE PAMILIA DEL COLEGIO
RABIO "PROCRESSO"
CONE "16 DE JULIO"

S
PARTICIPANTES
Tiemen desceho a participar todos los estudiaries de los Ciclos:
A, intermento y Bistato, incertino legalmente en un colegio de la
de La Paz.
En las e liminatorias se uscoperán:
Selista de Instrumento foliciórico (quena, charango, etc),
olicita de controlicita de contro

A Hempo de inscribirse cada miembro presentară; Nombre y lide, Drescho (teléfone) Colegio, Curso, Cielo, Edad (no

ilitido, Dirección (terrenor), por de 30 añolo., "JURADO" por destacadas autoridas holhericas y oblegados de "Piesencia Arweill" Asoc, Pairas Familias del COL, "Toco Bonco", radio "Pierereso" y Textus. Para de Julio", El Italia del jurado es ingestablenta, via dederir, los premios su otirgarde per especiablenta, via dederir, comisión del porto de 100 añolo. "La dederir, porto de 100 añolo." Per la comisión sublidado per la 1,000, Sepundo Pre-Su, "To" y Cambrido St. 500. (Sepundo Pre-Su, "To" y Cambrido St. 500. (Sepundo Pre-Su, "To") a Castro, Primer Promto (Br. 60); Sepundo Pre-Su 50. (So.).

ista de instrumento: Primor premio \$5, 500; Segundo Pre-

soutan or service of the service of



ENEERMOS

Delicada de salud la niña Gra-ciela Iglesias de Moravec.

Mejorada de salud la señora El-vira de Bedregal.

\* Retorno a Washington el señor

De Estados Unidos el señor Jorge Aramayo Montes.

#### RYE GRASS

Acabamos de recibir semilla de Rye Grass, Inglès, enano, resistente a todos los climas y de gran duración.

Las municipalidades del país, prefieren esta variedad para dar belieza a sus ciudades y campos deportivos.

Ofrecemos también, semillas frescas de flores y hortalizas, a granel y en sobres litografiados. Atendemos pedidos del Interior del país.

Semillería y Granja "La Dalia" Casa fundada en 1.880.

Av. Mariscal Santa Cruz 1058 casilla 1,002 La Paz, Unica sucursal en Bolivia Galería "Luz" Mercado 1150 local 7,altos.
Nota: La semillería "Los Claveles," no es sucursal y por tanto su propletario no tiene ninguna vinculación comercial ni menos familiar con nuestra firma.

#### CLUB DE LEONES DE LA PAZ

Recordamos a nuestros asociados que esta noche a Hs. 20:30 en los salones del Círculo Italiano se llevará a cabo una cena-junta re-glamentaria, conmemorando el 144 Aniversario de la Independencia Nacional.

Agradecemos e insinuamos a los socios leones su gentil y puntual asistencia.

EL DIRECTORIO



Tiendas fabulosas. Playas, hipódromo, Seaquarium. Hoteles que son un sueño. Todo lo que usted ha deseado ver y hacer le espera en Miami.

*APSA* 

Además servimos: **GUAYAQUIL** 

vuela **PANAMA** 

y desde Miami, conexiones a todo el Este y Centro

a Miami de los Estados Unidos. siete veces

por semana

Para mayores informes, visite nuestras oficinas o su Agencia de Viajes.



Av. 16 de Julio (Edificio Fetrolero) Tel. 27093

JET-CARGO

### R Curisos Económicos



Una pieza calle Cuba 5,000 pe-sos, "Vertice". Socabaya 340 primer piso, oficina 106, (28-29/32051.-)

#### ANTICRETICO

2 piezas con cocina. Av. Ar-mentia No. 536. (26-30/31837.-)

#### DOY 2 DEPARTAMENTOS

Anticrético, Referencias; Co-lón 330 altos, (28-2/32031,-)

#### DEPARTAMENTO

Céntrico ofrezco en contrato. Calle Uchumayu No. 633, casi esquina Yungas.(28-30/31850.-)

#### ALQUILO

A caballero honorable linda pie-za amueblada, Independiente, baño privado, teléfono (Sopoca-chi) Datos al teléfono 28829 de 9 a 14.

(26-29/31838..)



#### OCASION

га КОВАК tadora eléctrica y alquilo un teléiono 28462. (28-30/31846.-)

#### OCASION VENDO

odoro tanque bajo, puertas, adera y fierro rejas, periôdicos pasados por quintales. Estados Unidos 1472, entre Chi-le y Panama. (27-29/31842.-)

#### OPTIMA ELITE 3

La mâquina de escribir alema-na de insuperable calidad y gran rendimiento para oficina colegio y profesionales, semi-portátil con tabulador automá-tico 100% precios bajisimos. Comercio 994, oficina 6. (26-28/31833.-)



#### VENDO

(27-30/31836,-)



#### COMPRO

Toda clase de monedas de pla-ta, chafalonia, estampillas, di-bumes, libros antiguos, meda-llas condecorativas. Indaburo 1037 - 12-16. (28-2/31847.-)

#### PRESTAMOS DINERO

Garantía hipotecaria, "Verti-ce". Socabaya 340, primer pi-so, oficina 106, (28-29/32501,-)





#### CASITA OCASION

Venta prolongaci**6** Mariano Ar-maza 2982, (27-30/31845.-)

#### VENDEMOS CASA

Nueva, cinco habitaciones, co-cina, alto Chijini, con facilida-des, "Vertice". Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (28-29/32051,-)

#### ANTICRETICO

Una casita de 7 piezas o ven-ta final Otero de la Vega, en-cima de la cancha Olimpic. Re-ferencias: Graneros 309, fren-te a la Barraca. (26-29/31831.-)



#### TENTORERIA

"STELLA ILUSTRA" Tiñe al-fombras, cortinas, cubrecamas y ropas en general todo color. Ingavi 723.

(26-30/31036.-)

#### REFACCIONES INTERIOR ES

Techos, pintura, vidrios, puli-do pisos, plastificado, encera-do, lustrado a máquina garan-tía Teléfono 22570. (22-28/31818.-)

### Cochabamba

#### SE VENDE

Una acción de transportes Uni-dos en la Ruta Oruro-Cochabam-ba. Referencias: ORURO-Monte-cinos 196, COCHABAMBA: A-roma 4066, LA PAZ: Hotel A-venida, Transportes Unidos. (23-29/26119.-)

#### "ORSOCI"

Vende casa barrio magisterio, tras estadium 1.100 m2 \$b. 150.000 Referencias: Pasaje Su-cre No. 6 casilla 931, teléfo-no 2200 COCHABAMBA. (26-30/26122.-)

#### COCHABAMBA

Alquilo céntrico departar amueblado pequeño modelado ha-cia la calle, Escribir casilla 1858.

#### "ORSOCI"

Compra lotes de terreno y ca-sas pago al contado Pasaje Su-cre No. 6 teléfono 2200 casi-lla No. 931 COCHABAMBA (26-30/26122.-)

#### EN COCHABAMBA

Vendo chalets confortables, ex-celente ubicación. Referencias GILCO casilla 796, teléfono -6041 (26-30/26121,-)

#### CASA EN COCHABAMBA

En venta sumamente céntri-ca, sobre Avenida Perú, ra-sante definitiva, con tres de-pariamentos completos, jardín y patlo, sobre 800 metros cua-drados, con agua abundante. Referencias: En COCHABAM-BA, Avenida Perú 3412, telé-fono 3702. (24-3/26120.-)

#### Fábrica Nacional de Cemento S.A. PROVISION DE PAPEL PARA ENVASES DE CEMENTO

La Fábrica Nacional de Cemento S. A., de la ciudad de Sucre invita a firmas comerciales del país, a presentar propuestas para la provisión de papel para la fabricación de envases de cemento.

cemento,

El pliego de especificaciones e informaciones adicionales pueden ser obtenidos en las oficinas de la Fábrica, Calle Estudiantes No. 2 Casilla Postal No. 245 (Sucre) y en la Corporación Boliviana de Fomento, División de Empresas, do. Piso del Edifico
"La Urbana" en la ciudad de La Paz.

Las Propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades que exige la ley en la secretaría de la Dirección o a la
casilla Postal, con la indicación pertinente.

El plazo para la presentación de propuestas fenece el día 30
de Septiembre del presente año a horas 18.--

Sucre. 18 de agosto de 1 969

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, COMUNICACIONES Y TRANSPORTES

Dirección General de Telecomunicaciones AVISO

El Servicio de Telecomunicaciones del Estado, está El Servicio de Telecomunicaciones del Estado, esta confrontando dificultades en sus atenciones al interior del país, como consecuencia de cortes de línea en el sistema de enlace LA PAZ-EL ALTO, a cargo de la Empresa de Teléfonos Automáticos de La Paz

LaPaz, 27 de Agosto de 1969

LA DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

### Liga Deportiva por Nuestro Derecho al Mar CONVOCATORIA

La Liga deportiva "Por Nuestro Derecho al Mara à fomentar el deporte en la ciudad de La Paz, comoca al campeonato doble INTER BARRIOS DE LA CIUDAD DE GRAL, ARMANDO ESCOBAR URIA, con las signos la la cale de loras 16 a 18 p.m., en la calle Bueno No. 18, bueza de horas 16 a 18 p.m., en la calle Bueno No. 18, bueza Emilio Alarcón a partir de la fecha hasta el di 28 del

2. No podrán inscribirse en este campeonato los regues 2. No podrán inscribirse en este campeonatos anteriores por discrepation 2. Para inscribirse es obligatorio presentar un clició en 3. Para inscribirse es obligatorio presentar un clició en lores de su institución para el concurso que tendá pres

especiales.

4.- El presente campeonato de Foot Ball se efectuara en las cha Zapata y Escolar en las siguientes Divisiones:

a) - SEGUNDA DE ASCENSO
b) - JUVENIL DE 16 a 17 años
c) - INFANTIL DE 14 a 15 años
d) - PIBES DE 12 a 13 años
e) - MASCOTAS DE 10 a 11 años.

El campeonato de Fulbito se efectuará en el Colisco Munico de la Av. Simón Bolívar en las noches y en las siguientes lino

a). INFANTIL DE 14 a 15 años b) JUVENIL DE 16 a 17 años c). DIVISION ESPECIAL SIN LIMITE DE EDAD,

5.- Para establecer la edad de los jugadores se fornamité en base del Presidente de La Liga, Presidente del Cur Foot Ball y tres miembros elegidos en asamblea de los je

de Foot Dail y des des de de la creditar de des.

6. Todo Club a tiempo de inscribirse deberá acreditar de legados y dos Arbitros uno suplente y titular, con coccine 7. Las inscripciones quedan abiertas a partir de la heab el día viernes 29 de agosto a horas 18 p.m.

8. El campeonato de Foot Ball y de Fulbito se inaugurar domingo 31 de agosto en el Stadium Municipal "Luis lathhoras 10 a.m. con programa especial.

9. El desarrollo del presente campeonato estará sujetula mento interno de La Liga y los Reglamentos de la F.B.F.

Los puntos no especificados en la presente convocatria e resueltos en secretaría y en la primera asamblea de lota dos que se efectuará el día jueves 28 de agosto en la Carlo ción de Gremiales en la callo Yacuma No. 1832 (Sante

Emilio Alarcón Quint

### Federación Nacional de Trabajadores de Comercio y R.A.

En conocimiento de que muchas Empresas Comerciales están pasando cartas de PRE-AVISO para retirar de sus cargos a los compañeros trabajadores, aduciendo motivos que no se ajustan a las determinaciones del Decreto Supremo No. 03415-2 del 29 de Mayo de 1933, esta Federación recomienda hacer conocer con la oportunidad necesaria estos hechos, para que en estricto cumplimiento de sus Estatutos y aplicación de las conclusiones del III Congreso de nuestro sector, efectuado el pasado mes de mayo; tome la representación que las circunstancias aconsejen.

Cúmplenos informar a todos los trabajadores de Comercio de esta ciudad y del interior de la República que la Federación ha puesto en conocimiento del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social este sistemático proceder de algunas Empresas que no cumplan las disposiciones legales que en materia social y de trabajo rigen en muestro país.

La Paz, 28 de Agosto de 1.969

EL COMITE EJECUTIVO

Armando Sahonero P. STRIO, EJECUTIVO

Juan Mendoza V. STRIO, RELACIONES

Martha Barriga C. STRIA VINC FEMEN.

Juan Carlos Mercado STRIO, COOP, y VIV.

Victor Ayllón A. STRIO, GENERAL

Armando Zúñiga M. STRIO, CONFLICTOS

Carlos Valverde M. STRIO, DE HACIENDA

Luis Pantoja STRIO, ORGANIZACION

Oriel Lema STRIO, PRENSA Y PROP

### CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

SEMINARIO DE PREPARACION DE LA EMPRESA PRIVADA PARA LA INTEGRACION

#### COMPLEMENTACION DEL PROGRAMA

1,- El Dr. Gustavo MAGARIÑOS, Secretario Ejecutivo de la Asociación Latinoamericano de Libre Comercio (ALALC), participará de nuestro Seminario, con una conferencia el día YIERNES 29, a horas 20,00, en la que se referirá al terro:

LA INTEGRACION LATINOAMERICANA Y LA EM-PRESA PRIVADA

2.- El Excmo. Señor Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo SILES SALINAS, y los señores Ministros de Estado han confirmado su asistencia al almuerzo de conclusiones del SABADO 30 a horas 13,00 - Esta aportunidad permitirá un diólogo constructivo entre el Sector tor Público y el Sector Privado, ya que ambos tienne la misma meta: el Desarrollo Económico y Social del porte.

La Paz, agosto 28 de 1969

### Comité Departamenta de Deportes

LA ASAMBLEA DEL COMITE DE PART AMENTALDE DEPOR

Que, personas ajenas a la sensibilidad pacefistay por tuti intereses de su deportismo y puel·lo en general, como el E. I Olaguivel pretenden actualizar sus prevendas políticas yrom posiciones personales a costa de la entrega de biens deja nio local, en actitudes de corte demagógico y populachero.

Que, a espaldas de los organismos del deporte paceño si li prendido la buena fe del Honorable Senado Nacional con la medida de un proyecto que en inigún momento significa un solución a los problemas del deporte y que mas bien no lus cosa que agravarlos.

Que, las Asociaciones afiliadas a Codeportes constituete gitimas usuarias del principal y finico campo deportivo de la para la práctica de todos los deportes, con cuya pretendia en se favorece funicamente a ocho clubes profesionales de sino actividad rentada y fines lucrativos.

Que, el Estadio "Hernando Siles" es un blendepartamenta 7 el tituye por ello patrimonio nacional que no puede ser inescripio mente entregado a entidades o personas privadas en perjudi deporte en general,

Que, es deber includible del Codeportes, salir en defessi di trimonio paceño y sus deportistas.

RESUELVE:

Rechazar decidida y firmemente el proyecto del L. Plaguivel, declarândolo como atentado a los legitimos derebieporte paceño y su pueblo, así como a su respetabilidad.

20.- Oponerse por todos los medios legales y materialis i dicho proyecto prospere.

30.- Pedir que la ampliación del Estadio "Hernando Sies", bajo la dirección y conducción de Codeportes, en coordiacide el Ministerio de Obras Póblicas, Prefectura del Departament tros organismos verazmente paceños.

io.- Pedir el pronunciamiento de todas las organizaciosi dicamente pacefiistas en contra de las maniobras de elfis

50.- Declarar en estado de emergencia y alerta a bodi di tismo paceño el que, en su caso, saldrá a las calles de la Ri-ra dejar escuchar su protesta y defender los intereses bard de nuestra ciudad.

Es dado en la Sala de Sesiones del Comité Departamento de portes, a los veintisiete días del mes de agosto de mil ametro sesentinueve años.

Fdo, Dr. Gerardo Torres A.- PRESIDENTE, Fdo. Tili Rigida R.- SECRETARIO GENERAL.

### Aclaración de YPFB respecto a los cambios de sus autoridades **superiores**

En virtud, de que se han publicado algunas informaciones inexactas, respecto a los últimos cambios ectuados en los altos cargos directivos de YPFB, se hace necesario hacer llegar a la opinión púsica la siguiente aclaración:

Los Ingenieros Jaime Guardia Romero y Rafael Morató, Gerente General y Gerente de Refinerías, respectivamente, pusieron a disposición de la Presidencia de la Entidad los cargos bajo su atención en fecha la del presente mes. El Ingeniero Mario Balcázar presentó renuncia del cargo de Gerente de Gas y Petroquímica en la misma ocasión.

Ante esta situación la Presidencia procedió a los nombramientos del Gerente General interino que recayó en la persona del lag. Rolando Prada Méndez, y del Gerente de Refinerías y Petroquímica, también con carácter interino, en la persona del lag. Delfín Pozo,

Los Ingenieros Jaime Guardia y Raíael Morató fueron comisionados a un Grupo de Trabajo, en el que no tienen funciones ejecutivas, y en el cual se analizan nuevos proyectos y se realizan estudios especiales. Por otra parte, se aclara que en ningún momento YPFB sufrió perjuicios o entorpecimientos en la ejecución de sus trabajos, por razón de los cambios antes citados.

RELACIONES PUBLICAS

### CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

SEMINARIO DE PREPARACION DE LA EMPRESA PRIVADA PARA LA INTEGRACION

EXPOSICION DE LOS PUNTOS DE VISTA DE CADA SECTOR DE LA EMPRESA PRIVADA

Programa y Temario para hoy, Jueves 28 de Agosto Hs. 19.00.- CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE Hs. 19.00.- CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE Relator: Señor Radí Bedoya Hs. 19.45.- ASOCIACION DE BANCOS PRIVADOS DE BOLIVIA Relator: Lic. Oscar Parada Local: CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS - Edif, La Urbana Av. Camacho Esq. Bueno.

AVISO: El Excmo, señor Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, ha contirmado su asistencia la almuerzo de clausura, el sa-bado 30 de agosto.

Ratificamos que las confirmaciones de asistencia a dicho almuerzo se recibirán únicamente hasta las 12.00 horas de hoy jueves 28.

La Paz, Agosto 28 de 1969

TA GONZALES - LAS 4 BODAS DE MARIZOL y JUVENTUD DES-ENFRENADA

6 DE AGOSTO

Tel. 23829

Tel, 50252

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE DE ACCION, AVENTURA Y AMOR En los tres grandes funciones

el acelerador y sin freno en la

Fiesta et

Californ

UE CAMPERO Tel. 23333

tanda y noche solo ma-s IN HOMBRE Y UNA MUJER sols matinee \$b. 5.60 y 3.10 y Noche \$b. 6.30 y 3.80. Tel. 52647

tanda y noche Estreno

Tel. 53842 che BESOS Y e, tanda y noche BESO

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche OPERA-CION HERMANO MENOR Pre-cios Matinée \$b. 2.60 Tanda y Noche \$b. 3.20,

Matinée, tanda y noche CARA DE ANGEL y A TODO ESCAPE Pre-cios Matinée \$b. 2.60 Tanda y Noche \$b. 3.20,

VENDO MOLINO

Marca IRUS. Calle Cha-caltaya frente a la Fá-brica Statex, entrando al ferrocarril casa No. 7, buscar a la Sra. Al-berta de Ochoa. (26-28/31839.-)

DEPARTAMENTO

Céntrico ofrezco en con-trato. Calle Uchumayu No. 633, casi esquina Yungas. (28-29/30100.-)

PRESTAMOS DINERO

Garantía hipotecaria. -VERTICE. Socabaya 340 primer piso, oficina 106 (28-29/32051.-)

VENDEMOS TERRENO

Cota Cota con construc-ciones 1,200 metros, so-bre avenida, precio re-galado. VERTICE, Soca-baya 340, primer piso, oficina 106. (28-29/32051.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético \$b. 100.000 hermosa casa residencial cinco dor-mitorios, escritorio, tres baños, jardines, pa-tios, teléfono, dependen-cias. Comienzos Segülen-coma.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel, -29734. Anticrético de-partamento tres dormi-torios, dependencias -empleada. Avda. Argen-tina.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. -29734. Anticrético de-partamento independien-te dos dormitorios, de-pendencias. República

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila linda casa moderna cuatro dormitorios, dos baños, calefón, garaje, teléfono, dependencias Sopocachi \$us. 250.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila dos habitaciones, baño, cocina, Avda, lturralde \$b. 600. Dos habitaciones machihembradas, baño, cocina \$b. 500 Final lturralde.

COMERCIAL "'ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Vende ó contra-

to mixto anticrético \$b. 40,000 alquiler \$b. 500 casa estrenar tres dor-mitorios, dependencias,

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila departamento dos dormitorios, dependencias. Miraflores. \$b. 1,000.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. – 29734.- Alquila ó vende hermosa casa amuebla-da, de lujo tres dormito-rios, escritorio, bar, in-vernadero, tres baños, jardín, garaje, depen-dencias. Sopocachi.

CONSTRUCCIONES

Proyectos, remodela -ciones, presupuestos, -dirección de obras, le-galizaciones. VERTICE Socabaya 340, primer pi-so, oficina 106, teléfono 23064. (28-29/32051.-)

Segliencoma.

Dominicana.

### Civisus Notables

VENDO TERRENO 90 m2. Villa Fátima. gerencias: Sr. Queza-u, Yanacocha 428. (28-30/31849.-)

#### OCASION

filmadora KODAK, il tostadora eléctrica ilquilo un teléfono -1462, (28-29/30100,-)

#### COMPRO

toda clase de monedas e plata, chafalonia, es-empillas, álbumes, lios antiguos, medallas ndecorativas. Indabu-(28-29/30100.-)

#### DOY 2 DEPARTAMENTOS

micrético. Referen -is: Colón 330, altos. (28-29/30100.-)

### HERCIAL "DYANA"

picesita en alquiler o picrético casas, de-primentos, habitacio-se, tiendas en cualquier ma pago buen precio, delntado, clientes ga-mulzados, propietarios s pagan comisión. Co-mbia 154, oficina 3. (27-28/31840.-)

#### MSAS Y TERRENOS

empramos urgente en islquier zona. Colom-h 154, oficina 3. (27-28/31840.-)

#### SE VENDE LOTE

Mindlores Plaza Sta-dim La Paz. Referen-dis Plaza Estadium La 21 120, de horas 9 a 14.m. (27-30/31841.-)

#### DIPLOMATICO

Recesito residencia a-meblada en Obrajes, alacoto, La Florida. defono 41742. (27-28/31842.-)

#### POR MOTIVO DE VIAJE

vende cocina, filma-ra, máquina de escrir, ropa usada y nueva.
Montes 605, 2do. pt.,
departamento "B"
9-12.30 y 2-7.
(27-30/31844.-)

#### TINTORERIA

TELLA ILUSTRA. Ti-e alfombras, cortinas, ubrecamas y ropas en theral todo color. In-IVI 723.

(27-28/30100.-)

#### PROFESOR DE INGLES

recisamos en Instituto an Martín de Porres. alle Comercio 1013. (26-28/31832.-)

Juegue a la LOTERIA NACIONAL

Sinónimo

de confianza AL INSTANTE Precios Matinée \$b. 4.10 Tanda y Noche \$b. 4.80.

Matinée, tanda y noche LA CAR-GA DE LA BRIGADA LIGERA Precios Matinée Platea 5b. 4,60 Mezzanine 8b. 5,10 Tanda y Noche Platea \$b. 5,30 Mezzanine 8b. 5,80.

Tel. 29704 Matinée, tanda y noche UNO ERA CULPABLE Precios Matinée Sb. 3.10 Tanda y Noche Sb. 3.20.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée y Noche CORAZONES HE-RIDOS y EL ESPIA DEL SOMBRE-RO VERDE Tanda CORAZONES HERIDOS Precios Matinée 2,60 y 2,10 Tanda y Noche 3,20 y 2,20.

SCALA

Matinée, Tanda y Noche EL MA-RIDO ES MIO Y LO MATO CUAN-DO QUIERO Noticioso EL MUN-DO AL INSTANTE Precios Mati-née Sb. 3.10 y 3.60. Tanda y No-che Sb. 3.80 y 4.30.

Matinée, Tanda y Noche EL HER-MANO DE RINGO y 20.000 DOLA-RES PARA DJANGO Precios Ma-tinée §b. 2.10 y 1.60. Tanda y Noche §b. 2.60 y 1.60.

Matinée, Tanda y Noche LA FIES-TA INOLVIDABLE Precios Ma-tinée 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

MEXICO

Matinée Tanda y Noche LOS SIE-TE FILIBUSTEROS y LOS SIETE INVENCIBLES Precios Matinée, Tanda y Noche \$b. 3.- y 2.-

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, Tanda y Noche CHAO A-MOR y LOS MUCHACHOS DE AN-TES NO USABAN GOMINA Precios Matinée %b. 2.20. Tanda y Noche %b. 2.70.

TRIANON

Desde las 14 horas ELBUROCRA-

Tel. 21320

BUSCH UN HOMBRE y LA CASA DE MADAME LULU Prohibida para meMatinée EL NAVAJO y DONDE nores de edad Precios Matinée St.
SOBRA UN HOMBRE Tanda EL 2.60 y 1.60. Tanda y Noche Sb.
NAVAJO Noche DONDE SOBRA 2.70 y 1.70. TOR Tanda CONCIERTO DE LA BUSCH SINFONICA NACIONAL, Tel. 53803

TESLA

Matinée, tanda y noche EL DES-ESPERADO Precios Matinée \$b. 3.50 y 3.- Tanda y Noche \$b. 4.-y 3.50.

AQUI ESTA

Tel. 42755

Matinée LOS HIJOS DEL TRUENO
y EL AMERICANO TRANQUILO
Tanda y Noche LA POTRANCA y
LOS HIJOS DEL TRUENO Precios
Matinée \$b. 1.10 Tanda y Noche
\$b. 1.60. Matinée, tanda y noche ENTRE EL DESEO Y LA MUERTE Ac-tualidades mundiales No. 32. Pre-cios matinée 5.10 y 5.60. Tanda y noche 5.80 y 6.30.

IMPERIO

Matinée, Tanda y Noche COMAN-DO SUICIDA y QUIEN ES QUILLER Precios 2.20 y 1.70.

Matinée tanda y noche EL GRA-DUADO y CAMINO DE LA VEN-GANZA Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70. Matinée, Tanda y Noche AL PO-NERSE EL SOL y ACOMPAÑAME Matinée, tanda y noche MARTIN FIERRO y EL ESPIA DEROMMEL Precios matinée 1.60 y 2,60, Tan-da y noche 1.60 y 2,70,

20.000 DOLARES POR DJANGO

Con Jerry WILSON - Aurora BATISTA - Colores Junto con otro éxito de dinámica absorbento

EL TRIUNFO DE HERCULES

Nada es posible ante el invencible poder de un fa-buloso hombre,

CINE LUX DESDE LA FECHA CON PELICULAS DE "CONCIBO"

DAN VADIS, astro favorito - Technicolor

Matinée, Tanda y Noche EDIPO 16 DE JULIO Tel. 22191-29961 Matinée y Tanda DINAMITA JIM y CHACAL NEGRO; Noche DINAMITA JIM y LINTERNAS ROJAS PECIOS Matinée Sb. 3.50, 3.-, 2.50 y 2.- Tanda y Noche Sb. Matinée y Noche EL SEÑOR DOC- 2.50 y 1.50.

AUDACIA Y VALOR EN UN EXPLOSIVO RELATO DEL OESTE.- VIOLENCIA Y ACCION EN ESTE FILM SIN IGUAL EN TECHNICOLORI

No Hopers - Name Hopers - Name

MAÑANA cine 6 de Agosto 💥

### "EL DESESPERADO"

CINEMASCOPE - TECNICOLOR



ANDREA GIORDANA

Como el traidor traicionado, que en el umbral de la muerte triunfó su causal

HOY- GRAN ESTRENO

CINE "TESLA"

Presenta Distribuidora Boliviana de Films

VALIENTES EN UNA MAGISTRAL SUPER - PRODUCCION!!!

UNA PELICULA DE TONY RICHARDSON

LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA











OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE

HOY-CINE UNIVERSO

GRANDIOSO ESTRENO;!; MAÑANA MONUMENTAL



Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película de Jerry Gershwin y Elliott Kastner cor

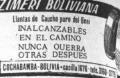
**Richard Clint** Burton Eastwood Ure



Mary

Otro éxito de CINES UNIDOS LIMITADA

"INCOFISA LTDA"



## Team peruano viaja hoy a

En su ditimo partido de prác-ajugado ayer, el equipo titu-gano al de suplentes por cin-goles a cero obtenidos por folio Cubilias (tres), y Oswal-"Cachito" Ramírez (dos). Sate ditimo reemplazará en Bue-is Aires a Alberto Gallardo, el losfsimo puntero nacional que ha podido recuperarse de una dio sufrida qui durante el par-o Perf - Bolivia. Il confiarle este puesto en la uadra titular, Didí, el entre-tor dijo a Ramírez que tiene encargo de clasificar al Perí, regando que sabe hacer goles.

"Mis muchachos, agregó el téc-lo brasileño, están listos pa-jugar contra todo en el estadio Boca, aunque ello sea contra público y el árbitro".

"Mis pupilos, continuó, sabrán mportarse correctamente en to-momento, sin hacerle el juego a los rivales, ni al árbitro ni múblico

dí: manifestó que ella será con-cuencia de que la selección pe-ana está técnica, física y ami-icamente mejor preparada que Argentina,

Además, añadió, la selección ruana ha demostrado que juega rra mejor que en casa,y, co-no tiene la responsabilidad de

Buenos Aires, 27 (AP).- Los inegrantes de la selección nacioal de fútbol se concentraron hoy
firmando que el domingo venceán a Perú para conseguir el deecho a una nueva ronda clasifiatoria que les permita interveir en el campeonato mundial de
déxico del año próximo.

Los jugadores se reunieron en
il edificio de la Asociación del
fútbol Argentino (AFA) y desde
ultí fueron conducidos hasta la
juinta del Sindicato de Luz y Fuer-

del Sindicato de Luz y Fuer-20 kilómetros de esta ca-donde quedarán concentra-sta el domingo.

el partido, enemos mucha fe para ven-a Perú y lograr la realiza-de una nueva ronda elimina-que nos clasifique para in-nir en el campeonato de Mé-"dijo el mediocampista Juan

# El 6 de Septiembre se Buenos Aires reiniciaría campeonato

#### EN CASO DE NO PRODUCIRSE TRIPLE EMPATE

En caso de no producirse el triple empate en el grupo eliminatorio donde participa el selectionado boliviano, la reiniciación del certamen oficial se efectuaría el sábado 6 de septiembre. Mientras tanto, todos los equipos de primera división continúan con su preparación para continuar con ese campeonato, interrumpido hastorias del mudial.

Mario Mariaño, Presidente de la Asociación de Fútbol, fue obje-

FIFA CASTIGO A JUGADOR BASILE TRES ENCUENTROS

JUGADORES ARGENTINOS DICEN QUE

EL DOMINGO VENCERAN A PERUANOS

El defensor Roberto Perfumo dio que "frente a Bolivia jugamos mal porque los nervios nos ataron y la obligación de ganar nos llevó a un estado de desesperación tal que casi no sabiamos lo que ha-cer".

Agregó que "frente a Perú ello no nos pasará pues ante un equi-po que juega buen fitbol es posi-ble jugar mejor y nosotros no po-demos perder la oportunidad de clasificarnos".

Insgeomil venció por 2-0

a Lincoln en volibol

15-11. En los demás partidos del programa, Universidad doblegó a Lealtad por 2-0, con los parciales de 15-6 y 15-13. Gimnasia y Esgrima en el partido de fondo, ganô 2-1 a Cid La Paz con los parciales de 15-11; 14-16 y 15-9. Estos cotejos corresponden a la reimiciación del torneo oficial de Volibol producida en la cancha "By" del Coliseo "Ciudad de La Paz"."



# 'Fue claro el penal, por t reincorporó a las práctias de su equipo. En esa reunión del Consejo Central de la entidad matriz del fútbol paceño, se determinó también postergar la reiniciación del torneo oficial, amunciada en principio para el proximo sóbado, La medida obedece a una probable rueda de desempate que tenga que jugar el seleccionado boliviano, cuyos jugadores siguen dependiendo de la Comisión Unitaria del Fútbol. Monteviedo, Ago, 27 (AFP). "Fue un claro foul penalty y por pená Rocha refiriéndose a la juposibilidades de contra del Fútbol.

# Mediante resolución del Consejo Central de la Asociación Departamental de Volibol se resolvió protestar energicamente contra el proyecto del senador H. Olaguivel y aprobado por la H. Cámara de Senadores; mediante el cual se pretende despojar el stadium H. Siles al deporte amateur de La Paz para ceder a la Asociación de Fütbol. El fanatismo ha sido factor

Por: TITO DE LA VIÑA

CODIEL Ltda.

# negativo en eliminatorias SE LLEVAN LAS COSAS A LOS EXTREMOS

De acuerdo al plan de labor dispuesto por el técnico Adolfo Pedernera los jugadores realizarán hoy una intensa práctica gimnástica en Luz y Fuerza y mañana jugará en encuentro contra un conjunto aún no designado.

El partido de práctica se disputará en la cancha de Boca Juniors o en las mismas instalaciones de Luz y Fuerza.

El viernes habra una nueva práctica de gimnasia y peloteo. A su término los jugadores serán revisados por el médico del conjunto, y, muy probablemente, luego Pedernera dará a conocer el conjunto que enfrentará a Perú y que sufrirá diversas modificaciones respecto al que venció a Bolivia.

SABADO 30 DE AGOSTO ESTADIO "HERNANDO SILES" DESDE hs. 1200 **GRAN PROGRAMA FUTBOLISTICO** POR EL CAMPEONATO OFICIAL DE PRIMERA "B" PRIMERA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA Litoral Vs. Mariscal Braun Guadalquivir Vs. Fígaro

"The Strongest"

"Mariscal Santa Cruz"

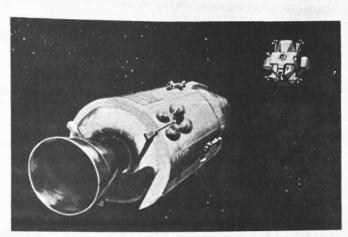
La conquista de la luna.- II

# Mis amigos paseaban en la una y yo girando...girando

Por Michael Collins (c) TIME Inc. 1969

Traiar de reducir ocho días y casi 500.000 millas de viaje es un par de columnas en lettas de imprenta es un trabajo similable. Vi muchas cosas ge los ojos humanos rara vez mende privilegio de mint. Pero de todas ellas la más maravillosa he ver a "Aguita" emerger de la superficie hunaramente per en esentí muy emecionado porque por primera set quede claro que lo habila larado. Ellos habían alunizado partido de allí nuevamente. Era un día lunar muy agradable, claro, refrescante, esta com existe. La luna no parecía simiestra ni repulsiva, como puede parecerlo en momentos de poca lus solar. Pero ese día, com mucha luz, era un sitio algre. Era también una situación leitz, porque aquí venía ja el módulo lunar, que se vela más y más grande, brillante y reluciente, y justamente colocidose en el lugar en que desiá haber estado. Todas las jambar estado. Todas las jambar en en ambien una situación de la pere en famos que desiá haber estado. Todas las justamente colocidose en el fugar en que desiá haber estado. Todas las justes peligrosas de la cita, especial habían pasado, y ahora do lo que teníamos que hacer era ensambiarnos y partir hela casa.

La computadora, por supueste, había estado diciéndome que
lodo marchaba bien, pero era
fun sólo un mensaje impersonal. No es un substituto que
peda reemplazar el mirar por
la ventana y ver a "Aguila"
per venía como si caminara
por sobre rieles.
Neil Armstrong hizo las manidoras iniciales para acercarR. Volnicié el acercamiento a



El Módulo de Mando "Columbia" con el astronauta Michael Collins, autor de este artículo, en su in-terior inicia su solitario viaje en órbita lunar mientras el Módulo Lunar "Aguila" con Nell Armstrong y Edwin Aldrin dentro desciende hacia la superficie lunar para hacer posible la gran hazaña del hombre: conquistar la Luna.

una distancia de 20 a 30 pies. Es más fácil de maniobrar desde mi poesto, ya que él está mirando por sobre su cabeza hacia atuera a través de una pequeña ventana y vo estoy mirando cómodamente hacia adelante mediante una ventana más amplia.

pila.

El proceso de acoplamiento, comienza cuando los dos vehículos se tocan y la pequeña máquina de exploración se desliza en el ancla flotante. Allí son sujetados en unión la una con la otra mediante tres diminutos ganchos de presión, y es casi como si unos sujetapapeles los

mantuvieran unidos, siendo así que uno de los vehículos pesa 30.000 libras y el otro 5.000. Es una ligadura lenue. Para hacer rígida la combinación se dispara una pequeña botella de gas que hace funcionar una bomba de émbolo que literalmente aspira absorbiendo ambos vehículos. En este momento los mintesculos ganchos se disparan mecânicamente y quedamos unidos por 12 ganchos muy hertes que semejan garras de moca semejan garras de funcio. Ese es el momento dificio de acoplamiento.
UN ERROR DE ANGULO
Justo cuando disparé la carga

de la botella de gas, se pre-sentò una oscilación anormal en el eje de la línea de vuelo. Pasé 8 ó 10 segundos entonces, en los que realmente pense que em et eje ce la linea de Vuelo.
Pasé è à lo segundos entonces,
en los que realmente pensé que
estábamos fuera de los límites
de un acople exitoso, y que tendría que yolver a separar el môdulo lunar, regresar y empezar
de nievo, Podrís haberlo hecho
y había mucho combustible. He
oldo que dije: "diablos todo se
arruino" No recuerdo haber dicho eso, pero si está grabado
en las transcripciones de las comunicaciones. debo haberlo dicho.

municaciones debo haberio diInmediatamente tomè las disposiciones necesarias para corregir ese ángulo y así lo hizotambién Neil en "Agulia". Junitos volvimos a poner los vehícujos en su posición debida. Durante todo este tiempo estaba
funcionando el aparato retractor automático y escuchamos,
un fuerte "dangi" que es el
sonido característico de los 12
ganchos cuando se abren, y entonces, oh maravilla, acoplamos y todo pasó.

ENCUENTRO EMOCIONANTE

Lo primero que tuve que ha-er entonces fue dejar libre el er entonces fue dejar note e. mel para abrir la compuerta, l aparato de exploración y el ncla flotante y meterlos. Lue-o floté por el túnel para salu-

EDITORIAL

**PRESENTA** 

ROLON

INQUIETANTE ANALISIS PRACTICO

ANAYA

UN 1 13R9 DE MARIO

UTII

CON

hov

ANIMO DE SOLUCION

Adquiéralo

darlos. Podía ver a ambos, con sus pequeños ojos húmedos alí arriba en el módulo lunar, y esterrible, pero no puedo recordar ahora cuál de ellos fue el primero que entró a "Columbia" coamigo. Les di encuentro a ambos en el tímel y nos dimos las manos, fuertemente, y fue emoclonante. Yo estaba fe liz de verlos y ellos estaban felices de haber regresado.

Me pasaron las cajas con muestras de rocas lunares yyo las tomé como si estuvieran llenas de raras joyas, ya que en realidad así era. Yo les día mi vez unas canículas de hidroido de litto (canículas para purificación del aire que les electros de litto a cambio de el aire que las contentos de la majo que quisiera de nel pasa de la majo que quisiera en ma bóved nel de de la cambio de el alcondo may la desenda en majo de de de de de la cambio de la lide de que capacidad may de la cambio de el alcondo may la cambio de la lide de que de la cambio de la lide de que de la cambio de la lide de que rafa de la del de la cambio de la lide de que demás en las del de la calcular de la lide de que demás exista la enorme ventaja de que tralamos cosas de lamenso valor científico, también.

UN VUELO SENCILLAMENTE HERMOSO

SENCILLAMENTE HERMOSO

El vuelo en general fue her
moso, sencillamente. Me sorprendí un poco en el vuelo inicial en el Saturno 5. Fue duro
en los primeros 15 segundos o
algo así. Supongo que los Saturno son como la gente, en realidad. No hay dos iguales. El
nuestro parecía "muy ocupado"
Era como una nerviosa dama
guiando su carro por una calle
angosta, indecisa desi está muy
a la izquiera, o muy a la derecha, pero que sabe que está inclinada a uno de los dos lados,
así que sigue dando sacudidas
al carro hacia adelante y hacia
atrás. Espero que cuando examine los informes encontraré
que mi exaltado failmo en esos
tensos momentos me ha becho
exagerar tremendamente. Pero une mi exaltado ânimo en esos tensos momentos me ha hecho exagerar tremendamente. Pero así es como pensó, Me puse muy contento cuando dierro la señal de "vía libre" porque era muy simpático saber que no había ninguna armazón alrededor nuestro ya que ésta lha dando sacudones. No era tan ruidosa como lo esperaba y no luvimos señal de ningún mal funcionamiento. Después de 15 segundos aproximadamente se calmó y la segunda estapa se hizo más suave, como una taza de leche. Te-

Los amigos DEL LIBRO

CONTRADICCIONES

DEL HOMBRE ACTUAL



### APROVECHE ..!

AHORA O NUNCA **CAMIONETAS** CHEVROLET

Al precio antiguo



AUMENTOS

Unicamente por este pequeño stock aunque subieron los derechos.



POCAS UNIDADES

y haga la mejor compra del año. Benartamento Automotriz - La Paz

Av. Arce esq. Rosendo Gatif reif. 51723

ORURO



VISITENOS

SUCURSALES

COCHABAMBA SANTA CRUZ POTOSI SUCRE



O-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZON

mismo LA PAZ-Mercado 13/17 COCHASAMSA-Perú y España SANTA CRUZ-Pza. 24 Septbre-

#### (Viene de la pag. 1)

nía algo de etéreo. No podía creer que tenía esas enormes máquinas funcionando detrás nuestro.

Durante la tercera etapa, tuvimos una sensación más nor-mal del motor del cohete, la de una oscilación o zumbido. / TEMOR OCULTO

una oscilación o zumbido.
TEMOR OCULTO

Un vuelo como este es una sucesión de hechos extremadamente larga y delicada. El mai funcionamiento de cualquiera de las miles de piezas en la macunaria el alcance de la misión. Además del hecho de que yo tenía gran confianza en cada detalemás del pecho de que yo tenía gran confianza en cada detale individual del equipo estaba algo pesimista respecto a nuestra probabilidad del levar a cabo la misión completa. Me imaginaba que una sucesión tan larga y delicada de acciones tenía que tener un punto débil. Creedme, pasé mucho tiempo antes del vuelo preccupado por ese punto débil. Podría ser yo mismo? "Podía mi entrenamiento haber descuidado algún aspecto vital de información? O tal vez yo había sido debidamente preparado pero lba a ser un ovido de mi parte?

El día del lanzamiento yo estaba convencido de que había tomado todas las medidas necesarias pera prepararme y esperé que los otros cientos de personas responsables de la prepación del equipo hubiera inecho lo mismo. Obviamente lo habían hecho, porque la realización del misión completa fue perfecta.

LA SOLEDAD EN "COLUMBIA".

LA SOLEDAD EN "COLUMBIA".

La gente sigue preguntándome si me sentía solo allí arriba en "Columbia" mientra Neil
y Buzz Aldrin estaban en la luna, No lo estaba, Durante 17
años había piloteado aviones por
mi cuenta, y la idea de estar
en un vehículo espacial solo no
era de ninguna manera alarmante. En realidad, a veces
prefiero estar solo.

Sabía que había varias cosas
que podían fallar en el módulo
lunar, y algunas de ellas podían
necesitar mucho trabajo de rescate de parte mía, pero no tenfa
realmente aprensiones respecto a ello. En "Columbia" yo
encontraba un hogar feliz. Su
construcción es casi como la
de una catedral en miniaura,
haciendo de campanario el tinel que va hacia el módulo
lunar. Tuvimos que prepararnos
para un traslado extra-vehicular posible para que los otros
dos regresaran, en caso de que





no pudiéramos acoplarnos de-bidamente, De modo no pudiéramos acoplarnos de-bidamente. De modo que yo había movido el asiento central. y lo había doblado poniendolo debajo del asiento izquierdo. Esto daba campo para un pasi-llo central que me dejaba más espacio del que necesitaba, y yo me movía torpemente en mi mini-catedral, chocando con la "nave" y el transept cuando no tenía cuidado.

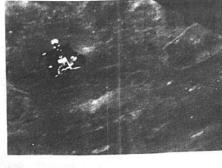
"AGUILA" FUERA DE LA VISTA,

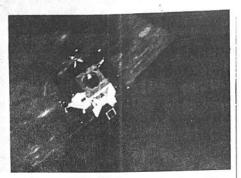
Nunca pude ver a "Aguila" en la superficie de la luna, Tenfamos muchas teorfas acerca de eso antes del vuelo, si la luz se reflejarfa o no desde el módulo lunar, y si yo podría verlos. Pero allí abajo existe una enorme superficie, y de horizonte a horizonte como se pasa por encima del módulo lunar, toma tan sólo seis minutos y medio. La mayor parte de ese tiempo no puede apro-

vecharse porque uno está en un ángulo tan oblícuo que realmente no se puede ver nada.

El momento en que miraba a través del sextante que es un poderoso instrumento, pero que tiene un pequeno margen de visión-duró dos minutos y medio y vislumbré tan sólo un minásculo pedazo de la superficie lunar. La Misión de Control me estaba indicando la máxima precisión sobre la posición del módulo lunar, y yo tenfa un mapa muy detallado. Traté de ubicarlos buscando más o menos a una milla de circunferencia. Las situaciones que me indicaban variaban de 8 a 10 millas, y no pude localizarlos.

El módulo lunar en la super-ficie de ese planeta siempre es-tá dirigido hacia algún punto de la tierra, y Neil y Buzz siem-pre podían hablar con la tierra. Pero yo iba girando y girando,





Después de haber cumplido con éxito su misión en la superficie lunar el Módulo "Aguila" con los astronautas Armstrong y Aldrin surge del lado desconocido de la Luna para acoplarse con la nave de comando piloteada por Collins, Este encuentro se produjo el 21 de julio para retornar a tierra con un valloso cargamento se-lenita,

y en cada revolución de dos horas de duración me encontraba en el lado opuesto, donde no podía comunicarme con nadie durante más de 40 minutos. Luego, tan pronto como volvía a tener a mi vista la tierra - parece curloso decirlo así-pero en cuanto vefía el mundo, podía hablar con el, Todavía no podía ver el módulo lunar porque estaba encima del horizonte. Así que a mi paso por este lado, tenía alrededor de una hora y 15 minutos en que podía hablarle al mundo, pero sólo seis o siete minutos en que podía hablar directamente al módulo lunar. Cada vez que volvía de una etapa silenciosa me hacía la misma pregunta

que toda la gente de la tierra
"¿Qué dijeron?". . Soy también uno de los pocos que no
(Pasa a la pag. 3)

Aumenta sus defensas orgánicas!! vimin inti



un brindis para toda ocasió con



LA CERVEZA IDEAL PARA TODA LA FAMILIA VENTAS EN FABRICA DESDE DOS DOCENAS

**CERVECERIA** BOLIVIANA NACIONAL



#### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Plazo para pago de patentes calle "Los Andes"

SE RECUERDA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE A CONTRUACION SE DETALLAN, LA OBLIGACION QUE TIENEN DE NORMALIZAR SUS PAGOS POR CONCEPTO DE PATENTES AL TESORO MUNICIPAL, DEBIENDO PRESENTARSE AL DE-PARTAMENTO LEM, SECCION KARDEX MUNIDOS DE LOS RESPECTIVOS COMPROBANTES EN EL TERMINO DE 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA.

rantin de da l'écha,		
CONTRIBUYENTE (NO	MBRE O RAZON SOCIAL)	No.
Alanoca Alcira M. de	(Pulpería)	22
Alarcón Zárate Daniel	(Sombrererfa)	935
Alvarez Estanislao	(Peluquería)	1063
Aranda Aliaga Macedon	io (Fotoestudio)	1227
Arancibia Félix (Abarr	otes)	963
Alvarez Asencio (Peluq	uería)	219
Apaza Basilio (Sombrei		981
Apaza Pablo (Fábrica d		s/n
Aruquipa Justino (Fábr		s/n 705
Aruquipa Calle Gregori		s/n
Apaza Francisco (Fábr Benavides Blanca (Pulp		951
Beltrán Julia Miranda		937
Calle Mamani Paulino	ie (1 uiperiu)	95
Copa Moya Sabina (Pulp	perfa)	1265
Cameo Benigna Chipana	a de (Pulpería)	1350
Castillo Chambi Reinal		1186
Coronel Paje José (Zap	atería)	1260
Conde Escalante Modes		s/n
Condori Troncoso Pedr		1077
Calle Sunco Juan (Horn		s/n
Curcuy Blanca Cárdena		992
Callejas Mendoza Victo		s/n 1268
Cuevas Elena (Pulpería Cameo Julia de (Pulper		41
Condori Pedro (Carpini		1333
Cuentas Julia de (Pulpe		1029
Calderón Marcelina de		1036
Copa Quispe Juan Canc		1052
	a, de (Fábrica de Velas)	s/n
Castro Bonifacia de (Pu		520
Cruz Chambi Francisco		1182
Chuquimia Celestino (H	orno de Panificación)	932
Chuquimia Flora (Tinto		1200
Chambi Juan M. (Pulpe	rfa)	1098
Chavez Cruz		993
Chuquimia Celestino (C		932 s/n
Churqui I, Felipe (Fábri		1248
Escobar Quisbert Remi Encinas Nicacio (Sastre	gio (Puiperia)	222
Espejo Prudencio (Abar		72
Espejo Armando P. (Fr		107
Fernandez Alfonso (Rac	liotécnica)	1227
Flores T. Josefina (Per	nsión)	1016
Fernandez Mario (Fric		1133
Fiorilo Jorge (Pulpería	)	1144
Flores César (Fábrica	de Velas)	s/n
Franco Juana Garay de		1022
Gonzalez Nelly de (Pul		900
García Blanca Salazar		933
Gutierrez José E. (Zap	ateria)	1174
Gutierrez M. Gregorio	Can do Hiladas do Lana)	1003 840
	Fca, de Hilados de Lana)	30,000
García Blanca Salazar		933
Howell Rees Cyril (Tej		178
Huanca Luisa vda, de ( Huanca Chipana Floren	tino (Eca de Velas)	s/n
Limachi Flora Patón d		1151
Lobos Salustio (Horno		67
Luján Apaza Rigoberto		1010
Lobos Huga Pastén de		67
Louis nuga Pasten de	(Larberte)	

León Condori Bárbara (Abarrotes)
Loza Castro Victoria (Pulperfa)
Luna Viscarra Modesta (Pulperfa)
Luna Cuarite Mario (Sastreffa)
Limachi Pedro (Fca, de Velas)
Loza Gregorio (Fábrica de Velas)
Mendoza Quispe Rosa
Mamani Apolinar (Herrerfa)
Mamani Coarite Máximo
Mavta Sabina 1253 1022 s/n. s/n 912 s/n 34 s/n 1267 Loza Gregorio (Fâbrica de Velas)
Mendoza Quispe Rosa
Mamani Apolinar (Herrerfa)
Mamani Coarite Máximo
Mayta Sabina
Mamani Antonio (Peluquerfa)
Mamani Gregorio y José MI, Marca
Mamani Estela vda, de (Pulperfa)
Mendoza Miguel (Fca, de Velas)
Manzaneda Juan (Abarrotes)
Montes Matilde (Pulperfa)
Mancilla M, Esteban (Pensión y Cantina)
Mamani Machicado Juan (Fâbrica de Velas)
Machicado Teodora (Fâbrica de Velas)
Machicado Teodora (Fâbrica de Velas)
Machicado Eliezer (Agencia de Gemento)
Machicado Eliezer (Agencia de Gemento)
Machicado Eliezer (Agencia de Gemento)
Machicado Eliezer (Pulperfa)
Ninahuanca Roberto (Horno de Panificación)
Orosco Copa Teresa (Pensión)
Poma Leandro Teodocio
Pone Huanca Julio David (Pulperfa)
Pado Pinulla Poma Armando (Zapaterfa)
Pado Plores Florencio (Peluquerfa)
Quispe Cora de (Pulperfa)
Paco Flores Florencio (Peluquerfa)
Quispe Lorenza de (Pulperfa)
Quispe Lorenza de (Pulperfa)
Quispe Cruz Reinaldo
Quiroga Vitaliano (Sastrerfa)
Quispe Paricagua Luis
Rodríguez Valencia Natty
Ramos Mercedes (Pulperfa)
Ramos Santiago (Sastrerfa)
Ramos Marcelino (Fâbrica de Velas)
Tarqui Manuel (Peluquerfa)
Tarqui Onpa Pedro (Carpinterfa)
Tarqui Manuel (Peluquerfa)
Ticona Alcón Damián (Pulperfa)
Tarqui Manuel (Peluquerf 60 933 s/n 1035 365 1095 s/n 106 1029 55 1121 1075 195 276 911 s/n 1084 44 1070 1046 s/n 1072 111 

Nota. La presente publicación se efectúa de acuerdo a orden alfabético por denominación de calles. La Paz, agosto, 1969

PARA ENTREGA INMEDIATA



CAMIONETAS DE FACIL MANEJO RENDIMIENTO INSUPERABLE Y PRECIOS ECONOMICOS

SERVICIO DE MANTENIMIENTO PERMANENTE Y STOCK COMPLE-TO DE REPUESTOS



CONSULTE EL PLAN DE CREDITOS EN NUESTR OFICINA PRINCIPAL Y NUESTRAS AGENCIASE TODA LA REPUBLICA

Av. Montes 424-444

### MIS AMIGOS PASEABAN EN LA LUNA...

o a verlos caminando en la la porque "Columbia" no la aparato de televisión. Fi-mente pude ver las pelícu-en el barco de rescate des-s de nuestra llegada.

N SUEÑO.

IN SUENO.

Intes del vuelo me había pretado si yo podría dormir,

ge hacerlo y muy bien. La

pasé como cinco horas durindo, mientras no enviaron

muricaciones. Yo sabía que

gente de la tierra estaba

trotando todos mis aparatos

totalado todos mis aparatos

palente. Si yo hubiera te
cualquier pequeño proble
con el vehículo espacion

nel vuelo, podía haber tenta
lagún temor. Pero no tur
puno. Simplemente cerré los

s y dormí.

OTE LUNAR.

di bigote parece interesar la gente. No es la primera que me dejo crecer el bi-g, pero es la primera vez jo uso acá. Cuando hablo bigote siempre recuerdo de a, pero és la primera vez, 
pero es la primera vez, 
po lous o aci. Cuando hablo 
ligote siempre recuerdo de 
primera vez que lo llevé, 
ndo decidi dejarlo crecer 
a couparme de algo, durante 
pasé cuidando un jet Fade 
combate en la ruta del A, 
natico Norte entre California 
francia. Pasé la Navidad en 
sebay, Labrador, y el Año 
con en Bule West One, Greland, El Hiempo era in 
refibemente malo y causó resoso de una semana. Mi jet 
persónico resultó haciendo 
promedio de tres millas por 
pare na luna. 
Pero volviendo a mi bigote, 
que pero 
pero lo de Tom Dewey, 
porque tenga as, laraciones 
y me pica. Tal vez necesialguna crema. Yo querfa algo 
como el de Tom Dewey, 
porque tenga as, l'actones 
fucas, pero me sale un estimás a lo Fu Man Chu o Pan
o Villa INo sé cuánto tiempo 
di lla Varé. A dos de mis 
ps no les gusta y mi esposa 
la midierente. Creo que equiva
a m rechazo y que tendré que 
mimarlo. 

UARENTENA.

UARENTENA.

DARENTENA.

El período de cuarentena fue 
po pesado. Nos alegramos de 
ber que los ratones habían 
manaedo tlesos y de que no 
bíamos traído gérmenes de la 
a. Yo había decidido interiorente darles respiración de boui a boca o cuaquier cosa col 
de mantenerlos vivos. Siemen había tenido la esperanza 
que después del primer alutage decidirían que la cuarenaro or a necesaria, pero enendo que continuará siendorío menos durante los priperos tres o cuatro alunizajes,

Desde las 60 millas, la luna ambia de color, a medida que ambia el ángulo solar. Al ir l'rededor de ella, viene el creásculo y luego el mediodía, a oscuridad gradual y luego completa, y el ciclo se repate con cada revolución. Cuando se ecorre la zona de oscuridad, mando el sol se inclina fuera le la superficie lunar en un fincio miy leve, es verdadera-sente un mundo muy gris. Los sobres varíam desde el negro abolato, gris-azallado platra, a gris claro. Eso informá la tripulación del Apolo 8, cos del Apolo 10 pensaron que fac ació. El mediodía lunar, o es caió. Cambia de café el gris, gris a café, así que nostros no pudimos contradecir linguna de las dos tripuladones. Desde las 60 millas, la lu

MEDITACIONES.



VITALIDAD SEXUAL

La cientis médica ha perfeccio hado una formula que efficial las glandulas restaurando del vigor textual, sino de composito de vigor textual, sino como se sienta optimista, eduforica, de buen caráctery con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva for mula lilma- TOMOSEK y es apoides, de lima- tomosek y esta por esta de la composito de la composito

TONOSEX LA VITALIDAD



lo, aparece de bigote en medio de sus colegas Armstrong y Al-nar, A través de un grueso cristal el Presidente de los EE.UU. Michael Collins, autor de este artículo, ap drin dentro del vagón de cuarentena lunar. A Richard Nixon los felicita por su gran hazaña



y estima que generalmente se reservan para personas de alma y cuerpo. Por ejemplo el 24 de Julio, cuando se lució "Columbia". Ella nos había llevado a través de un vacío hostil y oscuro hacia un mundo extraño, y luego nos había trado de regreso, depositadonos casi con afecto en la más azul de las aguas. No parecía justo de las aguas. No parecía justo de las aguas. No parecía justo sin ceremonia alquina, desgostada, sin atención ninguna, sin trataguirla, de hacerla especial.

Esa noche yom e encaramé a cubierta y, con una plumafuente en la mano, me detuve en la estación de navegación, mirando hacia el vacío espacio gris. No podís encontrar palabras lo suficientemente elocuentes para describir mis emociones pero finalmente escribí "vehículo espacial 107, alias Apolo 11, alias "Columbia". El mejor de todos. Dios lo bendiga".



CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA LICITACION Nº 8-69

A petición de la Cámara Nacional de la Construc-ción y de las empresas interesadas en esta licita-ción 8 - 69, las propuestas deberán presentarse has-ta el día 28 del presente mes a las 5-p.m. El precio oficial es de \$b. 6.630,304.69

La Paz, 25 de agosto de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



CONTEX Le ofrece la mejor máquina

calculadora al precio mas bajo: CONTEX-10 de operación manual \$ b. 1,640

CONTEX-30 de operación eléctrica \$b. 2,640

Máquinas que suman, restan, multiplican y dividen a mayor velocidad que cualquier otra. SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO VENTAJOSOS CREDITOS



COTECNICA LIMITADA

COLON No. 440 TELF. 24413 Le Poz. Belivio

### **Empresa Nacional de Telecomunicaciones** ENTEL S.A.M. Convocatoria a Concurso de Méritos

En cumplimiento del Convenio ATP/SF - 820 - BO (2) suscrito con el Banco Interamericano de Desarrollo, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones convoca a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de JEFE DEL DEPARTA-MENTO EDUCATIVO INTERNO DE ENTEL S.A.M.

Los postulantes deberán acreditar experiencia en organización y administración de centros de enseñanza técnica.

La documentación deberá entregarse hasta la hora 18 del día 5 de septiembre próximo en el Departamento de Relaciones Públicas de ENTEL S.A.M., edificio CONAVI, Planta Baja.

La Paz, agosto de 1969 GERENCIA GENERAL.





estaba cien por cien dirigida a la tarea que habfa que cumplir. Esta vez sin embargo, 
durante los momentos más tranquilos del vuelo, realmente pude meditar en ello. Hay algo
diferente entre estar a doscientas mil millas del hogar y estar
a doscientas millas de él, Mispensamientos estaban dirigidos
a mi casa. Pensaba mucho en
mi familia pero por encima de
eso pensaba en el planeta tietra y qué sitto magnífico es
plor por encima de
estar de vuelta en la tietra y qué sitto magnífico es
plor a vivir en él, y qué tranquipara vivir en él, y qué tranquiseria estar de vuelta en la tierra, y eve el mar azul, para
variar este mundo estéril, vació, en que yo griraba y girada. Sólo he visto dos cuerpos
espaciales, pero no existe comparación ninguna entre ambos.
La luna es un lugar fascinante
y estoy seguro de que, geológicamente, es como una joya, Pero yo prefero la Tierra.

LA MARAVILLOSA TIERRA LA MARAVILLOSA TIERRA

LA MARAVILLOSA TIERRA

Espero que uno de los objetioso del programa e spacial sea
membear la tecnología para resguardar y proteger muestro pianeta, para hacer que la genteconozca en qué maravilloso lugar vive y que debe dejar de ensuciarlo. Tenemos mucha suerte en tener el aire para respirar y el océano, el agua de marque tomar con las manos y volcar en nuestra cabeza. Es una
tragedia y un horrible crimen
tragedia y un horrible crimen
nación en las aguas, de modo
que el mojarse en ellas no sea
un placer.

HOMENAJE A COLUMBIA

prefiero la gente a las má-quinas, pero hay veces en que los objetos fríos, inanimados except afecto, consideración

NUEVA YORK, (AP).- Una vez más, tal como ha acontecido muchas veces en los 13 siglos de islamismo, resuena estriden-temente el grito de júam gue-tera sunta - en Arabia Oriental. Las llamas que la semana pa-sada incendiaron la vieja mezqui-

Es acaso inminente otra gue-rra total?
En cierto sentido, la guerra "relampago" de 1967 nunca ter-

Ha continuado en variadas for-

Ha continuado en variadas formas como, guerra de guerrillas, guerra sicológica, propaganda y conflictos políticos, habido dos años de incursiones,
de ataques intermitentes en esta
situación que dan la impresión
de que podrían pasar más allá
del control de los dirigentes.
El incendio de Al Aksañ suministra a dichos elementos co
mo el "Fedayeen" los guerrilleros de las organizaciones de
"ilheración", con un motivo espectal para la defensa de la 16
istâmica.

"ilberación", con un motivo especial para la defensa de la fe
islámica.

No importa quien inició el
incendio, o que fue lo que lo
empezó, de uno ue los monumentos más sagrados dedicados a
Mahoma, pero puede ser elevado
hasta tal magnitud como para
darle otra causa de belicosidad
a los árabes.

Lo que los musulmanes han
decidido considerar como la profanación de un templo sagrado
puede evocar antiguos sueños árabes de gloria y poderío, puede evocar también la heroica figura de Salah Ad - Din - Saladin
el conquistador del Siglo Doce
quien expulsó a los cristianos
no - creyentes de la sagrada
Jerusalem y restauró la ciudad
del Islam.



El Ministro de Comercio del Brasil, General Edmundo de Macro Dohare e Silva, tercero de la izquier-a, saluda a la esposa de su colega mexicano, Octavioano Campos, segundo de la izquierda, a su llegada Mèxico, en compafia de su esposa, en el extremo derecho (AP RADIOFOTO).

### Fuerzas comunistas estarían atrayendo a tropas norteamericanas al combate

zas comunistas pueden estar a-trayendo a las tropas norteame-ricanas al combate lejos de las tierras costameras bajas de Viet-nam del Sur en la esperanza de demorar los esfuerzos aliados para pacificar esa populosa zo-na alrededor de Da Nang, según dijeron hoy fuerzas militares de los Estados Unidos.

entaba esta creencia entre lo mentaba esta creencia entre los oficiale, de inteligencia que analizan los movimientos de tropas en las cinco provincias al Norte de Vietnam del Sur, conocidas como zona del primer cuerpo. Dijeron que esto sería el resultado de uerte combate en los fitimos 10 días cerca de Hiep Duc, aldea distrital al borde de

una cadena montañosa, 50 kiló-metros al Sur de Da Nang. Hasta 600 norvietnameses y más de 60 norvietamericanos han si-do muertos en una serie de bata-las cerca de Hiep Duc desde el 17 de agosto según fuentes oficia-les e informaciones desde el cam-po de lucha.

ce lucha. Encarnizada lucha estalló nue-Encarnizada lucha estalló nue-vamente el lunes a menos de cua-tro kilómetros de Hiep Duc, Vo-ceros militares dijeron que por lo menos 138 aorvietnameses y 12 norteamericanos habían muerto y 97 norteamericanos heridos, Tres regimientos norvietna-meses con unos 3,000 hombres de la Segunda División norviet-namesa, reción entrenados y equipados están comprometidos en la lucha en Hiep Duc, secún

expresan los informes de inteligencia norteamericanos,
Haciendo frente a estos elementos sudvictameses con un
total calculado de 1,500,
"Lo que estamos viendo en
esa zona puede ser una nueva
concentración de intentos comunistas por arrastrar a nuestras
fuerzas a que reaccionen a su
iniciativa" dijo un oficial norteamericano. "Puede ser que
estón tratando de debilitar a
las tierras costaneras de tropas
aliadas y reducir por lo tanto

las tierras costaneras de tropas alliadas y reducir por lo tanto el programa de pacificación allí". La faja costanera de unos 130 kilómetros se extiende desde Da Nang Sur hasta la ciudad de Quang Ngai, Esta fue en una ocasión una d. Jas zonas más fuertes del Viet Cong en el país,

Lo más cercano a Saladin que tienen los árabes es el Presiden-te Gamal Aldel Nasser, de la República Arabe Unida, Cuando las multitudes en el lugar del siniestro gritaron: "Nass- eri Nass- eri muchos árabes pueden Naber estado deseando tener una sada incendiaron la vieja mezqui-ta de Al Aksah en Jerusalem ha producido la indignación re-ligiosa de los árabes. Existe la impresión en el extranjero que se está formando una clase de situación, de tipo peligrosa. Es acaso inminente otra gue-rra total?

Nass- erl muchos árabes pueden haber estado deseando tener una vez un nuevo héroe que expulse a los no creyentes de Jerusalem, Nasser, que estuvo a punto de ser derrocado después de la de-bacle de las armas egipcias en junio de 1967 ha estado habiando como un nuevo Saladin pera como un Saladin eminentemente caute-

un Saladin eminentemente cauteloso,
En un discurso pronunciado el 
mes pasado declaró que los árabes estaban en las próximidades 
de una nueva etapa de la "guerra de liberacifor".

"Nosotros, hermanos, hemos 
resuelto luchar para reconquistar 
nuestra tierra", declaró, "Consideramos que esto es no solamente un derecho sino un deber 
para cada uno de nosotros".

"Jidah" se define como un deber en la fe istâmica, Pero la 
palabra suena más feroz de lo que

en realidad es. La filosoma de Jidad es elástica y permite am-plia latitud en su interpretación, básicamente el Coran, que es la los musulmanes, hace basicamente ei Coran, que es la biblia de los musulmanes, hace enfasis en la paz y Jidad como

que claman guerra santa contra Israe

### SUMITOMO

LA LLANTA QUE TODO LO AGUANTA

AGOSTO DE 1969 MES DE PROMOCION

También tenemos en existencia en las demás dimensiones

100% NYLON

Figueroa 602 casi esq. Av. SUMIBOL LTDA.

**PAPELES** Y QUIMICOS

COMBOGEL LTDA

Con garantia de fábrica

# En cumplimiento del D.S. No. 08903 de fecha 19 de agosto de 1969, que dispone la realización del Primer Congreso Pedagógico Nacional, el señor Ministro de Educación y la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, convocan al Magisterio Nacional al citado Primer Congreso, que se llevará a efecto, en la etidad de La Paz entre el 22 de noviembre al 4 de diciembre del presente año de acuerdo a las siguientes bases y temarios:

#### CAPITULO L. FINALIDADES GENERALES

y temarios:

GENERALES

Art, 10.- Proporcionar a todos los maestros la oportunidad departicipar directa y responsablemente en el estudio de los problemas generales y específicos de la educación accional.

Art, 20.- Analizar el Código de la Educación de 1955, los Decretos Supremos No. 08586, 08717; 08758; y otros documentos relacionados con la educación a fin de recomendar modificaciones, enmiendas o proyectos sustitutivos para su consideración por el Supremo Góblerno.

Art. 30.- Definir y coordinar la estructura y el funcionamiento del sistema escolar boliviano en todas sus áreas, niveles, ciclos, y grados educativos. Elaborar los planes y normas técnicas que se precisen para adecuar la Escuela Boliviana a la realidad económica, social y polífica del pafs, Art. 40.- Proponer la adecuada organización y funcionalidad de la alta dirección técnica al mejor servicio de la educación pública.

CAPITULO II.- TEMARIO

#### CAPITULO II.- TEMARIO LA EDUCACION BOLIVIANA

LA EDUCACION 30LIVIANA

a) La realidad nacional y la situación actual del sistema escolar,
b) Fundamentos filosóficos, sociológicos y económicos de la Reforma Educativa (Código de la Educación y Decretos Supremos).
c) Definición y enunciados de
una política educativa

- Fines y objetivos de la Educación Nacional

- Definición de la estructura
del sistema educativo.
del planificación racional del
presupuesto de educación.
Planes periódicos de realización del servicio educativo.

Art. 6º- DE LA EDIICA

#### Art. 69 .- DE LA EDUCA CION PRE-PRIMARIA:

a) Estado actual del servicio de educación Pre-Escolar,
 b) Normas para la reforma de la Educación Pre-Escolar
 Naturaleza y objetivos especí-

ficos.
- Planes y programas,
- Métodos y técnicas

- Locales
   Textos y Materiales
   Evaluación del trabajo

### CONVOCATORIA AL PRIMER CONGRESO Art. 7º .- DE LA EDUCA CION PRIMARIA

a) Estado actual del servicio de Educación Primaria b) Normas para la Reforma de la Educación Primaria - Naturaleza y objetivos especí-ficos.

- Estructura, duración y articu-ón de los estudios

- ción de los estudios
   Planes y programas
   Métodos y técnicas
   Textos y materiales
   Locales
   Evaluación del trabajo
   Orientación educativa y Pre-cacional
- Asistencia social al educando Coordinación de la escuela
- con la comunidad Organización y supervisión del servicio

#### Art. 8º .- DE LA EDUCA CION SECUNDARIA:

a) Estado actual del Servicio de esción Secundaria

Normas para la Reforma de ducación Secundaria

- Naturaleza, y objetivos específico:

- s
   Planes y programas
   Métodos y Técnicas
   Textos y Materiales
   Locales
   Evaluación del trabajo
   Orientación Educativa y Voca-

### cional - Asistencia social al educando - Coordinación de la Escuela Secundaria con la Universidad, - Organización y supervisión del servicio Art. 99 - DE LA EDUCACION

MEDIA, VOCACIONAL, TEC NICA Y PROFESIONAL.

a) Estado actual de la educación Vocacional, Técnica y Profesional b) Naturaleza, diversificaciones y flexibilidad de los cursos.

- Cursos de Educación Industrial - Cursos de Educación Comer-ly Administrativo - Cursos de Educación Agrope-

uaria

- Cursos de Educación Estética

- Cursos de Educación Física

- Cursos de Educación Musical

- Cursos de Educación Profe-ional Femenina

- Normania de modernia

c) Normas para la reforma y fomento de la educación Vocacio-nal, Técnica y Profesional; - Objetivos específicos de cada curso

Duración y articulación de los

- tudios
   Planes y Programas
   Métodos y Técnicas
   Textos y materiales
   Locales
   Evaluación del trabajo
   Orientación vocacional y pro-

## PEDAGOGICO NACIONAL

servicio. Formación docente para edu-ón Vocacional, Técnica y Pro-

e) Coordinación con la industria, banca y el comercio; régi-en legal ocupacional de los e-

### Art. 10° .- DE ILA EDUCACION NORMAL, FORMACION Y MEJORAMIENTO DEL MA

GISTERIO:

N Estudio actual de la Educa-

ción Normal

b) Normas para la Reforma de
la Educación Normal

- Naturaleza y objetivos espe-

cos Duración y articulación de los

Locales
Escuelas de Aplicación
Evaluación del trabajo
Orientación Educativa y Vocaial

organización y supervisión

del servicio c) Cursos superiores de las Ciencias de la Educación (Espe-

#### Art. 11º .- DE LA ALFASE TIZACION Y EDUCACION

DE ADULTOS:
a) Carácter Prioritario de la
Alfabetización en Bolivia
b) Situación General del analfabetismo, en el país
c) Normas para las campañas
de alfabetización y Educación de

naturaleza y objetivos Métodos y Técnicas Planes, Programas y Mate-

les Planeamiento, organización y ordinación de la campaña Preparación del personal.

#### Art. 122 .- DE LA EDUCA CION ESPECIAL DE REHA BILITACION:

a) Estado actual
b) Normas para la organizaión de la Educación Especial de
tehabilitación
c) Naturaleza y objetivos espe-

Art.13.- DE LA EDUCACION EXTRA - ESCOLAR Y LA EXTENSION CULTURAL

a) Estado actual
b) Normas para la organización
de la Educación Extra-Escolar
y la extensión cultural
c) Naturaleza y objetivos especí-

### CAPITULO III .- PLAN DE

CAPITULO III.- PLAN DE TRASAJÓ
Art. 140.- ETAPA PREPARATORIO.- Entre el 27 de agosto y el 20 de octubre de 1969 se realizarán las siguientes actividades:
a) A cargo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y 
Confederación Nacional de Maestros Rurales, en cooperación con 
los Ministerios de Educación y 
Asuntos Campesinos.
- Elaboración y difusión de guías, 
planes, proyectos y documentos de 
trabajo para los diferentes puntos 
del temario.

trabajo para los dierrentes puntos del temario.

Realización y levantamiento de findices estadísticos referentes al estado actual de la educación.

Envío de comisionados para orientar y coordinar el trabajo en los distritos escolares.

Propaganda del Congreso e intensificación de relaciones con organismos sindicales y pedagógicos nacionales e internacionales.

b) A cargo de las Federaciones Distritules y las Jefaturas de Distrito:

trito:
- Organización de grupos de tra-bajo: mesas redondas, conferen-cias, publicaciones de acuerdo al punto II del Temario del Congre-

: a) Educación Pre-Primaria; b)

a) Educación Pre-Primaria; b) Educación Primaria; c) Educación Secundaria; d) Educación Media, Vocacional, Técnica y Profesional. - Las mesas redondas distrita-les se organizarán de acuerdo a los niveles señalados. El Semina-rio Distrital será de coordinación y aprobación de las ponencias del distrito.

distrito.
Art, 150.- DE LA ETAPA DE ORGANIZAVION.- Entre el 21 de octubre y 21 de noviembre, se realizarán las siguientes actividades:

ran las siguientes actividades;

a) A cargo de la Federación Na-cional de Maestros Urbanos y la Confederación Nacional de Maes-tros Rurales, en cooperación con la Dirección Nacional de Planeamien-to Educativo

Dirección Nacional de Planeamien-to Educativo:
Preparación de guías biblio-gráficas, publicaciones de boletines con agenda y los estudios destina-dos al Congreso Pedagógico Nacio-

Preparación del Reglamento eral del Congreso Pedagógico

Nacional.

Revisión Preliminar de las sugestiones y ponencias formuladas
por las Federaciones Distritales
y elaboración de los documentos
de trabajo para el Congreso Pedamósico. gógico.
- Invitación a Asesores Técnicos y expertos extranjeros cuya asis-tencia al Congreso pudiera ser fi-nanciada por organizaciones peda-gógicas y sindicales internaciona-les

to:
- Selección de las ponencias y trabajos individuales y de grupo que cada distrito presentará en el Congreso Pedagógico.
- Elección de Delegados Distritales ante el Congreso Pedagógico, treinta días antes de la inauguración

de este.
- Envío de los documentos de tra-bajo al comité organizador treinta días antes de la realización del con-

días antes de la realización del congreso.
Art. 160.- ETAPA DE REALIZACION.- Del 22 de noviembre al 4
de dictembre se reunirán en la
cludad de La Paz los delegados
de las Federaciones Distritales,
los comisionados, los asesores
y los representantes de las organizaciones señaladas en el inciso e) del Art. 220., para constituir
el primer Congreso Pedagógico
Nacional. Este Congreso adoptará la organización y los métodos
de trabajos proplos de los seminarios científicos y estará regido
por el Reglamento formulado por
la Federación Nacional de Maestros Urbanos, la Confederación
Nacional de Maestros Rurales y el
Comité Organizador, Rurales y el
Comité Organizador, Rurales y el

Nacional de Maestros Rurales y el Comité Organizador, Art, 170,- ETAPA DE REVISION Y DIFUSION.- Entre el 5 y el 28 de diciembre de 1969, el Comité formado por representantes de la Federación de Maestros Urbanos, la Confederación de Maestros Rurales y la Dirección General de Planeamiento Educativo se encar-

gará de:
- Revisar y ordenar toda la do-cumentación del Congreso Pedagó-

gico,

Presentar ante los Ministerios de Educación y de Asuntos
Campesinos las conclusiones y recomendaciones del Congreso Pedagógico, para su consideración y
aprobación por el Supremo Gobier-

### ORGANIZACION

Art. 180.- COMITE CENTRAL EJECUTIVO.- Que dirigirá el desarrollo de las sucesivas etapas del congreso Pedagógico e iniciará sus labores a partir de la fecha, estará conformado de la siguiente manera;

guiente manera;
Cuatro representantes del Ministerio de Educación,
Dos representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos,
Cuatro representantes de la Federación Nacional de Maestros Ur-

nos. Dos representantes de la Con-deración de Maestros Rurales. Un representante de la Federa-

ción del Magisterio Pasivo, Un representante de los estable-cimientos privados. Un representante de la Asocia-ción de Universidades Bolivianas El Comité Ejecutivo elegirá su

El Comite Ejecutivo etglia su Directiva. Art. 190.- DEL COMITE ORGA-NIZADOR.- Preparará los proyec-tos y planes para cada una de las etapas del Congreso Pedagógico, Iniciará sus labores a partir de la focha

fecha, stará constituido por:

Estará constituido por: Cuatro representantes del Mi-nisterio de Educación, Dos representantes del Minis-terio de Asuntos Campesinos. Cuatro representantes de la Fe-deración Nacional de Maestros Ur-

inos. Dos representantes de la Confe-eración Nacional de Maestros Ru-

deración Nacional a rales.

Un representante de establecimientos particulares.

Un representante de la Federación Nacional del Magisterio Pasi-

Este Comité estará cooperado por el personal de la Dirección General de Planeamiento Educativo, los integrantes del Comité Central Ejecutivo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y Rurales, los representantes de la Federación Departamental de Maestros Urbanos y Rurales de La Paz, por ser sede el Congreso Este Comité organizará tres see

Este Comité organizará tres sec-

Este Comité organizará tres secciones permanentes:

a) SECCION TECNICA. Encargada del estudio y elaboración de documentos, proyectos y ponencias para 1.5 puntos del Temario.

b) SECCION ADMINISTRATIVA.-Encargada de todo trabajo relacionado con la ejecución de cada una de las etapas del Plan.

c) SECRETARIA PERMANENTE. Encargada de la correspondencia y de las relaciones con organizaciones nacionales e internacionales y de la propaganda del Congreso.

cionates y de la propaganda del Congreso, Art. 200.- DEL CUERPO CON-SULTIVO. Estará encargado de asesorar las etapas de organiza-ción y relación del Primer Con-greso Pedagógico Nacional. Funcionará desde el 26 de agos-to hasta el 23 de diciembre de 1969.

Estará constituido por destaca-dos maestros expertos, dirigentes del Magisterio Nacional y Espe-cialistas Extranjeros invitados pa-ra el efecto.

### CAPITULO V.- ELECCION DE DELEGADOS, REPRE SENTANTES Y COMISIONA

SENTANTES Y COMISIONA
DOS
ALL 210. Los miembros asistentes al Primer Congreso Pedagógico Nacional serfai.
a) Los Delegados Distritales y
Regionales, democráticamente elegidos por la asamblea General de
gidos por la asamblea General de
principio de representación proel principio de representación prool principio de representación proporcional por distritos y en base

mité Central Ejecutivo so Pedagógico. b) Los Directores Ni los Ministerios de E Asuntos Campesinos son actos con derecho a a c) También. Son, de lerecho a voz y a roto sentantes de las siguie zaciones; Dos delegados de la Nacional de Universi vianas,

sacional de Universi Annas, Dos delegados de la Comiversitaria Bolivian Dos delegados de la Xacional de Magisti Cuatro delegados de la Yacional de Celegos (Sentra delegados de la Magisti Dos delegados de la General de Magistina de Participados de la Conacional de Padres de la Nacional de Estudianhetes

s os delegados de la C Estudiantes de S

livia. s delegados de la O Profesionales

Dos delegados de la Cole Profesionales Un delegado de la Cinal de Industrias Un delegado de la Cinal de Comercio Un delegado de la Cinal de Comercio Un delegado de la Michael de Lomita de la Prensa.

4) LOS COMISIONA LITÁN al Congreso pode Comitro Organizado a su probada estado contribuir al estudio dos puntos del Temiderecho a voz.

#### CAPITULO VI.- R Y PRESUPUEST

Art. 220.- DE LOS ara el financiamien rara el financiamien ferentes etapas del C dagógico Nacional, si un fondo especial pr los aportes de los M Educación y de Asun nos y del Magister Art. 230.- DEL PRE Los recursos disponib

Art. 230.- Des Los recursos disponib tribuidos por el Con Ejecutivo del Congres un presupuesto qu

Ejecutivo del Congres
en un presupuesto qui
siguientes partidas:
a) Publicaciones
b) Asignación a las
para la realización
c) Materiales de esc
presión.
d) Adquisición de li
de consulta
e) Asignaciones al per
nente.

Pasajes y viáticos ) Gastos generales.

g) Gastos generales. La Paz, 26 de ago (Fdo.) Dr. Víctor MINISTRO DE

### EL GOBIERNO ECUATORIANO BUSCA FINANCIAMIENTO PARA EDUCACION

QUITO, 27 (Inter Press Service).- El Ministro de Educación Alpass Arroyo, solicitó al Congreso Nacional financiamiento para
a creación de dos mil mievas plazas de maestros primarios y
graper. Al hacer la solicitud correspondiente al Pariamento,
al Ministro amunció que están avanzado se trámites para observice de la construcción de dificios escolares. Agregó que son necesaflo construcción de edificios escolares. Agregó que son necesaflo construcción de edificios escolares para financiar todo el prograga de construcciónes escolares y de formación de nuevos maesmas de construcciónes escolares y de formación de nuevos maes-

nos. Uno de los problemas más graves es la inclusión en el presu-pesto nacional de la partida de pago de sueldos para-los profe-ores primarios de las nuevas escuelas.

### **INVENES UNIVERSITARIOS ASALTARON** IN VEHICULO DE UN BANCO EN CHILE

#### FALLECIO UN PIONERO DE LA AVIACION

TERSALES, FRANCIA, 27
[19]. Falleció anoche Zacharie
henoff pionero de la aviación
aparacidas e invento según
dice, el tren de aterrizaje
stratil.
Tenda 35 años, Nacido en Mosd, vanoff llegó a Francia en
1905. Ingeniero, fue colaborador
de fabricante Robert Morane
de dras luminarias de la aviafanfancesa.

mil escudos unos 17 mil dolares.

El hecho se registró a medio día en el barrio alto de la
ciudad en pleno corazón de un
sector comercial ubicado en las
inmediaciones de una concurrida
plaza.

Dos de los asaltantes fueron
aprehendidos cuando no lograron subir a un auto Fiat 1500
en que huyeron sus compañeros.
Los Jóvenes fueron identificados
como alumnos del cuarto año de
la Escuela de Periodismo de la
Universidad Católica de Chile y
conocidos por sus ideas extremistas.

Este asalto se agrega a une

conocidos por sus ideas extremistas,
Este asalto se agrega a una
serie de otros perpetrados desde hace un año en la capital contra establecimientos bancarios.
Voceros policiales dijeron a
France Presse que se trata probablemente de jovenes extremistas al estilo de los "Tupamaros" del Uruguay, que buscan reunir dinero y organizar una toma
violenta del poder.

#### TRES MUERTOS EN UN INCENDIO EN LA EMBAJADA DE CANADA EN VIENA

VENA, 27 (AFP). Un a-usalo provoco hoy a las 11 g GMT me gigantesco incendio n la Embajada de Canadá en pina, situada en un gran inmue-te del centro de la capital aus-mente las oficinas de la Emba-

min.

No tres muertos y 32 heridos pres. Los locales de la cammera canadiense quedaron comsimente destruidos.

No desconocido pirómano, que 
precio aparentemente entre las 
imas lanzó varias botellas de 
prideo y occeles molotov en 
is locales de la embajada, desecadenado un enorme sinies-

secciones generales del 28 de l'imbre. 
Randt agregó que el coronel 
Itamericano Edwin Aldrin hizo 
Bisma pregunta a un amigo suyo 
88 de que él y dos astronautas 
8 incieron el primer alunizaje 
8 incieron el primer alunizaje 
8 astisfecho de que un alemán 
18 con nosotros". 
Brandt expresó; "Por que no? 
19 que no podemos participar en 
100 astrona el primer alunizaje 
19 que no podemos participar en 
100 astrona el primer 
19 que no podemos participar en 
100 astrona el primer 
100 que no 
100 astrona el primer 
100 ast

mente las oficinas de la Emba-jada de Suecia, situada en el mis-mo innueble, asf como las ofi-cinas de la compaña de seguros ''Wiener Staediische Versiche-rung''.
Diecisiete vehículos de bombe-ros acudieron a extinguir el in-cendio y lograron salvar el per-sonal que se encontraba bloquea-do en los pisos superiores del edificio en llamas.

Alemanes desean que uno de ellos

viaje a Marte con norteamericanos

SSEN, ALEMANIA, 27 (AP)88 aiguna razón para que un
naka no este entre los 12 astro
aixo este arter los entre los democaratas cristianos, y sus aliados de
voritario Democrata Cristiano, saviera, la Unión Social Cristiano
pocidental por su dirigente,
laistro de Relaciones EsterioWilly Brantt, al intensificara campaña del partido para
disciones generales del 28 de
sibre.

Créditos en Tocadiscos

·Créditos en Grabadoras ·Créditos en Refrigeradores

ALMACENES ARTEAGA Comercio esq. J. Sanjinés Tel. 2-4561



Neil Armstrong, el primer hombre que puso pie en la superficie de la Luna, saluda a la multitud, durante un desfile efectuado en Houston, Texas, en honor de los astronautas de Apolo-11.

### Indira Gandhi surge como la figura política más poderosa de la India

NUEVA DELHI, 27 (AP).- La Primer Ministro Indira Gandhi parece haber surgido por lo menos por ahora como la figura política más poderosa de la India. Los dirigentes derechistas del partido del Congreso, que en su mayorfa tienen alrededor de 70 años, habían jurado humillar a la señora Gandhi en la reunido del comité de trabajo del Partido el lunes por la noche.

Indira Gandhi había destituido a lunes por la noche.

Indira Gandhi había destituido a su abanderado, el Vice Primer Ministro Moradi Desai.
Nacionalizó luego los 14 bancos más importantes de la India y respaldó con buen éxito al candidato independiente para la presidencia nacional V.V. Girl, Humillando al candidato designado por el partido Sanjiva Reddy.
Algunos habíaban de la expulsión de la Gandhi del partido pero finalmente el grupo que orienta la política del partido pero finalmente el grupo que orienta la política del partido reprobó una resolución inocua que propicia la unidad partidaria. La señora Gandhi Cohtaba con los votos necesarios y los jefes del partido no los tenidas. Por lo menos 11 de los 21 miembros del Comité de Trabajo estaban disconformes con la conducción de Indira Gandhi. Sin embargo, no estaban tan opues-

### **CLUB DE LA PAZ**

Se convoca a propuestas para alquilar el local que ocupaba la florería "Los Claveles", en la planta baja del edificio, entre la calle Ayacucho y la Av. Mariscal Santa Cruz.

Los proponentes deben especificar el cánon de alquiler mensual, el plazo pretendido para el contrato, la clase de negocio a instalar, garantía que ofrecen y otros puntos que consideren convenientes. Para mayores datos y visitar el local, la Secretaría del Club de hs. 10 a 12,30 y de hs. 15 a 19.

El plazo para la presentación de propuestas es hasta el día 6 de septiembre de 1969, hasta hs. 12.

La Paz, agosto 27 de 1969 EL DIRECTORIO

#### SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL LTDA.

### OFRECE: VARIEDADES DE ROSAS EN VENTA

1.- Virgo
2.- Reina Isabel
3.- Grand N. Gemy
4.- Tropicana
5.- Moctezuma
6.- Kirs Of Fire
7.- Sutter Gold
8.- Rouge Milland
9.- Golden Masterpiece
10.- Peace

11.- Arlene Francis
12.- Guy Princes
13.- Opricot Nectar
14.- Eiffel Tower
15.- Zigane
16.- Majaree
17.- Meilland
18.- Joseph'Coat
19.- Golden Flowerds
20.- Rosa Guajard

SERVICIO AGRICOLA COMERCIAL LTDA. Avenida Montes 731.- Teléfono 26914







"Rota-Screw" - Una compresora de aire moderna, perfecta...







COMO COMPRIME EL AIRE LA "ROTA SCREW"

Un principio, probado por la experiencia, constituye la base del sistema de las Compresoras "ROTA SCREW" de GARDNER.DENVER.

El aire, al entrar por la boca de admisión, es dirigido hacia el espacio entre los lóbulos de dos rotores helicoidales. Al girar los rotores impulsan el aire a través de dicho espacio, sucesivamente decreciente, comprimiendo así el aire en una sola etapa, hasta alcanzar la comprensión total en la boca de salido. Al ser expedido el aire, el siguiente canal de los rotores entra en línea con el conducto de salida, dando lugar a un flujo de aire continuo y uniforme, en volumen y presión, sin pulsaciones - ciclo tras ciclo.

El baño de aceite lubricante que cubre los rotores atrapa el aire a su paso, evi-tando el calentamiento que produce la compresión.

La compresión del aire en una sola etapa elimina el probiema del arranque por etapas sucesivas, ya que no existen conductos complicados. Un cojin de aire y aceite separa los rotores, que estón montados en rodamientos de servicio peza-do, SIN ENGRANAJES DE DISTRIBUCION.



La ausencia de pistones, aspas, aletas, válvulas y otras partes convencionales, eliminan la fricción y alargan la vida de la compresora, reduciendo los gastos de mantenimiento al mínimo.

La Compresoro "ROTA SCREW" de GARDNER-DENVER trabaja impulsada por un Motor Diesel, CATERPILLAR o GENERAL MOTORS, formando una unidad sólida, eficiente y

Modelos de 150 - 250 - 365 - 600 - 900 y 1.200 pies cúbicos de oire por minuto a 100 libros de presión por pulgada cuadrada.

### INDUSTRIAL AGENCIES (BOLIVIA) LTDA.

Dirección Telegráfica "INDAG"

Oficina Principal

ORURO Av. V. Galvarro 1680 - Teléfono 51060 - Casilla 430 LA PAZ Av. Montes 704 - Teléfono 25884 - Casilla 2449



En La Paz: Calle Jorge Sáenz 1099 (Miraflores) En Santa Cruz: Av. Santisteban 896.

GRANDES FACILIDADES

DE PAGO
LES OFRECEMOS MUEBLES PARA COCINA Y CLO.
SETS. TRABAJAMOS: Puertas, ventans, mamparas, ofreciendoles garantia, seriedad dad con precios sin competencia en trabaco dad con precios sin competencia en trabaco dad con competencia en trabaco dad con precios sin competencia en trabaco dad con precios sin competencia en trabaco dad con precios sin competencia. Seriemo da competencia en control de contro



Un soldado revisa el automóvil de Arthur Akertington, miembro del Partido Laborista británico que investiga los desórdenes en Belfast, al entrar este en un barrio del norte irlandês (AP RADIO-FOTO).

DESCONTENTO EN LAS PROVINCIAS

### China refuerza su acción para aplastar la oposición interna

HONG KONG, 27 (AP). La jefatura de China Comunista, al parecer profundamente preocupada por la inquietud que surge en muchas provincias, ha ordenado neuvas y severas medidas destinadas a aplastar la oposición a su autoridad central.

La nueva línea dura se puso de manifiesto en un editorial conjunto de los tres principales diarios de Pekín, Parece ser una intensificación de las medidas de estabilización de Pekín, antes que una nueva política.

Particularmente sorprendente en el editorial de ayer fue su tono lígubre y pestimistar. Apareceiron los usuales elogios ante una "unidad sin precedentes", in se habló de los "grandes éxitos" alcanzados. A cambió de ello, el tono re-flejaba las preccupaciones de Pekín sobre las encarnizadas luchas en muchas partes del país.

La tarea presente, continuia el comentario, es "intensificar las críticas al revisionismo, las erróneas tendencias e ideas dentro del partido que van contra la línea revolucionaría y proletaria del jete Mao..."

El editorial añade:

Aunque el cuadro, el vínculo vi-tal entre las directivas del partido y las masas, había caido en des-gracia durante la revolución cultu-ral, el nuevo comentario dijo que su participación en la labor produc-tiva era una necesidad fundamen-tal.

Junta Departamental de Obras Públicas

CONVOCATORIA A PROPUESTAS La Junta Departamental de Obras Públicas de Potosf, convoca a Propuestas a las firmas comerciales o importadoras inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio para la provisión del siguiente material importado:

CAÑERIA GALVANIZADA, sin costura, acople de rosca.

CALAMINA ACANALADA GALVANIZADA Quince toneladas de ocho pies No. 28 Quince toneladas de seis pies No. 28

Las cotizaciones deberán ser CIF Antofagasta en el Pacífico y CIF Santos (Brasil) y CIF Rosario (Argentina) sobre el Atlántico. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado a la Notaría de Hacienda de la Prefectura de Potosí hasta el 15 de septiembre de 1969 a horas 17 y 30. Los proponentes deberán acompañar la respectiva Boleta de Garantía y el depósito fijado por Ley.

Potosí, 19 de agosto de 1969, LA ADMINISTRACION GENERAL

Seis toneladas de 3 pulgadas, Seis toneladas de 2 pulgadas, Nueve toneladas de 1 pulgada, Nueve toneladas de media pulgada.

### MOTORES A GASOLINA WISCONSIN



ALTO RENDIMIENTO

DE: 6 - 7 - 8 - 9 - 12 - 16 - 21 - 25 - 30 - 35 y S

Existencia permanente de:

Repuestos y accesorios

### Industrial Agencies Bolivia Ltda

Of. Principal: Oruro - Av. V. Galvarro 1680. Teléfono 51060. Casilla 43 Sucursal: La Paz. Av. Montes - 704. Telef. 25884 - Casilla 2449 Dirección telegráfica "INDAG" Dirección telegráfica "INDAG"

### "SAN AURELIO"

necesita distribuidores que sean comerciante legalmente establecidos, para LA PAZ - ORUR - COCHABAMBA y SUCRE. Se requiere garantía a satisfacción y se ofrece condiciones ventajo

Dirigirse personalmente o por carta a Com pañía Industrial Azucarera ''San Aurelio'' S.A. Casilla № 94 - Tels. 6547 y 4103 - Santa Cru de la Sierra.

COMPAÑIA INDUSTRIAL AZUCARERA

"SAN AURELIO"

### Sistema de educación obligatoria gratuita rural en China comunista

HONG KONG, 27 (AP)- Por primera vez en la historia de 3,000 años que tiene la China, entrará en vigencia este año un sistema de educación obligatoria gratuita rural. En algunos respectos puede ser un sistema de trabajo obligatorio.

El nuevo sistema escolar es en su mayor parte una idea de Mao Tse-Tung, según dicen los analistas occidentades. Creen que se trata de una de las más grandes aventuras a que se lanza el dirigente de la China desde que tomó el poder en 1949.

El "anticuado" sistema escolar siguió en su mayor parte pautas europeas con unas cuantas dosis de pensamiento Mao. La destrucción de ese sistema representa uno de los mayores anhelos de la depuración en la Revolución Cultural de Mao, Este verano, las depuración en la Revolución Cultural de Mao, Este verano, las depuraciones fueron finalmente am

### Unión Soviética aceptó limitar desmilitarización de los fondos marinos a únicas armas nucleares

NACIONES UNIDAS, GINEBRA, 27 (AFP). La Reunión soviética aceptó limitar la "desmilitarización" de los fondos marinos a las únicas armas nucleares, pero bajo ciertas condiciones se supo hoy aquí de fuente allegada a la conferencia del desarme.

Al aceptar dicha "desmilitariza-ción", como primera medida, la URSS insistió en obtener una "zo-na franca" de doce millas coste-ras y un derecho de control. Los norteamericanos querían que la zona escapando a la prolitición no

En lo referente al problema del control, la URSS opone al principio de "libre observación" preconizado por los norteamericanos, un "derecho de verificación" en el caso de que las actividades de una de las partes suciten dudas sobre el respeto de las obligaciones contradas en el proyecto de tratado que están discutiendo los copresidentes de las dos potencias.

La importante concesión hecha a las tesis de Washington deberfafa-cilitar un entendimiento sobre la línea de demarcación, por lo que se augura la conclusión de un acuer-do antes de que finalice la presen-te sesión de la conferencia del desarme.

### THE PARTY OF THE P CAMARAS PELICULAS **FILMADORAS**



COMBOGEL LTDA. 神経 作品 作品 作品 作品 作品 Médieos

Pr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona.

Cirugía enfermedades aparato digestivo: estómago, intestino, vesícula, higado, páncreas, arterias, venas, várices. Clrugia de memas y ginecológicas.
Lunes a Vienes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo 1931.
Telefs, 22073. 40143. On PARLE FRANCAIB.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
del Ejército Nº 39 esquina Loza (Miraflores).
ario: 13:30 a 16:30, Telef. 23129, Casilla de Correo Av. dei E Horario: Nº 2223,

#### Dr. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES NEUROLOGIA-NEUROCIRUGIA

Universidad Autónoms - Centro Médico Nacional de Mé-kico. Cirugia: Cránco - cerebro - columna vertebral, Mé-dula espinal - Nervioso periférico. Consultorio Edif. Petrolero 2º piso, Telef, 20087, Telef. Domic Ulio 40083,

#### Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS MEDICO DE NIÑOS

Especialización en la Clínica Pediátrica de la Univer-sidad de Roma (Inalia). Comunica a como de viaje de estudios en Pa-rís ha instalado su consultorio 2º piao Edificio. Caja Petrofera Av. 16 de Julio 1616, Telf. 20087, Attención de Hs. 14 a 17, Domicilio Rosendo Gutiérrez 642. Telf. 42305,

#### Dr. ALFREDO RAMIREZ 1.

Estudios Universidad de Chile, Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejigo, próstata, gentides, esterilidad masculina, venéreas, etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 20, piso, 07. 3, teléfonos 25548, domicilio 55415, Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

#### Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ MEDICO-CIRUJANO

Atiende: Enferacidades del aparato digestivo (estémago intestinos, apendice, higado, vesícula bilisr, pâncreas, etc.) trastomos de nutrición, várices y sus complicacio etc., trastornos de nutrición, várices y sus complicacio-nes, ginecología. Consultas de Hrs. 10 y 30 a 12 y 30 y de 16 a 17,3t. Plaza del Estudiante Nº 1931. Telf. 22073, Telf. domici-io 11360.

### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA LN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del'corazón y de los vasos (Defecto ralvalares, defectos congénitos, trombosis, insultares, defectos congénitos, trombosis, insultarenais plumoses, esófago, tráques, mediastino, diafraga pulmoses, esófago, tráques, mediastino, diafraga consulterio; Avda, Arce 2315,7º pies, Noras de site ción 15 a 15,

# Guia Profesional

#### Dr. RAUL CONDARCO MORALES MEDICINA INTERNA

'onsultorio Diaz Romero 1320, Teléfono 27021, C sultas de 14 a 19 horas.

### Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS CIRUJANO ESPECIALISTA

RUGIA GENERAL GINECOLOGIA OBSTETRICIA, o regreso de Estados Unidos, atenderá en su cor-glorio Yanacocha 780, Hrs. 15 a 18, Telef. 25162, nica Avda. Julio C. Patiño 1086, Calacoto Telef. "

#### Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA De regreso de sus estudios en Suecia, atlende enfer-medades del Bistema Nervioso, ciruzía de tumores ce-rebrates, medulares; epilepsia, Parkinson y ciruzía del dolor.

útorio, Goitia 92 esquina Capitán Ravelo. Horas

#### Teléfono 40071 - 41430

Dr. VITO SOLIS PADILLA

Estudios Inglatera y Bélgica. Tumores, Infertilidad-Citogénética. Prevención y tratamiento, incompatibi-lidad Rh-Parto sin dolor. Consultorio. Colón 463. Segundo Piso. Horario 15 a 20. English-Français.

#### Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

Cursos de especializaci<sup>6</sup>n en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y Pensacola, Florida. Cochabamba, calle Jorián N° 2982, Teff. 3755.

#### Dr. JAVIER MONASTERIOS LUPO MEDICO CIRUJANO

atología, Gastroenterología, Urología, Tisiología, Ginecología. Consultorio: Yanacocha 507, Of. 1 esq. Comercio de h ras 14 y 30 s 19. Atiende llamados de urgencia, Telef. Domicilio <sup>4187</sup>5.

### Dr. JOSE L. MORALES MENDIETA CIRUJANO ESPECIALISTA

CIRUJANO ESPECIALISTA

Estudios de Postgrado Universidad Católica Córdoba,
Enfermedades y cirugia de cuello, bocio, estómago, intestinos, várices y úlceras varicosas, hemias, cirugia
de mamas. Consultorio Edif. Cine Scala, 3er piso, Telei
22692 Consultas de 14 a 17.

### Dr. E. ALEXAN DROWIZC ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialista en piel, VENEREAS, PROBLEMAS JEXUALES, Av. Argentina Nº 1919, Telf. 24534, Consultas de 14 a 17.

#### Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

MEDICO DE NIÑOS

De regreso de sus estudios en Santiago de Chile, comunica a su distinguida clientela, que atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456

3er, pios de 14 a 17 hrs.,
Telef, 28163 Casilla 3601,

### CAMBIO DE CONSULTORIO DI RODOLFO NORIEGA UREÑA GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO

Especianización Italia, España, Francia, o, estómago, hígado, vesícula, intestinos, para 

Medicina intema, Broncupulmonarea, Tuberculosis, Gas-trointestinales, Vehéreas, Consultas: 14 a 18, Evaristo Valle 157, teféron 82456

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, luxaciones, Rayos X. Cerrección de deformidades de mecimento, adquatidas, le dídas de la mano. Cicatrices, Secuelas quemeduras positiones de rez Velasco 775, Hrs. 2 a 7, Telf. 26838, Domicilio, 20461, Casilla 1255.

### MEDICO OCULISTA Pr. TEODORO ARACENA IBARRA

Instituto BARRAQUER de Barcelona y Cinica Oftal-mológica Universitaria de Ginebra. Enfermedades de los jojos. Medición de lentes. Estra-bismo. Cirugía Ocular. Consultorio: Edif. Castilla. Primer Piso Of. 106. Loaysa (al ledo de San Juan de Dios). Horario II a I2 y 30 y 15 a 18.

### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid, especializado en Alems nia. Man Spricht Deutsch, Consultorio Edificio Kraul Av. Camacho, Hrs. 16,30-18:30, Teléfono 28805 Domi cilio 2865

### Dentista

CONSULTORIO DEN

GUILLERMO RIOS CA

HUGO GUARDIA PAI Universidad de Chir Horas: 2 a 6 p. n. Calle Yanacocha 332 06

Dr. MARIO CALDERON RA

ratoria dental. Prótesis fijas y ren stos y extracciones sin dolor. Exper Consultorio: Sagárnaga 288 (2º piso). A 12,30 y 15 a 20 horas.

Dr. LUIS PINELL DEL CAS

Catedrático de la Universidad. Operatri nica. Alta velocidad. Rayos X. Atencisi y de 14 a 19. Calle Comercio (Edificio Cine Princesa) fono 26976.

### Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ NOTARIO DE FE PUBL



PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cryx. Nº 1295 Teléfonos Sección Públicidad Cajón Postal Nº 3276 ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL





### The Strongest retornó invicto de la capital

gere, Agosio 24 (PRESENCIA), primel plantel del conjunto aprile "The Strongesit" de La prime de Gobierno huego de han estado de Gobierno huego de han estado de Gobierno huego de han estado de Gobierno huego de han y Stormers de Su-

prese de Juniny. Por el scode 2 a 1, el conjunto paceño
geó doblegar al atigrado conjunsgerense de JUNIN bajo cuyos
gueisse presentó en la Capidicibn, pese a la enorme esseguiva que reinó entre los asiguidos. No agradó porque de
gueis a pracido per en como profundid. No demostro la calidad de
gue en La Paz demuestra ante
gue el minuto Sa bucer The Strongue emostró una ra que marcara
gul, el mismo que llegó. Espemo el minuto S7 para concretar
gul de victoria, JUNIN de Sudemostró una vez más su caderística garra y su grande
fu de bacer algo pero no pudo.

b) Deberán inscribirse en la Sedyllón 20 - Gimnasio "Saiud y
Fuerza" - o en el Gimnasio "Batulo
Fuerza - o en el Gimnasio "Batulo
Fuerza

il domingo. The Strongest se ged mucho más y jugó mejor e d da anterior. Logró empa- a juvenil conjunto de Strongest per la juvenil conjunto de Strongest per la juvenil conjunto de Strongest per se cinco pesos bolivianos. Tervenir tanto en Levantamientos espor crédito, pero que lamentamente deraudó también a la cida.

Per Strongest en Sucre, cum- se deberán lucir el uniforme per les Strongest en Sucre, cum- les Strongest en Sucre, cum-

THE STRONGEST ENSUCRE
El capitán de The Strongest,
Rolando Vargas inbrecambiando
banderines con el capitán de
Stormers, Leaños, a la lizquierda, En la foto de la derecha,
el plantel atigrado que empató 1 a 1
(FOTO PRESENCIA (FOTO PRESENCIA

### Torneo departamental de levantamiento de pesas

ción,
b) Deberán inscribirse en la Sede la Asociación, calle Canónigo Ayllón 20 - Gimnasio "Salud y Fuerza" - o en el Gimnasio "Bercules" de la Avenida Armentia 504 hasta el día 30 del presente

d) Todos los atletas podrán intervenir tanto en Levantamientos olímpicos como en Físicoculturiseno.

e) Todos los atletas participaries deberán lucir el uniforme pertinente en cada especialidad en la que se presentan, o sea, para los Levantamientos olímpicos, Butarge

(Traje de Levantamiento) y Botines y para los PIsicoculturistas trusa o malla de baño. 1) Absolutamente todos los atle-tas participantes deberán hacerse presentes en la Pedana del Estadio Departamental una hora antes de la competencia, o sea a las 17,30 para efectos del pesaje (Levantado-res y Culturistas), Pasado el pesa-je no se aceptará más competido-res.

II,- DE LA COMPETENCIA DE LEVANTAMIENTOS OLIMPICOS

a) La competencia se regir\u00eda de acuerdo a los reglamentos estable-cidos por la Federaci\u00f3n Internacio-nal de Levantamiento de Pesas vi-gentes en la actualidad,

#### EL SABADO PROSIGUE CERTAMEN DE PELOTA A PALETA "R. PABON"

Una mieva fecha del torneo de pelota a paleta "Rafael Pabón" se cumplirá el sábado y domingo de la presente semana de acuerdo al siguiente rol de partidos. SABADO 30 DE AGOSTO Segunda división Horas 13,00 BANARBOL. Mesa de control y arbitraje para so, Italian Boys, Segunda división Horas 14,00 San Martín vs. Aquitas Blancas; Segunda división Horas 15,00 Pacífic vs. Dinamo Porteña. Mesa de control y arbitraje para el primer partido a cargo del club San Miguel Resto de partidos para el primer partido a cargo del club San Martín vs. Aquitas Blancas; Segunda división Horas 11,00 Fogunda (visión Horas 14,00 Ban Martín vs. Aquitas Blancas; Segunda división Municipal, Segunda división Horas 11,00 Fogunda (visión Municipal, Segunda división Horas 10,00 San Miguel vs. Froncis Callador (visión Horas 10,00 Ban Miguel vs. Froncis Municipal, Segunda división Horas 10,00 San Miguel vs. Froncis Municipal, Segunda división Horas 10,00 San Miguel vs. Froncis Municipal, Segunda división Horas 10,00 San Miguel vs. Froncis Callador (visión Horas 10,00 Esquida (visión Horas 14,00 Esquida (visión Ho

las Blancas; Segunda división Horas 9,00 Pacific vs. Dínamo Porteña. Mesa de control y arbitraje a la reunión que tendrá lugar en para el primer partido a cargodel Club San Martín resto de partidos perdedores.

DOMINGO 31 DE AGOSTO Segunda división Horas 9,00 BANAR-

#### H. Municipalidad de La Paz Alcaldías Provinciales

Patacamaya Ayo - Ayo
Pucarani
Viacha
Guaqui
Desaguadero
Inquisivi
Quime
Sorata
Guanay

Sorata
Guanay

Gue se sirvah apersonarse a la Sec. Contabilidad de Alcaldías

Provinciales a recoger sus presupuestos econômicos para la presente gestión. Asimismo deben presentar sus proyectos de Ordenanzas y rendición de cuentas de enero a agosto del año en curso

La Paz, 26 de agosto de 1969

### **DEUDORES MOROSOS** ALKE & Co. BOLIVIA SA

cita y emplaza a los siguientes deudores morosos:

HUMBERTO ARAOZ VEDIA LUIS NEME RIVERA OSCAR RIVERA IRAIZOS

para que se constituyan en sus oficinas para pagar sus antiguas cuentas en mora, bajo apercibimiento de seguirseles las acciones civiles y criminales que corresponden, y por haberse agotado la tole-rancia que con ellos se tuvo.

### PRESIDENTE DE FIFA PRESENCIARA ENCUENTRO DE PERU VS. ARGENTINA

uma, 27 (AP)- Una estación lo de televisión ha invitado al sidente de la FIFA, Sir Stan-Rous, a presenciar el domingo rante el partido Perú- Argentiscidad de la mundial. La citada estación que ha promesona una garantía del normal envolvimiento del partido, se de la compagnita de la presente de la FIFA, desea que Sir aley esté presente en el encuenciono una garantía del normal envolvimiento del partido, seutras, la selección peruana lizó ejercicios físicos, Mañana 4 su último entrenamiento de

conjunto en terreno mojado bajo las órdenes de Didl. Todos los jugadores se encuen-tran en perfectas condiciones físi-cas, pues Roberto Challe y Alber-to Gallardo que se hallaban algo lesionados están nuevamente en ôptimas condiciones.

En fin, se informó que existe la posibilidad de que la selección que viajara el jueves a Buenos Aires se aloje en el City Hotel y no en "La Candela", instalacio-nes de Boca Juniors cedidas al equipo nacional peruano.



### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

#### AVISO DE REMATE

Una vez Henados todos los requisitos previos, contando con las autorizaciones Nos. 5/332-68 y 5/157-69 de la Contraloría General de la República, se comunica Nos el SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS procederá al remate público de vehí-

culos y materiales en desuso con la primeradécima de rebaja, el día 9 de Septiembre de 1969 a partir de horas 9,30 a.m. en el local de su Maestranza de El Alto de La Paz, de acuerdo al siguiente detalle:

LOTE	CLASE	MARCA	MODELO	CAPACIDAD	No. INTERNO	PLACA No.	No. CHASSIS	No. LOTE ANTERIOR	BASE \$0.	CON EL 10% DE REBAJA	
1,-	Vagoneta	G.M.C.	1962	1/2 Ton.	MO-15	79666	K 1001P-	2	25,000,00	22,500,00	
2,-	Vagoneta	Chevrolet	1961	1/2 Ton.	MO-25	78987	C1306A OK146T	3	16,000,00	14,400,00	
3 4 5	Camioneta Camioneta Jeep	Dodge Fargo Nissan	1963 1963 1962	1 Ton. 1 Ton. 1/2 Ton.	PW-15 PW-17 J-22	79406 79731 78874	131939 2181224428 2461-244522 L-60	9 10 11	15,000,00 7,000,00 15,000,00	13,500,00 6,300,00 13,500,00	
6 7 8 9 10 11 12 13	Vagoneta Camioneta Camion Camioneta Volquete Generador Generador Generador Generador	Willys Fargo Chevrolet Willys Mack Maco Willys Maco Onan	1957 1957 1959 1957 - 0 - - 0 - 10JWC-3E T-5500N WC4-7-58	5 Kw.	JW-9 PW-10 CP-17 s/n, s/n, GL-34 GL-37 GL-35 GL-31	s/p. 78872 79327 84446 78495 - 0 - - 0 -	2-01955 54168-41964 GXO3449 6B59-T 65548-14805 EF1D2544 111430 42-450491 111429 114-193343	18 19 22 25 26 28 34 36 43	4.000.00 5,000.00 18,000.00 5.000.00 1.00 .00 1,500.00 6,000.00 1,500.00 800.00	3,000,00 4,500,00 16,200,00 4,500,00 900,00 1,350,00 5,400,00 1,350,00 720,00	
Se ren	natarân adem les, de acuer	t Corvicio Nac	ional de Car	ninos	diferentes medi os interesados d entra en Santa C	e la tranz Lo en ei	a El Alto del Ser s interesados en fectivo, equivalen sidos en la secci	vicio Nacional la presente s ite al 10% del p on caja del Se	de Caminos. subasta deberán p precio actual, los rvicio Nacional d	s en los depósitos de la Maes- previamente hacer un depósito mencionados depósitos serán de Caminos, Av. 20 de Octubre bre del presente año.	

NOTA - La camioneta PW-17 con Piaca No. 79731 se encuentra en Santa Cruz (Maestranza S.N.C.) donde podrá ser revisada.

Original Firmado por Vo. Bo.
Ing. ERNESTO MENDEZ GUEVARA
Jefe de Operaciones.

Ing. Alionso Balderrama M. DIRECTOR GRAL, DEL S.N.C.

Hugo Montero JEFE DE BIENES NACIONALES

La Paz, 20 de Agosto de 1969.

My, Augusto Cuéllar SUB-CONTRALOR NACIONAL,

### Se necesitan choferes vendedores

dos de trabajo, en Colombia 520.

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

El Directorio del Sindicato de Colectiveros "LITO-RAL" convoca a propuestas para la locación de su COMEDOR ubicado en la Sede Social de la Institución, las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado a más tardar hasta el día 31 de Agosto del año en curso debiendo adquirir más detalles en la Secretaría permanente de la entidad (Parada de Colectivos No. 1 Obrajes.)

La Paz, 26 de Agosto de 1969

EL DIRECTORIO

### Y.P.F.B. SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Refacción edificio Servicio Médico de Y.P.F.B.

Medico de Y.P.F.B.

Se invita por segunda vez a las empresas constructoras interesadas en presentar propuestas para la Refacción del Edificio del Servicio Médico de Y.P.F.B., en esta ciudad. Las propuestas se recibirán en el Departamento de Licitaciones, 4o. Piso del Edificio de Y.P.F.B., calle Bueno, hasta el día lo. de Septiembre, de 1969, a horas 18 en sobre cerrado y lacrado, y con las formalidades de ley, con un rótulo que indique el nombre del remitente y el título de esta convocatoria.

El Pilego de Específicaciones podrá ser retirado del Departamento de Ingeniería Civil, 9o. Piso del 7dificio de Y.P.F.B.

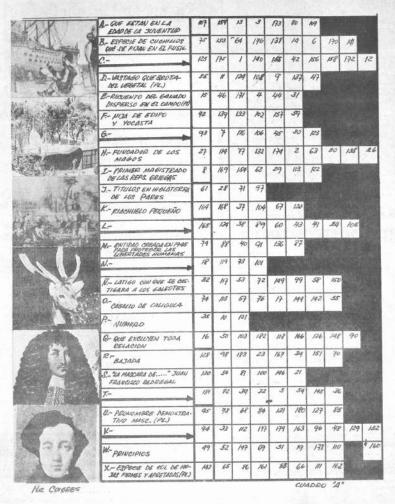
La Paz, 22 de agosto de 1969

LA GERENCIA GENERAL



HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tels. 12836 : 25219 : 23661

### BIBLIOMANIAN'216



NOMBRE Y APELLIDO..... DIRECCION..... LOCALIDAD.......

關係	0-1	11-2	1-3	関	E-4	7-5	8-6	6.7	[-8	Ag	P-10		D-11	C-12	為局	A-13	B-14	E-15	
R-16	38	0-17	4-4	4/-19	H-20	5-21	7-22		R-23	2-24	D-25	N-26	11-27	7-28	1-29	G-30	E-31	RE	
3.32	1-33	R-34	235	7-36	K-37	FIE	2-38	1-39	M-40	L-AI	Name of	C-42	4-43	5-44	P	6-45	E-46	0-47	
V-98	W-99	6-50	14.51	W-52	17-53	7-54	0-55	3-56	1000	0.57	N-58	F-39	4-60	3-61	1-62	11-63	1900	8-64	
¥-65	X-66	600	£-67	4-68	W-69	2-70		3-7/	N-72	14-73	0-74	B-75	0-76	4-77		11-78	M-79	4-80	
9.81	7-82		X-83	U-84	U-85		X-86	ALP7	H-88	2-89	Q-90	M	M-91	F-92		6-93	NG.		
V-94	11-95	V-96		J-97	E-98		D-99	5-100	N-101	100	F-102	Q-103	K-104	C-105		6-106	4-107	D-108	A-109
W-NO	χ-111	V-112		1-113	N-114	0-115		6-116	N-117	Q-114P	N-119	K-120	P-121	THE	1-/22	6-123	D-124	C-125	
Q-R6	11-127	R-128	V-129		5-130	4-131		H-132	F-133	4-139	11-135		M-136	D-137	8-138	SUR	F-139	C-140	8-191
No.	0-142	X-143	0-194	T-145	5-146	W-M7	Q+48	Ñ-149	17-150	R-151	353	V-152	8-153	1-154	C-165	C-156	F-157	C-158	4-159
V-160	X-161	X-162		V-/63	K-164		1-165	Q-166	R-167	K-168	1-169	8-170		E-171	C-172	A-173	11-174	C+75	8-176
	V-147	W-178		V-179	4-180	7-187	Q-182	R-183								3		30	

ler. Premio

2do. Premio

3er. Premio



CEPILLO DE DIENTES A PILAS MODELO: EM- 801





CAFETERA ELECTRICA MODELO: NC- 58

1.- Los concursantes pueden enviar sus soluciones hasta las 12 Hs. del Lunes 8 de septiembre de 1969 día en que se realizará el sorteo. El 9 de septiembre será publicada la nómina de ganadores.

2.- Todos los jueves después de cada sorteo, Presencia entregará a los ganadores un vale con el que podrán retirar sus premios de la firma Alke & Co. ubicada en la calle Mercado No. 1078 de la ciudad de La Paz.

3.- Todas las soluciones que lleguen con borrones o correcciones especialmente en el nombre quedarán automáticamente anuladas.

4to Premio \$b. 100.00

5to. Premio \$b. 50.00

PLANCHA DE VAPOR, SISTEMA DE CALDERO MODELO: NS- 34

celestial con ORGANOS ELECTRONICOS

PARA LOS MOMENTOS DE RECOGIMIENTO ESPIRITUAL



RESONANCIA ILIMITADA VARIACION DE TONOS SIMILAR A LOS ORGANOS DE TUBO Corriente 110 o 220 y Intercambiable

REPRODU

TO

de

TONA



PARA EL TOQUE FAMILIAR DE SUS REUNIONES ...





PIDA DEMOSTRACIONES



DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO con DG= Doble Garantia

Servicio gratuito por un año y Garantia de calidad por siemp